

Ayer se presentó oficialmente

EL C.D. CASTELLÓN, CON EL OBJETIVO DEL ASCENSO

Con la esperanza puesta en el ascenso a la Primera División se presentó ayer ante la afición a la plantilla del primer equipo del C. D. Castellón. 23 hombres fueron los que realizaron las primeras evoluciones sobre el césped de Castàlia, a las órdenes del entrenador Antonio Torres.

Entre los jugadores las tres incorporaciones para la presente temporada, Basauri, Botubot y el más reciente, Portugal. Todos con la ilusión de realizar una buena campaña.

(Páginas 16-17)



Reunión cumbre institucional

ALQUERIAS:HOY, JORNADA CLAVE

El alcalde de Vila-real, Enrique Ayet y el presidente de la Diputación, Francisco Solsona, mantendrán esta mañana una reunión de trabajo con el conseller de Governació y presidente en funciones del Consell, Felipe Guardiola. Analizarán las consecuencias jurídicas y políticas de la sentencia del Tribunal Supremo favorable a las peticiones de los vecinos de Alquerías para segregarse de Vila-real. El conseller Guardiola, manifestó a este diario su voluntad de mediación en el conflicto y se ofreció para servir de árbitro en la contienda. «Deseo que las partes se pongan de acuerdo, de lo contrario se procederá por decreto». (Página 3)

ALMASSORA

Enfrentamiento por el tema económico

Dos temas económicos fueron causa de enfrentamiento entre los tres grupos políticos que conforman el Ayuntamiento de Almassora, tan habitual ya en los últimos años. En esta ocasión se trata del expediente de modificación de créditos y la contribución urbana. Los liberales y socialistas piensan que las tres modificaciones que se han hecho hasta ahora del presupuesto son una prueba de que éste no se elaboró bien. El Grupo Popular, por su parte, opina que el presupuesto debe tener una cierta flexibilidad. En el tema de la contribución urbana, la oposición pidió la convocatoria de un pleno extraordinario, que se celebrará mañana, a partir de las diez. (Página 8)

Y TAMBIEN...

España volvió a ganar en baloncesto olímpico

(Página 21)

Terminó en Teherán el secuestro de un avión de Air France

(Página 28)

El delegado del Gobierno en la Comunidad veraneará en Benicasim

(Página 5)

Entró en prisión en Argentina el ex-presidente Jorge Videla

El ex presidente de Argentina, general Jorge Rafael Videla, ingresó anteanoche en prisión por orden de las autoridades militares de Buenos Aires. El general Videla se encuentra en régimen de prisión preventiva, mientras aguarda a ser juzgado por los Tribunales castrenses.

Según informaciones llegadas de Buenos Aires, Videla es considerado como el principal responsable del golpe de Estado que en 1976 derrocó a María Estela Martínez, viuda de Perón. Consecuencia del golpe de Estado fueron las detenciones, desapariciones y violaciones de derechos humanos, de las que se acusa a Videla. (Página 28)



El Gobierno va a reformar el código de justicia militar

El Gobierno de Felipe González iniciará la reforma de la justicia militar con la aprobación del nuevo Código Penal Militar y la Ley de Régimen Disciplinario de las Fuerzas Armadas.

Ambos textos legales serán estudiados, con toda probabilidad entre finales del presente mes de agosto y el de septiembre, en Consejo de Ministros.

(Página 27)



RAFAEL TORMO LAMPARAS

Avda. Valencia, 25
Teléfono 21 00 41

CASTELLÓN



Ahorro con Energía.
AVISO A LOS USUARIOS DE BUTANO

¡OFERTA ESPECIAL!
Calentador 10 l. con selector de temperatura instalado a 18.990 pts.
Además su **DISTRIBUIDOR DE BUTANO** le obsequiará con una botella de suplemento totalmente gratis.
Para esta oferta pídale a su **FONTANERO** que se dirija a:

SUMINISTROS VALLS

Avda. Almazora, 37 Tel. 206100. Castellón

Molino, 10 Tel. 45 18 12. Vinaros

El paro y sus arreglos

F. Sorribas Safont

Los aliancistas, por boca de sus líderes, denostan a los pseudo-socialistas que gobiernan, inculpándoles de faltar a su palabra electoral, en la famosa promesa de ocupar a los 800.000 parados.

La voz altanera de esa Alianza Popular (?) recalcitrante, que la recordamos por sus innobles 5 mil enmiendas descaradas, para obstruir la única Ley de cuño socialista permitida en esta legislatura, vuelve a esgrimir demagogia proclamando poseer la fórmula mágica para acabar con la desdicha vergonzosa del paro que sufre el país.

En qué consiste...? Nadie lo sabe, ni jamás portavoz alguno nos la ha explicado... Pero el manda más, afirma con toda garantía haber sido desconsiderado en sus propuestas parlamentarias, disolviéndose todo en puro charlatanismo. Y si tan explícito es, en criticar a quien no comulga con su conservadurismo, ningún rasgo de aproximación le hemos visto para ganarse a las masas populares de los Sindicatos donde mejor le escucharían, ya que en el Parlamento le han hecho oídos sordos.

Queriendo adivinar a qué fórmulas de trabajo recurrirían para ofrecer soluciones, se nos ha ocurrido acudir a enumerar lo que de verosímil quizá cupiera entre sus cábales solucionadoras, por si a los administradores «socialistas» les hubiera pasado por alto en la defensa enojosa de la economía capitalista aún en voga.

Primero.— Acceder sin oposición a las incompatibilidades, no permitiendo más de un empleo remunerado. La solidaridad democrática así lo demanda.

Segundo.— Bloquear las remuneraciones elevadas de la empleomanía burocrática civil y militar últimamente abultadas a grados escandalosos, estableciendo topes máximos de asignaciones como se ha hecho al fijar los mínimos del asalariado. Con este dinero ahorrado, serviría para tapar déficits que ahora nos asolan, sin poder balancear los ingresos con los gastos. Quizá, podría muy bien pagar el onero-

so importe de las jubilaciones que deberían fijarse a partir de los 60 años.

Tercero.— La economía productiva y la de consumo ha de ser reconvertida a sus justos términos para saber del estado actual de la producción; proyectar futuros programas indispensables a efectos de consumo y determinar los excedentes para ofrecerlos al mercado exterior a precios competitivos. Vale decir, que en nuestro país se está barajando posibilidades de trabajo con estadísticas de otras épocas con datos de la industria fabril no vigorizados. A fuerza de empeños hasta ahora la reconversión sólo alcanzó a la producción eléctrica, metalúrgica, combustibles, naval, que estaban concebidas a excedentes ineficaces. Nos queda el conocimiento real de la producción dedicada a la construcción; la del transporte, la de los aparatos domésticos, la textil, la del calzado... etc., etc.

Promover actividades, supone dominar las estadísticas de producción para saber lo que hacer (en falta), sabiendo lo que en realidad hacemos.

La máquina está desplazando al hombre-operario rutinario. Hasta ahora, la concepción conservadora del trabajo, no previno el paro que liberaría al hombre de la labor más pesada. Nada importó que forzosamente obligaría ese mismo paro, a la indigencia por no ocupar a ese hombre liberado, en otros servicios mejor preparado. Tampoco vimos a los Sindicatos preocuparse en el asunto que tanto le incumbía. El asalariado tiene sus implicancias.

¿Qué hacer?... Sin apagar la iniciativa privada, controlarla recomendando con los

datos precisos, su calidad y los topes de producción. También la iniciativa del trabajador concientizado, ha de contribuir a mejorar la productividad como si de una Cooperativa se tratara. Los bancos han de proporcionar a las empresas, con la agudeza de impulsión, los créditos fáciles con dinero barato. Equitativamente los lucros bancarios de préstamos a la actividad laboral; no pueden ser superiores a los lucros que rinde el trabajo productivo. Otra perspectiva, supone una especulación del dinero.

Cuarto.— Impedir a rajatablas industrias que no tienen probabilidades de trabajo, o pedidos de obra, después de agotar ofertas que se hagan conscientemente a precios rentables. Los Sindicatos han de participar teniendo conocimiento del estado de las cosas de la empresa, mediando para dar soluciones y tener presente la reeducación a que ha de someter a sus afiliados para ocuparlos en otros quehaceres. La vía de las Cooperativas, con la participación directa del empleado, tendrá siempre más ventajas que nacionalizar. El Estado y sus autonomías no son los indicados para «fabricar» gerentes o ejecutivos.

Quinto.— Establecer dentro del Ministerio de Trabajo, el departamento de Coordinación del Trabajo, con la presencia de los Sindicatos de cuyos programas se responsabilizarían sin color político, pero sí, planeando patronos y empleados con o sin arbitrajes del Gobierno, la realidad de lo más conveniente.

Sexto.— Aconsejar a las multitudes universitarias, con título o sin él, que dejen de

soñar con los alcances intelectuales de gran aspiración remunerativa, pues sobran en España profesiones liberales y en cambio faltan con ilustración artesanos especializados, capaces para la apertura de obra empresarial. Sobre todo en las labores del campo y en la industria derivada del agro-pecuario. La Universidad es cara y aunque no se puede limitar la ilustración cultural en ella, los aspirantes a la matrícula deberían ser mejor seleccionados.

Séptimo.— Reincorporar a las poblaciones pequeñas despobladas, la legión emigratoria de trabajadores ociosos, sin ocupación, para iniciarlos a los planes del Ministerio de Agricultura lo que ofrece en el sector agropecuario, facilitando créditos de ayuda al que esté dispuesto a desarrollar. Cálculase en 20.000 jóvenes por provincia, a dispersar en la extensa campiña, capaces de auto-encontrar trabajo, sin el desespero de que algún día el turno le llegue en las grandes ciudades. El crédito agrícola estaría dispuesto a movilizar en tres años 500.000 millones de apoyo y ayuda. Las comunidades autónomas, tendrían que esforzarse en habilitar tierras de compra o arriendo.

Octavo.— Reducir el número de horas en los 10,5 millones que trabajan en España, para absorber los 2,5 millones de desocupados. Aproximadamente una persona desocupada por cada cuatro que trabajan. Es decir reducir la semana a 38 horas de trabajo en lugar de las 48 horas de ahora; perdiendo en el poder adquisitivo 25%, si es que la mitad de esta pérdida no fuera absorbida por el empresario benevolente.

A nuestros economistas les hemos de confiar el saber para inventar en el futuro dónde aplicar los desocupados que anualmente las novedades técnicas irán dejándonos en lastre. Podemos asegurar, no obstante, que el peonaje desilustrado, tendrá que desaparecer del ámbito fabril inútil a las exigencias del perfeccionamiento.

CARTAS AL DIRECTOR

Carta de la Policía Municipal

Sr. Director del diario MEDITERRANEO.

Le ruego tenga a bien publicar la presente.

Como presidente de la Junta Local del Sindicato Profesional de Policías Municipales de España, tengo que decirle que me siento indignado por la publicidad que le están dando a la Brigada Nocturna de la Policía Municipal.

Después de dar lectura a su publicación de fecha 31 de julio, relativa a denuncia por malos tratos contra la Brigada Nocturna, me doy cuenta de que existen personas que tienen muy poco afecto a la «Policía» e intentan por todos los medios que ésta desaparezca. Pues no olviden que la labor que está realizando la Policía, en ocasiones es difícil y complicada, teniendo que exponer en muchas ocasiones su integridad física y en otras somos objeto de humillaciones e insultos, cuando no hacemos otra cosa que guardar y mantener el orden dentro de los preceptos que marcan las leyes y que tenga en cuenta esta minoría de público que desprecia la labor de la Policía, que existe un número mayor de público que está con nosotros, nos apoya y nos defiende alabando la labor que estamos realizando y, aunque esta minoría pretenda hacernos desaparecer no lo conseguirán. La Policía está ahí, cumpliendo con su deber y haciendo cumplir las leyes emanadas del Gobierno.

Considero también Sr. director que, no es justo engañar a los lectores, pues de un tiempo a esta parte parece ser que hasta ese periódico que Ud. dirige se ha vuelto contra nosotros. Por ello le ruego que antes de publicar una noticia averigüen si los hechos que tienen

que relatar son ciertos o no, pues no es justo Sr. director que se engañe de ese modo al público que compra su diario.

También deseo informar a la opinión pública, que a pesar de las muchas denuncias que hasta la fecha han dirigido algunos desaprensivos y que han sido publicadas en el diario MEDITERRANEO, la autoridad judicial no ha dictado sentencia contra ningún miembro de la Policía Municipal, lo cual parece decir que los hombres de la Brigada Nocturna están cumpliendo y haciendo cumplir las leyes.

En cuanto a los denunciantes del día 31, tengo que decir que dos de ellos han sido detenidos en varias ocasiones por intento de robo en establecimientos de esta ciudad, que dicho intento fue frustrado por esta Policía, cuyos establecimientos son: panadería de Huerto de Sogueros, establecimiento Mercadona y farmacia de Bartolomé Reus y, en relación a las señales que presentaban en el cuello el citado Javier y, según él se las hicieron los guardias cogiéndole del cuello para cortar el pelo, todo ello es incierto y prueba evidente es que la persona que puede justificar lo contrario, en la mañana del día 1 del actual, muy indignado por lo publicado en ese diario ha presentado denuncia a la autoridad judicial.

También quiero decirle Sr. director que hay que saber buscar noticias importantes para considerarse buen periodista y no creer lo que dicen unos desaprensivos; como mínimo hay que averiguar antes de publicar, si los hechos son ciertos o no, de lo contrario se da muy mala imagen a la opinión pública y, ésta podría llegar a pensar que sus subordinados y Ud. no están capacitados para representar dichos cargos.

También Sr. director si lo solicita podría remitirle si mis superiores me lo autorizan una relación completa de los servicios y deten-

ciones realizados hasta el día de la fecha, desde la creación de la Brigada de Seguridad Ciudadana, ya que ello mirándolo desde el punto de vista comercial le podría suponer una buena noticia para conseguir más ventas en su edición.

Por último le diré que me siento muy orgulloso de mandar a estos hombres cuando me toca estar de jefe de servicio, ya que de verdad, saben hacer cumplir la ley y, tratan con amabilidad al ciudadano en general y para terminar siento decirle que carecemos de servicio de barbería y de odontólogo, lo cual significa que no podemos conceder tales servicios a ningún ciudadano. Muy Atte. le saluda.

Fdo.: Manuel Izquierdo Peris

T. V. E.

El pasado martes 24 de julio, la 2.ª edición de telediario, actualmente dirigida por el militante socialista Julio Bernárdez, nos informaba con todo lujo de detalles sobre la detención de Josep Grau por presunta estafa, soslayando intencionadamente su representatividad como alcalde convergente (CIU) de la localidad gerundense de Jofre. La noticia, considerada aisladamente, parece responder al espíritu democrático que debe caracterizar la necesaria objetividad informativa. No obstante, situándola en su verdadero contexto de una sistemática y dis-

criminatoria (selectiva) serie de agresiones a ciertos grupos políticos, sólo sirve para corroborar nuestra convicción de que T. V. E. actúa como portavoz informativo de las conveniencias políticas del Gobierno.

T. V. E., tan diligente para informar con generosidad sobre supuestas irregularidades y corrupciones de rivales políticos del PSOE (recientemente, E. Bueno y J. Pujol), se muestra sospechosamente reacia a notificar otros tantos supuestos delitos de dirigentes socialistas (Hernández Ros, Escuredo, etc.).

Agradeciéndoles su atención les saluda atentamente,
Francisco Rodríguez Pascual



Para ganar, negociar

Esta mañana va a tener lugar una reunión que puede ser trascendente en el largo proceso, demasiado largo ya, iniciado por los vecinos de Alquerías para conseguir su legítimo derecho de «ser poble». El representante del Gobierno valenciano, mantendrá una sesión de trabajo con el alcalde de Vila-real, representante de una de las partes en litigio, a quien acompañará como hombre bueno el presidente de la Diputación. Esta no es, ni mucho menos, la última entrevista, ni tampoco la definitiva.

De la conversación en el Palau de la Generalitat tiene que salir una luz verde. Faltará en la mesa un representante de la otra parte, de los vecinos de Alquerías. Puede tener una explicación. Que sea tan sólo un primer tanteo entre Ayuntamiento y Consell, quien en definitiva tendrá que tomar cartas en el asunto. Pero, siendo así y todo, muy pronto, con los mismos testigos, Solsona y Guardiola, deberían verse los representantes de la Asociación de Vecinos de Alquerías.

Porque estos vecinos han recorrido un camino demasiado largo y penoso, y es necesario que en el Estado de las autonomías que reclamamos, tengan en el papel el derecho que tienen como pueblo.

Pero en este momento, sin lugar a dudas hay que estar dispuestos a negociar. No hay otra salida. Unos y otros, Corporación en defensa de los intereses de un sector y asociación de Alquerías, deben dejar en la puerta posturas maximalistas y viejos visceralismos burdamente alimentados. Dejar en el olvido los agravios, que los hubo y graves, y sentarse a negociar, a razonar es una postura inteligente. Y negociar supone renunciar, dejar algo a veces importante, para conseguir el objetivo final, para ganar.

El conseller de Governació se ha ofrecido como árbitro. Esto no bastará si no hay voluntad negociadora, de todos. Estoy convencido que Alquerías muy pronto va a «ser poble».

Pero para conseguirlo, además de la movilización que se hizo, que se hace, en este momento es necesario sentarse a negociar, pactar, para conseguirlo. La sentencia del Supremo ha abierto definitivamente una esperanza que nunca se cerró, pero que ahora va tocando con las puntas de los dedos, su botella de champaña.

Ernest Nabás

Hoy se reúnen en la Generalitat, Guardiola, Ayet y Solsona

Fijarán las bases para concluir el proceso de segregación de Alquerías

Para analizar la situación creada tras la sentencia del Tribunal Supremo sobre la petición de segregación de Alquerías del municipio de Vila-real, mantendrán esta mañana una reunión de trabajo el presidente en funciones del Consell, Felipe Guardiola, el presidente de la Diputación, Francisco Solsona y el alcalde de Vila-real, Enrique Ayet. Según ha podido saber este diario, Felipe Guardiola pretende que las partes enfrentadas en el proceso, Ayuntamiento y asociación de vecinos de Alquerías, se sienten a negociar con la voluntad de llegar a un acuerdo que posteriormente la consellería de Governació, ratificaría por medio de un decreto.

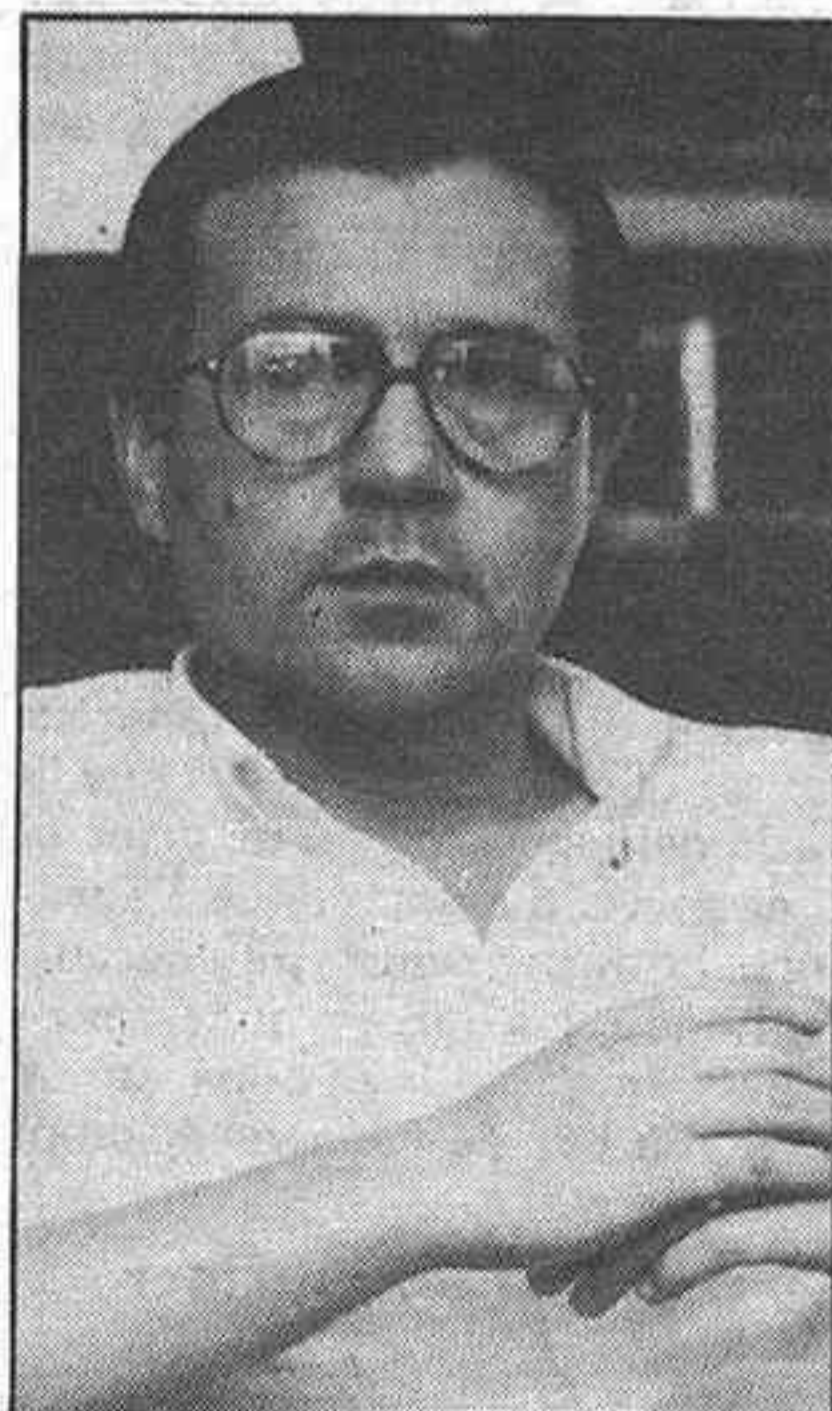
La reunión se desarrollará en el palau de la Generalitat y comenzará a las diez de la mañana. En el transcurso de la misma los representantes de la Generalitat, Diputación y Ayuntamiento de Vila-real, analizarán las consecuencias jurídicas y políticas que la sentencia del Tribunal Supremo dada a conocer el pasado día 20 de julio, producen. Miembros de la coordinadora de segregación de Alquerías no han querido pronunciarse sobre la reunión de hoy, hasta conocer sus resultados.

Pero por otra parte y a título personal y un dirigente de Alquerías, señaló ayer a este diario que «si se retrasa la aplicación de la sentencia, acudiremos al Tribunal Supremo para que ordene la ejecución de la sentencia».

Negociar es la palabra

Felipe Guardiola que sigue el proceso desde sus inicios aseguró a MEDITERRANEO que «la negociación es esencial en el proceso de segregación de Alquerías. La última palabra la tendrá el consell, porque creo que el Consejo de Ministros tras la sentencia del Supremo se desentenderá del caso y como ésta, es ya una competencia de la Comunidad, vendrá en nuevo trámite burocrático al ejecutivo valenciano».

Para que en el nuevo proceso llegue a buen término, Felipe Guardiola afirmó: «No tengo ningún inconveniente, es más me



Guardiola quiere ser árbitro entre Vila-real y Alquerías



Alquerías tiene más cerca «ser poble»

ofrezco públicamente, a servir como árbitro para intentar poner de acuerdo a las partes. Lo mismo digo para el otro caso que tenemos sobre la mesa que es el de Pilar de la Horadada y Orihuela. Yo deseo que se pongan de acuerdo las dos partes litigantes, para bien de todos, porque si no se ponen de acuerdo, se tendrá que proceder por decreto, que siempre puede ser más difícil de asimilar por

alguna de las partes que se sienta perjudicada».

Como se recordará la Generalitat tiene desde hace varios meses transferida la competencia para poder agrupar y/o segregar municipios. La segregación de Alquerías inició el proceso por la vía del Consejo de Ministros y hasta el fallo del Tribunal Supremo que se dio a conocer recientemente, la consellería de Governació no

podía legalmente afectar el proceso de segregación.

Posición del Ayuntamiento

El Ayuntamiento de Vila-real, por su parte, se ha mostrado extremadamente cauteloso al emitir un juicio sobre la sentencia del Tribunal Supremo. En dos lacónicos comunicados ha valorado como lesivas para los intereses de Vila-real las reivindicaciones territoriales de Alquerías, que supondrían la segregación de un tercio del término municipal en litigio, cuando los habitantes del núcleo de población tan sólo representan alrededor de un nueve por ciento de su censo total de habitantes.

En la última nota hecha pública, los corporativos villarrealenses enjuiciaban con dureza el fallo del alto tribunal, añadiendo que se seguirían los cauces legales necesarios para impedir que prospere la segregación de Alquerías en los términos dictados por la sentencia. Sin embargo, según ha podido saber este periódico de fuentes próximas al Ayuntamiento de Vila-real, no se descarta una posible solución negociada que lime las diferencias entre las dos posturas e impida que el conflicto se prolongue de una forma desmesurada.



Viernes - 3
NOCHE de DISFRACES

H'sym
DISCO

Premio mejor DISFRAZ - 30 000 pts

EXCURSIONES

En autocar - desde Castellón

AGOSTO

ANDALUCIA y CEUTA

del 12 al 19

PARIS y CASTILLO DEL LOIRA

del 15 al 23

GALICIA y RIAS

del 20 al 30

ZARAGOZA-TORRE CIUDAD

del 25 al 26

SEPTIEMBRE

MADRID y ALREDEDORES

del 1 al 4

PICOS de EUROPA

del 1 al 7

GALICIA y RIAS BAJAS

del 1 al 7

VALLE de ARAN y LOURDES

del 8 al 11

ITALIA y COSTA AZUL

del 11 al 23

Informes:

VIAJES TIRADO, S.A. (A-188)

Avda. Rey D. Jaime, 1

Tel. 21 36 12 CASTELLÓN

En carta dirigida a Lerma

La CIERVAL califica de intervencionista el PER

La Confederación de Empresarios de la Región Valenciana (CIERVAL) ha hecho pública una carta dirigida al presidente de la Generalitat, Joan Lerma en la que analiza «tras un primer análisis» el Programa Económico Regional (PER). La CIERVAL reconoce aspectos positivos en el documento elaborado por la Conselleria de Economía y Hacienda, como son el cuadro de magnitudes presupuestarias y califica el documento de dirigista e intervencionista «con lo que en absoluto podemos estar de acuerdo».

En la carta se señala «La CIERVAL tiene que expresar en primer lugar su satisfacción por el hecho de que desde las instituciones autonómicas y concretamente la propia Conselleria se haya llamado a consultar a la CIERVAL y a los demás agentes sociales».

Colaboración con la Generalitat

Para ir adelantando en esta concertación la cúpula de la patronal valenciana y el propio presidente de la Generalitat se han venido reuniendo con asiduidad en los últimos meses.

En la carta remitida a Joan Lerma, la CIERVAL asegura que «ha expresado en reiteradas ocasiones su voluntad de colaboración con el Gobierno autonómico en las tareas que redunden en beneficio de la economía de la región, por ello, se muestra propicia a seguir desarrollando las conversaciones que sean precisas con el objetivo de llegar a una concertación».

Aspectos positivos

El documento remitido por la CIERVAL al presidente de la Generalitat señala como aspectos positivos del PER «la consideración del cuadro de magnitudes presupuestarias, que se

contemplan en el PER son, a nuestro criterio, consideradas en su conjunto, realistas, en cuanto creemos no van a provocar desfases de consideración y se ciñen a un posibilismo aceptable, en tanto en cuanto no supongan una mayor presión fiscal a la actualmente existente».

Otra faceta que los empresarios consideran positiva es «la voluntad de coordinar el gasto de las distintas administraciones públicas, que deberá ser contrastado por la comisión de seguimiento, que deberá crearse al efecto y en la que deberá participar necesariamente CIERVAL».

El documento critica la brevedad de los plazos concedidos para el estudio del documento y más adelante entrando en el fondo del PER, la CIERVAL expresa su «discrepancia con el contenido del documento, porque a lo largo del mismo se desprende una tendencia consustancial en los diferentes tratamientos y aportaciones de las diferentes Consellerias, que coinciden en patentizar un dirigismo y un intervencionismo con el que en absoluto podemos estar de acuerdo, máxime si a través de la lectura reposada del documento se desprenden consideraciones de menosprecio y discriminación a la iniciativa privada».

Le preocupa a la CIERVAL el fomento del empleo que cree no se refleja en el PER, concretamente en la flexibilización de plantillas. Finalmente señalan como puntos difíciles de concertar aquellos que «atacan en su propia base el quehacer empresarial. Nos referimos al fomento indiscriminado del cooperativismo, a la cláusula de obligaciones sociales y el IMPIVA. Sin acuerdo de modificación de estos puntos, difícilmente la CIERVAL puede asumir un documento donde se discrimina a la empresa».

Els materials empleats en la construcció de la vivenda popular de Castelló (i IV)

El maset i la senia

José Archilés

Una altra edificació tradicional de la zona es el maset, de concepció i distribució similar a l'alqueria però amb algunes diferències amb ella. Entre les diferències destaquem que el maset és una edificació feta a la terra de secà, en contraposició a l'alqueria que és de marjal; una altra diferència és que el maset sol estar construït sobre una plataforma un poc elevada, de manera que des del porxo o «terrassa» la vista circula per damunt dels arbres fruitals; també és de destacar que el porxo està cobert per teula de manera idèntica a l'edifici, i desapareix per tant l'emparrat. Encara que la missió del maset era en un principi la de servir d'habitació als llauradors durant el temps de conreu i collita de les terres on estaven situats, també si li va donar un ús recreatiu i de descans vacacional.

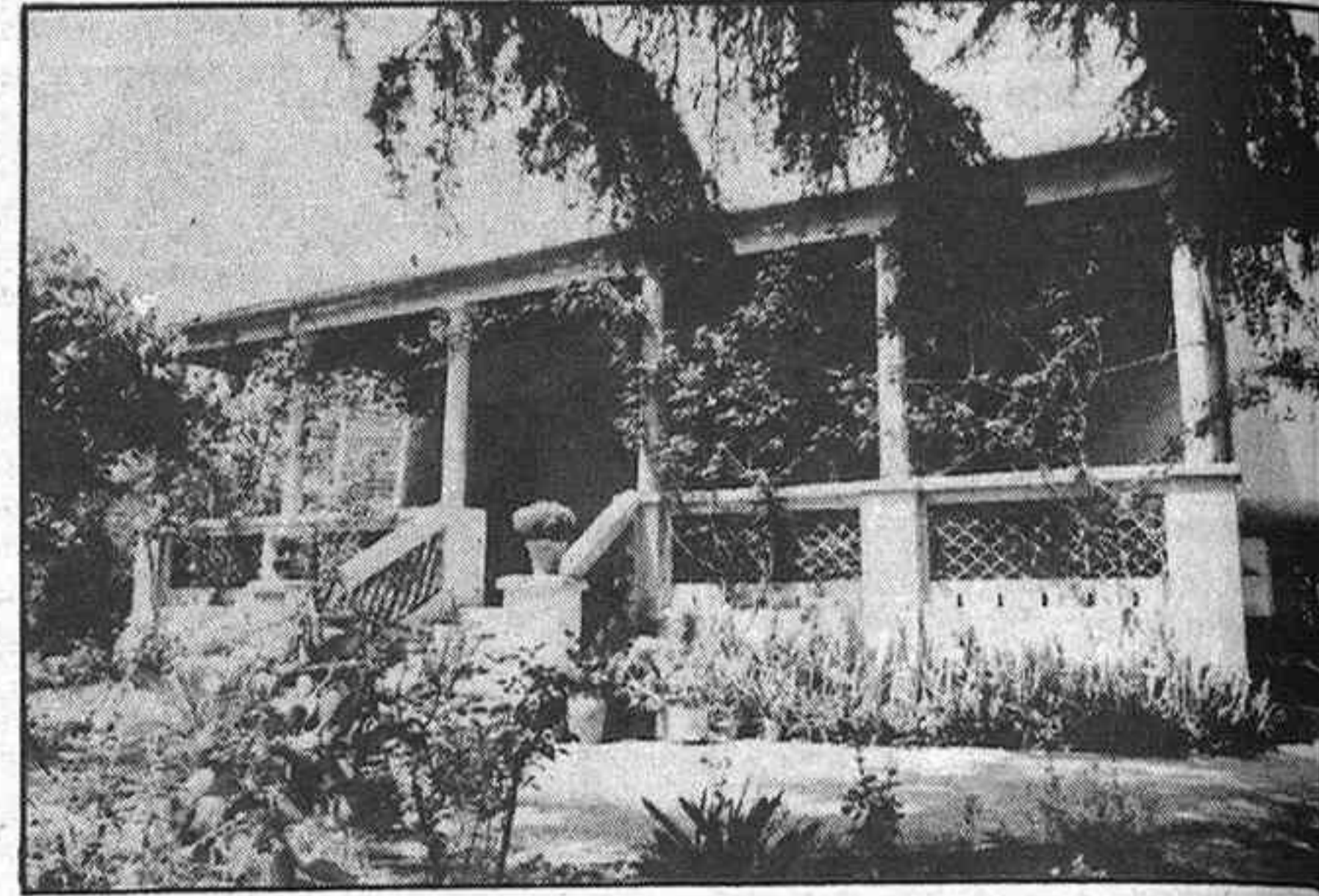
La casa de mariner

Situada al caseriu marítim del Grau de Castelló, és d'estil i construcció similars a la casa de llaurador, però més humil. Es compon d'una sola planta, amb una porta no tan ampla; la fondària d'edificació és menor i lògicament no presenta dependències pròpies del treball de la terra, com el corral, la pallissa etc. Pel tipus d'arquitectura es pot deduir que els ingressos econòmics del mariners i el seu nivell de vida eren tradicionalment inferiors als dels llauradors.

El mas

A les comarques de l'interior, com son els Ports, el Maestrat, el Pla de l'Arc, etc., a part de les cases agrupades en nuclis de població, que són de característiques similars a la casa de llaurador de la Ciutat, cal destacar la vivenda permanent, construïda de forma aïllada, enmig de les terres de conreu i habitada per una o varies famílies dedicades a l'agricultura i la ramaderia, aquesta edificació reb el nom de mas, i els seus habitants masovers.

El conjunt està format per una primera vivenda quadrada o rectangular, de dues plantes, a la que se li han anat afegint cossos nous segons les necessitats o l'augment dels seus membres. De manera que al voltant de la casa principal, es troven en edificacions anexas, al graner, la pallissa, el corral, la bodega, etc, donant pas en certa manera a un tipus popular d'ar-



quitectura orgànica, amb infinites solucions i combinacions.

Els materials empleats i el sistema de construcció no difereixen gran cosa dels que hem descrit per a la casa de llaurador o l'alqueria, encara que s'observa un major ús dels cavirons de secció circular en la vigueria i una utilització de la pedra seca, sense cap aglomerant per a les parets i els tancats. Generalment solament la façana de la casa principal va lluida amb morter de calç, la resta de parets exteriors van sense lluir, amb la pedra seca a la vista, i cal reconèixer que el seu aspecte no és gens antiestètic.

Cal destacar ací, la gran maestria dels habitants de les comarques de l'interior en alçar parets de pedra seca, material molt abundant a la zona i per tant molt barat. Aquest tipus de mamposteria és utilitzat en les edificacions, en els tancats, en les parets fiteres (divisories de propietats diferents), en les sènies, en els murs de contenció de terres que escalonadament van enfaixant les montanyes constituint els «bancals» de terra, etc. Mou a admiració com amb un material tan pobre s'alcancen uns resultats tan útils i estèticament molt agradables.

La Sènia

Es una construcció auxiliar pròpia de les terres de secà de l'interior, destinada a extraure aigua d'un pou per mig de la tracció animal. L'aigua és utilitzada per al rec de petites parcel·les de terra. Aquesta construcció està for-

mada per una elevació circular sobre el nivell del terreny circumdant, per sobre la qual camina l'animal (generalment un ase) que per mig d'una barra unida al seu llom, fa girar un eix central que connectat a través d'un engranatge a una roda de fusta o metàl·lica col·locada en sentit vertical, la fa girar. A la roda van units nugats amb cordes o cadenes un recipients que biaxen fins dins de l'aigua del pou, eixint plens d'aigua, aquest recipient s'anomena «caduf» i antigament era de ceràmica, després va ser substituït per pots de llanda, dels utilitzats en les conserves. El caduf entra dins l'aigua del pou cap per avall, i surt dret i ple, en arribar a la part de dalt de la roda, es tomba i aboca l'aigua del seu interior sobre una pica que per mig d'una rampa la porta a un reguer per a distribuir-la pel camp corresponent.

Actualment la practica totalitat d'aquestes sènies han substituït la tracció animal per l'electrificació, i l'aigua s'extrau per mig de bombes.



Fins ací hem descrit d'una manera esquemàtica i a grans trets, l'arquitectura tradicional i popular de la zona de Castelló, així com els materials empleats, el tema no està esgotat, però el que s'ha dit és suficient per a donar una visió global i de conjunt.

A continuació passaré a comentar algunes fotografies il·lustratives.

CUPON Premios VERANO

Cupón viaje Canarias

MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores del verano con un viaje a Canarias para dos personas que se realizará durante el mes de octubre durante una semana.

Para optar a este premio los interesados deberán remitir este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29 Castellón, señalando en el sobre «Viaje Canarias».

El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante y por supuesto acertar la pregunta.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas a la sociedad editora, PECSA y a los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

PARTICIPE EN VERANO LOCO Y VENGA CON NOSOTROS A CANARIAS.

PREGUNTA

¿Quién escribió La Colmena?

Miguel Delibes | |
Camilo J. Cela | |
Concha Alós | |

(Marcar la respuesta correcta)

D/a

C/

Tel.

Ciudad

Con la colaboración de

«Club de Vacaciones»

Vigjes Meliá



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. EDUARDO JOSE PAUS GUTIERREZ

Que falleció el 6 de agosto de 1983, a los 27 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus padres, Ramón y María de las Angustias; hermanos, María Lidón y Ramón Carlos y hermano político, Miguel Moragas, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que se celebrará mañana día 4, a las 11 horas en la Catedral de Santa María y a la que se celebrará el día 5, a las ocho de la tarde en la capilla del Carmen de las Villas de Benicasim, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 3 de agosto de 1984

(No se invita particularmente)

Esta tarde en Oropesa

Nueva plataforma estudia entrada en Operación Roca

En un restaurant de Oropesa, esta tarde se van a reunir un grupo amplio de dirigentes políticos de toda la provincia de Castellón interesados en participar activamente en el Partido Reformista.

Acudirán a la cita cargos públicos, dirigentes de coordinadoras comarcales nacionalistas y políticos desmembrados de otras formaciones. El grupo puede decidir integrarse en la coordinadora del Partido Reformista que lidera hoy, Enrique Monsonís o incluso optar, por crear una nueva plataforma política a nivel de Castellón.

Con el protagonismo que asumió el Partido Liberal en la «Operación Reformista» en la provincia de Castellón una serie de sectores nacionalistas e independientes en un primer momento quedaron descolgados. Cuando a su vuelta de entrevistarse con Garrigues y el

propio Miquel Roca, Enrique Monsonís anunció la composición de la gestora del Partido Reformista, algunos de los que hoy se reunirán en Oropesa se quedaron marginados en un compás de espera.

Esa ha llegado a su término y esta tarde se reúnen ex-dirigentes del PNPV, y de UDPV, miembros de grupos nacionalistas, liberales autocalificados de «independientes» y excentristas. Entre las personas que con toda probabilidad participarán en la sesión de trabajo estarán José M.^a Febrer, alcalde de Benicarló, Vicente Bueso, Francisco Artola, Vicent Franch y Manolo Félix.

Este diario ha podido saber que alguno de los integrantes de esta nueva plataforma cuestiona el liderazgo de Enrique Monsonís en la «Operación Roca».



El pintor castellonense Juan Ripollés está finalizando el mural de la plaza de la Paz, esperando que en breve plasme la firma en esta pared medianera. El «beato Ripó» trabaja junto a su inseparable Sesé durante todo el día en esta obra que ha donado al Ayuntamiento de Castellón y que está dedicada al mundo infantil. (Foto: Vicent Gamir)

Eugenio Burriel, veraneará en Benicasim

«Yo no hago carrera política, estoy tan sólo al servicio del partido»

El delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana inauguró ayer su descanso veraniego, tras despachar en el Palacio del Temple los últimos temas pendientes, entre los que figuraban las órdenes para la reconstrucción de la acequia del Júcar.

El delegado, en entrevista exclusiva para MEDITERRANEO nos explicó sus planes vacacionales, en los que figura una playa castellanense: Benicasim.

—En primer lugar me iré con la familia al alto Pirineo, y estaremos allí unos 8 días. A mí me gusta mucho la montaña, las largas excursiones, descansar y dormir con menos calor del que hace ahora por aquí. Luego ire a dos playas una de ellas fuera de la Comunidad.

¿Muchas distracciones para estos días?

—Pasear y descansar con la familia.

¿Tiene muchos libros pendientes de leer el delegado del Gobierno?

—Algunos. Me voy a llevar «Alexis», «Los hijos de la medianoche», y «Te trataré como una reina», de Rosa Montero, ... Tengo más, pero ahora no me acuerdo de otros títulos.

¿Cómo le sentará el descanso a un hombre que acaba de recibir una nueva responsabilidad como delegado de Gobierno?

—Yo creo que me sentará bien. Creo además que si la Comunidad Valenciana ha estado sin delegado de Gobierno durante un año y medio, porque ahora me tome tres semanas de vacaciones no va a pasar nada. Además, pienso que el derecho al descanso ha sido una de las conquistas de los trabajadores, y yo lo reivindico porque creo que tenemos derecho a ello.



¿Cómo se siente Eugenio Burriel en el papel de árbitro entre la Comunidad Valenciana y el Gobierno central?

—Bueno, yo no soy árbitro de nada, porque para ser árbitro hay que tener capacidad de decisión y yo no la tengo. Yo soy un coordinador y un representante que enlaza la Administración central con la autonómica. La palabra árbitro no me gusta nada.

¿Su responsabilidad en el nuevo cargo va a ser muy delicada, sobre todo en lo que compete a las transferencias que tienen que estar concedidas antes de que finalice 1985?

—Hay transferencias que sólo están pendientes de negociaciones y otras que van a seguir su trámite normal, como son las del IRYDA y el INSA-LUD.

¿No tiene miedo a que en la Comunidad Valenciana se produzca algún enfrentamiento con el Gobierno central, como el producido recientemente en el País Vasco con el asunto del pago del cupo del 6,24 por ciento?

—No, la Comunidad Valenciana es solidaria.

¿Solidaria o domesticada?

—Es solidaria, porque lo que coja lo ha de coger del todo. Yo estoy por la acción civilizada,

porque a ver ¿qué quiere decir domesticada? ¿que sea una comunidad salvaje que da dentellada a una casa que es de todos? No me gusta el término de domesticación porque no hay domesticación que valga sino solidaridad.

¿Cuántos proyectos le esperan encima de la mesa para la vuelta de vacaciones?

—No voy a pensar en eso ahora. Lo mejor es dejarlo descansar.

¿Dónde va a disfrutar más, en la playa o en la montaña?

—Me tira más la playa, y sobre todo el Mediterráneo.

¿Está satisfecho de su nombramiento como delegado de Gobierno en el País Valenciano?

—No me gusta la palabra satisfecho, pues indica complacencia. Estoy contento del nombramiento por la confianza que se ha depositado en mí.

¿Además, es un paso más en su carrera política?

—Yo no hago carrera política. Ahora estoy al servicio del partido, en el que milito, que es el que gobierna, y se me ha pedido que asuma este cargo. Cuando el partido considere que no soy el más adecuado volveré a mi carrera profesional que culminó hace 12 años con mi título de catedrático.

¿Hará nudismo en las playas?

—Normalmente no, pero no tengo ningún perjuicio respecto a la gente que lo hace, siempre que esté dentro de una convivencia sin crear problemas.

Eugenio Burriel fue remiso al detallar donde pasará sus vacaciones, pero MEDITERRANEO supo que desde hoy hasta el día 11 descansará en el parador nacional de Viella, luego hasta el 26 en una playa de Menorca, y desde esa fecha al final de mes en una torre de apartamentos de Benicasim.

Pilar del Burgo



Diputació Provincial Castelló

ORGANIZADO POR LA EXCMA. DIPUTACION DE CASTELLON CON LA COLABORACION DEL AYUNTAMIENTO DE PEÑISCOLA Y LA CONSELLERIA DE CULTURA, EDUCACIO I CIENCIA

I FESTIVAL INTERNACIONAL DE L'ESPECTACLE

AVUI DIJOUS 10.30 NIT - CASTELL:

DAGOLL-DAGOM «GLUPS»

Los precios del mercado

Albaricoques, 60-70 pesetas kilo en Abastos; 75-80-85 pesetas kilo en San Antonio.
 Cerezas, 90-100-110 en Abastos; 120-130 en San Antonio.
 Ciruelas, 100 en Abastos; 120-130 en San Antonio.
 Limones, 50 en Abastos; 50-60 en San Antonio.
 Mandarinas (Vernies), 50 en Abastos; 85 en San Antonio.
 Manzanas (Starkin), 35 en Abastos; 60-65 en San Antonio.
 Manzanas (Golden), 30 en Abastos; 60-65 en San Antonio.
 Manzanas (Delicias), 35 en Abastos; 60-65 en San Antonio.
 Melocotones, 40-90 en Abastos; 80-90-100 en San Antonio.
 Melón, 60-70-80 en Abastos; 50-60-70-80-90-100 en San Antonio.
 Peras, 55 en Abastos; 70-80-90 en San Antonio.
 PLátanos (Extra), 115 en Abastos; 120-130 en San Antonio.
 Plátanos (1ª), 105 en Abastos; 100-110 en San Antonio.
 Sandía, 30-35-40-50 en San Antonio.
 Uva negra, 35-40-50 en Abastos; 75-80-90 en San Antonio.
 Acelgas, 30 en Abastos; 40-50 en San Antonio.
 Ajos, 150 Kg. en Abastos; 200 en San Antonio.
 Berenjenas, 30 en Abastos; 50-60 en San Antonio.
 Calabacín, 10-15 unidad en San Antonio.
 Cebolla tierna, 35-40 manojo en San Antonio.
 Cebolla seca, 35 en San Antonio.
 Judías verdes, 70-80-90 en Abastos; 80-95-100 en San Antonio.
 Lechugas, 300 docena en Abastos; 30-35-40 unidad en San Antonio.
 Nabos, 35 manojo en Abastos; 10 unidad en San Antonio.
 Patatas, 25 en Abastos; 30-35 en San Antonio.
 Pepinos, 25 en Abastos; 35-45 en San Antonio.
 Pimientos verdes, 60 en Abastos; 80-90-95 en San Antonio.
 Pimientos colorados, 100 en Abastos; 120-130 en San Antonio.
 Tomates, 25-30 en Abastos; 40-50-60-70 en San Antonio.

Nuevo delegado de la Telefónica en Castellón.

Salvador Montalván Montalván ha sido nombrado nuevo delegado de la Compañía Telefónica Nacional de España para esta provincia, cargo en el que sucede a José Luis Aranda, destinado ahora al frente de la delegación alicantina, una de las más importantes de la compañía.

Salvador Montalván es valenciano de nacimiento, aunque muy ligado a la provincia de Castellón tanto en su vida profesional como privada, desde 1968.

En los últimos años había sido delegado de la Compañía Telefónica en Teruel y Alicante y su regreso a Castellón se produce tras gestión propia, por razones familiares y de querencia a Castellón.

Sobre AHM, el canal autonómico y transferencias

La oposición interpela a la Generalitat

Antonio Palomares, diputado del Grupo Comunista en las Cortes Valencianas ha interpelado a la mesa de las Cortes sobre dos cuestiones, referidas al tercer canal de RTVV y a las transferencias. Respecto al tercer canal autonómico, y tras las recientes declaraciones del ministerio de Administración territorial.

De la Quadra, —dando a entender que el tema de RTVV es una cuestión a la que se tendría que renunciar o atrasarse a un futuro lejano—, este diputado interpela a la mesa de las Cortes sobre si las declaraciones de De la Quadra, responden a su criterio personal o reflejen la posición del Gobierno, así como saber cuándo se va a solicitar oficialmente por el consell la creación del tercer canal valenciano.

En cuanto a las transferencias, y tras las declaraciones del ministro de Administración Territorial en Valencia, —señalando que por parte del Consell no se asumen todas las competencias o que existen dificultades en algunas—,

Antonio Palomares ha interpelado a la mesa de las Cortes sobre el estado actual de las transferencias, las dificultades o negativas para asumir las competencias que faltan, los motivos que justifican esa situación anormal, así como la actitud que mantienen la Comisión Mixta del Consell ante esta situación.

Asimismo, el diputado del Grupo Comunista José Galán ha presentado una interpelación sobre AHM para que sea debatida en el pleno de las Cortes. Esta va referida a los siguientes puntos: la compensación del cierre de la cabecera de AHM prevista para octubre de 1984, los proyectos que realmente se van a realizar y las fechas que se tienen previstas para iniciar estas obras, así como las distintas fases de cada una de las empresas que se van a ubicar en la zona.

Por otra parte, el Grupo Popular, a través del diputado a las Cortes Valencianas, Manuel Giner, ha interpelado a estas Cortes para que se clarifique ante el Pleno los motivos por los que ha publicado unos resultados falsos con motivo de la encuesta hecha pública por la Generalitat y realizada por el equipo CIS, en la que el PSOE ha perdido el 33% del electorado, para lo que —según este diputado—, se han falseado los resultados obtenidos por los grupos parlamentarios de la oposición en las pasadas elecciones generales del 28 de octubre de 1982 y las autonómicas del 8 de mayo de 1983.

NACIMIENTOS

Gema Sansano Aparici, Matías Agustín Prades Martí, Sergio González Salazar, José Francisco Navarro, Lledó García Segarra, Vanesa Zamorano Peris, Juan Salvador Iniesta Franch, Laura Monfort Gurrea.

DEFUNCIONES

Miguel Abión Alfonso, Fidel Vicente Molina, José García Hernández.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

00.41 Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
 01.09 Expreso, sigue a Granada.
 10.09 Rápido, «Torre del Oro», sigue a Sevilla y Málaga.
 10.55 Intercity, sigue a Madrid-Ch.
 13.12 Unidad Rápida.
 14.16 Expreso, procede de Cerbere y circula hasta el 29/9.
 15.44 Talgo, sigue a Murcia.
 16.28 Semidirecto.
 20.34 Expreso, sigue a Málaga.
 20.57 Electrotren.
 22.43 Expreso, sigue a Sevilla.

— Hacia Barcelona:

02.24 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
 06.18 Expreso, procede de Sevilla.
 06.48 Expreso, procede de Granada.
 09.01 Semidirecto.
 09.46 Electrotren.
 10.08 Expreso, procede de Málaga.
 13.00 Talgo, procede de Murcia.
 14.42 Expreso, sigue a Cerbere y circula hasta el 30/9.
 17.38 Rápido, «Torre del Oro», procede de Sevilla y Málaga.
 18.45 Unidad Rápida.
 20.00 Tranvia, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS

— CASTELLON - VALENCIA (Salidas)

06.50 Tranvia.
 07.40 Semidirecto. (1).
 08.44 Tranvia, procede de Tortosa.
 09.43 Tranvia.
 11.37 Tranvia. (1).
 14.01 Tranvia.
 16.10 Semidirecto.
 18.46 Semidirecto. (1).
 21.10 Tranvia.
 (1).— Procede de Oropesa del Mar desde el 1-7 al 16-9-84.

— VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)

10.44 Semidirecto. (1).
 12.46 Tranvia.
 14.15 Tranvia.
 15.54 Tranvia.
 17.24 Semidirecto. (1).
 19.34 Tranvia.
 19.58 Tranvia, sigue a Tortosa.
 21.07 Semidirecto.
 22.18 Intercity, procede de Madrid-Ch.
 23.12 Tranvia. (1).
 (1).— Continúa a Oropesa del Mar desde el 1-7 al 16-9-84.

Agenda

VIERNES, 3 DE AGOSTO

El Sol, en Castellón, sale a las 6.59 y se pone a las 20.56

SANTOS DEL DIA

La Invencción de San Esteban. Ss. Abibón, Acela, Ari. mrs.; Asprenio, Dalmacio, Eufonio, Eufonio, ob.; Fausto, mj.; Gama-liel, Godredo, ob.; Licini, Leoncia, Ampelia y Flavia, Lidia, Mánaco, ob.; Marana y Cira, mrs.; Nicodemo, mr.; Pedro, ob.; Trea, Valtén, abad.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juan María Vianney, Agabio, Aristarco; Atón, Varos, Nerseh, Barjavor y Manacir, mrs.; Baldomero; Centola y Elena, Crescencio y Justino, Eleuterio, Epifanio e Isidoro, mrs.; Eudoxia, Onofre, Peregrino, Macorato y Vivenciano, mrs.; Rainiero, ob.; Perpetua y Tertuliano, mrs.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
 Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO 3
 24 HORAS
 Pavía, Huerto Sogueros, 6

FARMACIAS DEL GRAO

Roca, Avda. del Puerto, 14.

CUPON PRO-CIEGOS
 premiado ayer

1.854

PUBLI CAS
 AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
 Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

El tiempo

Soleado

Instituto Nacional de Metereología
 Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo: 17,6.

Mínima: 19,6 a las 5.35 h.

Máxima: 31 a las 12.25 h.

Media: 25,3.

PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 764,7 mm.

HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 65 por ciento.

PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): NULA litros.

EVAPORACION: 4,3 mm.

VIENTO:

Dirección predominante: Sur-Sureste.

Velocidad media: 18 Km.

Racha máxima medida en anemocinógrafo: 29 Km. de Sur-Sureste a las 14.57.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY: No se esperan cambios en las próximas horas, continuando el buen tiempo, seco y soleado, con escasa nubosidad y abundante insolación.

CULTOS

CAPILLA DEL CEMENTERIO.—Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.—Laborales, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD.—Días laborales, 8 y 9,30 de la mañana; 19,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Días laborales, 7 tarde. Sábado y vísperas de fiesta, 7 y 8,30 tarde. Festivos, 9 y 11,30 mañana, y a las 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.—Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos a las 8, 9, 10 y 12, tarde a las 7.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, misa a las 8 de la tarde. Domingo, misa a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.—Laborales: Misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

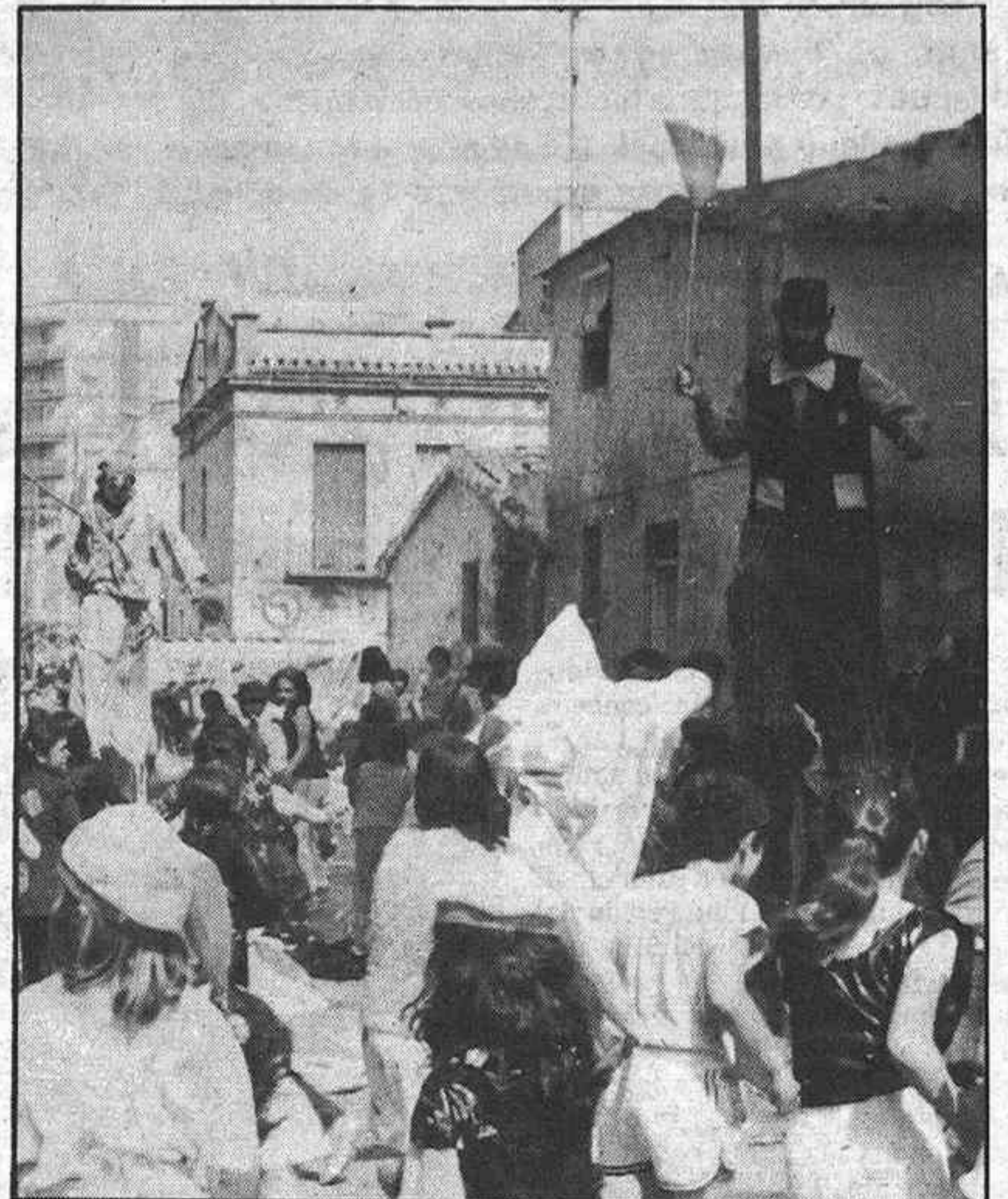
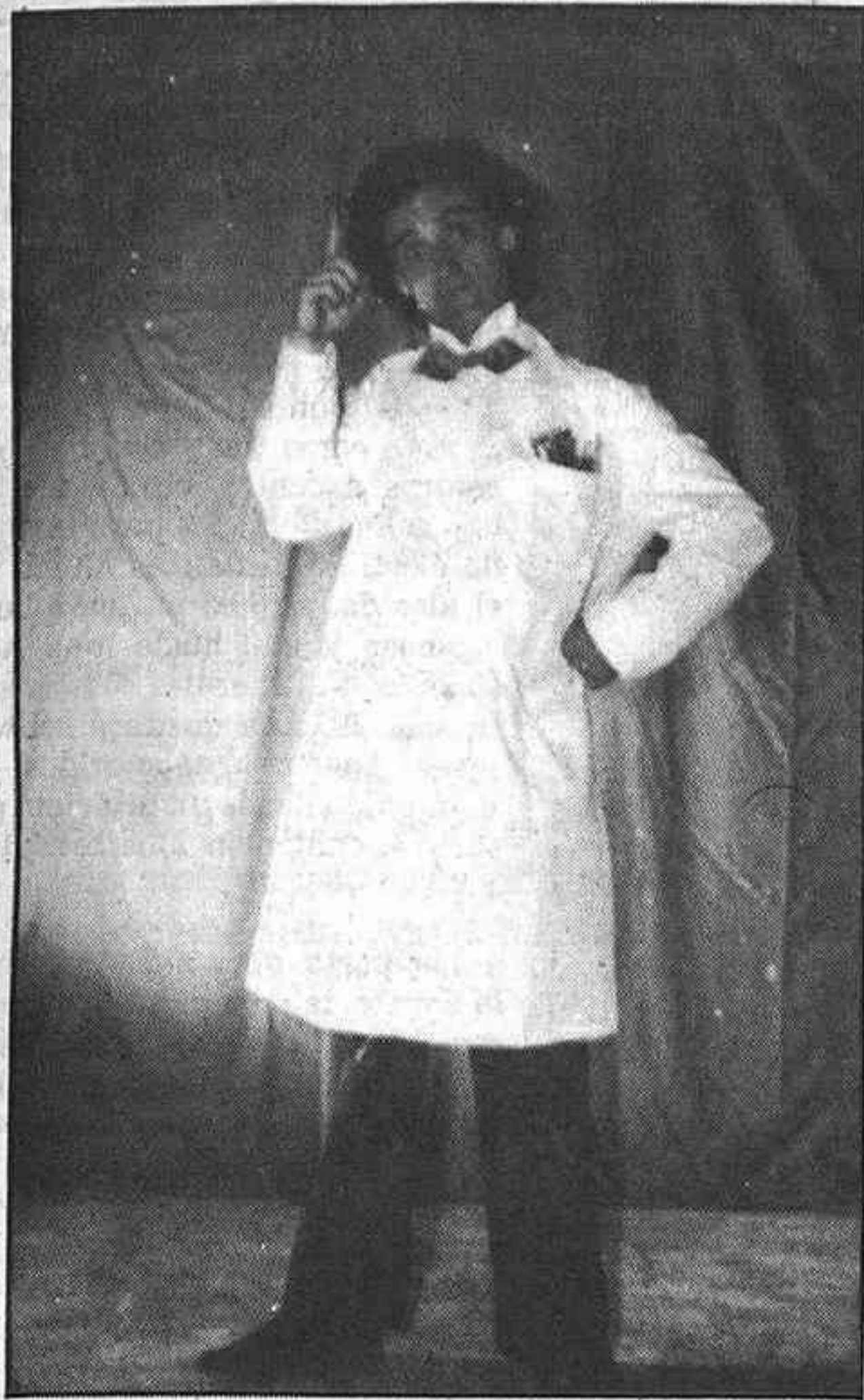
BASILICA DE LLEDO.—Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos: 11 de la mañana.

BAR RESTAURANTE

HERRERO

C/ Esplaa, n.º 17
ARTANA

Lo regentaba D. José Herrero Martí, pasa a regentarlo D. José Luis de Dios Rentero



El doctor Piñot posarà en funcionament la seua màquina de l'espectacle al castell, mentre Curumbela animarà els carrers i els xiquets de Peníscola.

Actúen avui als carrers i al castell

Curumbela i Universal Còmics, una mostra del que es fa a Castelló

L'animació tornarà avui als carrers de Peníscola, de la mà del grup d'animació «Curumbela», del Grau de Castelló. Per la nit, al castell el grup Universal Còmics, es-

L'obra «Piñot i Julieta» es representarà aquesta nit per segona vegada, una setmana més tard de l'estrena al Forcall, durant el VII Aplec comarcal. El muntatge de l'obra s'ha fet íntegrament en aquell poble dels Ports, al taller del grup Pimpineles.

Es tracta d'un espectacle buslesco-musical, en el qual el misteriós doctor Piñot presenta una màquina de la seua invenció, que pot posar en escena tots els elements necessaris per a la representació de qualsevol història.

nificarà la seua obra més recent «Piñot i Julieta», després que el grup Dagoll presentés anit, amb èxit, el seu darrer espectacle, «Glups».

Aquest singular i complicat artefacte, quasi màgic, canvia completament d'aspecte, formant els diferents quadres escenogràfics i al mateix temps proporciona els actors, que sorgeixen del seu interior.

Una vegada en marxa, la

màquina té el poder de decisió propi i crea l'ambientació i el caràcter dels personatges d'una manera autònoma. La intenció inicial de Piñot és mostrar el seu funcionament, fent un assaig experimental, al qual ell mateix participarà com actor secundari.

El que Piñot vol fer és una adaptació lliure, musical i en vers, de la tragèdia de Shakespeare Romeu i Julieta. Però, en començar, es nota que la màquina té una peculiar visió de l'obra, i Piñot, sense voler-ho, es veu seriosament involucrat en l'acció i està obligat a assumir un protagonisme no desitjat per ell en un principi.

Curumbela, el teatre al carrer

El grup d'animació Curumbela presenta un espectacle de carrer, amb focs de bengala, capgrossos, comes llargues, tambors, monocicle, malabarismes, equilibris, jocs i molt de ritme. És un muntatge dirigit a grans i menuts, però sobretot al públic infantil, que es veurà envoltat per quinze personatges que hi intervenen i quedarán convidats a uns jocs divertits i plens de colorines.

Expone en el Torreón Bernad

Original y caleidoscópica abstracción expresionista en las obras de Agrait

Agrait expone en el Torreón Bernad un conjunto de óleos y ceras, muestra de su producción más reciente en la que continúa percibiéndose su constante progreso. Denomina su pintura al óleo «eólico-onírica». Se trata de una original y caleidoscópica abstracción expresionista con toda la carga suerrealista que ésta conlleva... «Pinto cada cuadro en una sesión, tanto por las cualidades de secado rápido que procuro como porque me gusta ver enseguida el resultado, y tal como pinto mis obras se agrietarían si las realizara en varias sesiones, y las capas del cuadro no podrían interpenetrarse. Pinto motivos de la naturaleza que se me ocurren a mí, a veces me despierto de noche, se me ocurre una idea y hago el boceto antes de que se me vaya. Es una pintura onírica en cuanto que parto de sueños y de elucubraciones mías, imágenes reelaboradas. O me pongo a trabajar sin saber lo que voy a hacer». Sea el que sea el punto de partida, la ejecución es tan rápida que debe más al impulso que a la reflexión.

Sobre una base aplicada con pincel y estpátula distribuyendo las masas, las siguientes capas son

auténtica pintura en acción, aplicadas rápidamente mediante aire a presión, con lo cual las capas se interpenetran creando unos teselados escamosos, con planas atmósferas de ciencia ficción, obras que sugieren (nunca describen) torbellinos siderales, crepúsculos de metales líquidos, o extrañas figuras flores-cráter, siempre irreales, imaginativos, aunque en algunos casos parta de impactos reales vividos.

Pese a todo lo dicho la composición resulta acertada, con estallidos cromáticos alrededor de un núcleo central, en bandas, oblicuamente a partir de una esquina. A veces combina bandas difíciles, cada una con su propia y muy matizada gama. La ejecución es segura, rápida y decidida, aunque haya fases previas meditadas.

Para las ceras utilizadas formatos pequeños, están más abocetadas, menos meditadas que los óleos en cuanto a sus intenciones, y en ellas Agrait se autodisciplina menos, con una mayor variedad iconográfica y resolutiva. Hay aquí una mayor peso de la línea recta de la geometrización, los perfiles son aparentemente más nítidos y cada cuadro se resuelve

con un mínimo soporte temático, con masas más uniformes y yuxtaposiciones menos sobresaltadas. Si los óleos son testimonios personales, en las ceras hay una concepción y una resolución más distanciadas.

Se trata de una exposición interesante, con una originalidad infrecuente en esta época de plagios y eclecticismos. Muestra del interés que suscita esta obra es el hecho de que el autor tiene prevista para el mes de marzo del próximo año una exposición en la sala «Arte del día» de la embajada española en París.

Manuel Godoy

■ Un templo perteneciente a la Edad de Hierro ha sido descubierto en las excavaciones que se están efectuando en la isleta de «Els banyets de la reina», de Campello.

El templo tiene más de tres mil años y su hallazgo se produjo tras descubrir en la campaña anterior un templo ibérico que data del siglo IV antes de nuestra era. Ambos tienen planta rectangular y están directamente contruidos sobre roca.

Se celebrará en Vinaròs

Un Consejo Permanente organizará el Congreso d'Història del Maestrat

El pasado lunes, 23 de julio, y tal como estaba anunciado previamente se celebró en los salones del Ayuntamiento de Vinaròs la primera reunión para posibilitar, la puesta en marcha del I Congreso d'Història del Maestrat. Al acto asistieron representaciones de asociaciones culturales y particulares interesados en el tema. También se contó con la presencia de las cámaras de TVE de su centro regional de Valencia, que grabaron diversas secuencias del acto para su posterior transmisión en el programa informativo Aitana.

El primer teniente de alcalde, José Palacios, se dirigió a los asistentes con unas palabras en las cuales afirmó la voluntad del Ayuntamiento de llevar a cabo este proyecto para lo cual prestaría la ayuda económica y moral necesaria, pero recordando que eran los historiadores los que tenían la mayor responsabilidad en que el proyecto fuera una realidad. Terminó su parlamento

haciendo un llamamiento a las instituciones valencianas (Consejería de Cultura y Diputación de Castellón) para que arrimaran el hombro y prestasen la ayuda que cree que se merece la idea.

A continuación, los asistentes iniciaron un debate en el que se fueron desgranando las diversas aportaciones que se presentaron, pero todo ello en un tono informal, a la espera de constituir un comité de trabajo que será el que llevará a término la organización del congreso, para lo cual se convocó a una nueva reunión a los asistentes a celebrar en los mismos salones del Ayuntamiento, el día 30 de julio a las 19,30 horas.

En dicha reunión, se volvieron a comentar diversos aspectos organizativos y se llegó a la determinación final de que sea el Ayuntamiento el encargado de nombrar un Consejo Permanente para iniciar las actividades de organización del mencionado Congreso.

M. C.

La política municipal ha llegado a su máximo punto de tirantez entre Gobierno y oposición después de las intervenciones dialécticas del último pleno municipal. Allí se abordaron importantes temas como un expediente de modifica-

ción de créditos, la modificación al Plan Parcial Darremur, el reciente incremento en la recaudación de la contribución urbana y la convocatoria restringida de dos plazas de administrativo. Una vez más, los portavoces tiraron de la manta y se

escuchó de todo, como cuando el alcalde, respondiendo al socialista Escuriola, le dijo «yo soy un pobre comerciante», el socialista le contestó «pues eso, al almacén».

ALMASSORA

La política económica enfrenta a los tres grupos del Ayuntamiento

La Corporación, por unanimidad, acordó trasladar al concejal José Balaguer el pésame por el reciente fallecimiento de su padre. Se dio lectura al escrito remitido por la Diputación Provincial referente al nuevo almacén municipal, obra incluida en el Plan Provincial de Obras y Servicios del 82 y que está pendiente de terminación tras el abandono por parte del constructor. El pleno dio el visto bueno al nuevo expediente de construcción por el que deberán quedar terminadas las obras con un presupuesto de 8.826.867 pesetas y doce meses de ejecución.

Tras el dictamen de la comisión de Gobernación y Personal, por unanimidad, fueron aprobadas las remuneraciones del técnico Manuel Pesudo, al que se le aplicará el nivel 15 y los complementos correspondientes. Después de ser tenidas en cuenta las ofertas de los señores Granell y Molina con el objeto de cubrir el concurso de contratación del mantenimiento de los jardines públicos, el pleno, tras el informe de la Comisión correspondiente, acordó contratar a la empresa de Luis Granell Traver cuya oferta a la baja es de 3.050.000 pesetas.

La creación de dos plazas de administrativo de la administración general con carácter restringido, es decir, para funcionarios en condiciones de ascender de grado en la carrera administrativa, motivó la intervención del socialista José Manuel Pons. El Grupo Socialista mantuvo la propuesta de crear tres plazas y no dos, defendiendo la tesis de una funcionaria. Esta contaba con el apoyo del comité de personal y le fue denegada la instancia solicitando el acceso a dicho puesto, por considerar el Grupo Popular que su situación laboral en cuanto a antigüedad no se adapta a lo prescrito por la Ley. Pons insistió en que en otra ocasión y con otro funcionario en condiciones similares le fue permitida la presentación a este tipo de oposiciones y esto es extraño —señaló—. Tras la votación fue aprobada la propuesta del Grupo Popular.



El enfrentamiento dialéctico entre el alcalde, Vicente Vilar, y los portavoces de la oposición, Vicente Martinavarro y Enric Navarro, volvió a estar presente en el pleno del Ayuntamiento de Almassora. (Fotos: La Vila)

Modificación de créditos

La tercera modificación de créditos del presente ejercicio ha levantado ampollas. Así, mientras el portavoz de A.P. insiste en que un presupuesto tan sólo es un apunte o borrador de realizaciones que puede ser modificado en cualquier momento, liberales y socialistas tachan la política económica de Vicente Vilar de improvisada y deficiente.

Vicente Martinavarro, del P.D.L., dijo que Alfredo Mulet confunde el presupuesto con un tablero de damas, y por ello eran tan frecuentes las modificaciones de crédito. Apuntó que su partido votaría en contra de esta modificación.

Enrique Navarro, portavoz del PSPV-PSOE, señaló que la mayoría de las modificaciones que solicitaba el Grupo Popular eran por las deficiencias del presupuesto y que cuando acabe el año el

presupuesto no se va a parecer en nada al primitivo.

Alfredo Mulet, portavoz popular, se pronunció en el sentido de que el presupuesto es una mera previsión y ahora hacían falta actualizaciones y revisiones. Tanto socialistas como liberales criticaron la ausencia de realizaciones importantes en esta modificación de créditos como son la compra de un coche-cuba contra la extinción de incendios y la restauración de la casa de la calle San Vicente, para ser utilizada como futuro museo municipal. Vicente Martinavarro denunció la falta de coherencia en la prioridad de obras a la hora de su realización y estudio, por parte de los servicios técnicos del Ayuntamiento.

Contribución urbana

La contribución urbana se ha convertido en el comentario de moda de los últimos días. Es más, alcalde y gobierno han corrido con las descargas de las desairadas críticas por parte de los contribuyentes a los que no se les ha dado ningún tipo de explicación del por qué de este aumento.

Era previsible, que, aunque no estuviera en el orden del día, el tema podría surgir en cualquier momento de la noche, y así sucedió. El alcalde quiso quitarse toda responsabilidad de encima sobre el particular y dijo que el Ayuntamiento no tiene que ver en el asunto de la Contribución Urbana. «Hacienda me ha mandado unas notificaciones, dijo Vicente Vilar, que yo me limito a hacer llegar a los vecinos. Estamos a disposición de quienes quieran reclamar o informarse».

Los socialistas, en la voz de Enric Navarro, entendieron la necesidad de la revisión catastral que ha supuesto este aumento de la contribución urbana, pues habían valores totalmente desfasados a la realidad y esto era injusto e insolidario. «Lo que no está tan claro, continuó Navarro, es el porcentaje que la ley autoriza al municipio sobre tal impuesto y que al no haber sido pedida su variación ha sido fijado al máximo y esto hay que aclararlo».

El PDL y el PSPV-PSOE anunciaron la solicitud de un pleno extraordinario en el que queden aclaradas las responsabilidades del alcalde en el asunto, al formar partes éste como vocal de la Federación Provincial de Municipios hasta 20.000 habitantes. Por su parte, el alcalde, manifestó que él se puso en su día a tal realización y que el aumento ya venía marcado por ley. Es de prever que en el pleno extraordinario la oposición pida una disminución del porcentaje a aplicar sobre la base liquidable que revierte al municipio, que este año pasado de recaudar 23.402.077 pesetas a 85.385.046 pesetas.

Sea como fuere, las cosas se han hecho con demasiado silencio y los contribuyentes se merecían de una explicación por parte del gobierno municipal que no se ha dado hasta el momento y que ahora solicitan socialistas y liberales. El pleno extraordinario que éstos han pedido se celebrará mañana sábado, a partir de las diez.

Plan Darremur

Después de la suspensión del

Plan Parcial Darremur por parte de la Comisión Provincial de Urbanismo, ésta solicita la revisión de algunos puntos importantes del mismo como las reservas para centros docentes, circunvalación, ubicación de postes para el tendido eléctrico, o fianzas. Como dijo el alcalde, éste es un tema largo, espinoso y que huele mal. Aquí, socialistas y liberales coincidieron en que el tema quedará sobre la mesa, pues ambos partidos han mantenido desde un principio posturas encontradas a las tesis de A. P.

Los portavoces hicieron uso de la oratoria, principalmente el socialista Manuel Escuriola quien una vez más manifestó que su partido, el PSPV, estaba disconforme con la manera en que se había tramitado el Plan y que el Grupo Popular quería colar como de iniciativa pública el mismo, cuando desde un principio se había tramitado como de iniciativa privada. Criticó a los populares no haber respetado, ni a la ley ni el PGOU, ni a las personas, ni a la verdad. «Algunos de ustedes, manifestó Escuriola, han utilizado la mentira y la difamación personal como arma política y eso es caer en el nivel más bajo en el que puede caer un político. Tampoco ustedes dan a los ciudadanos de Almassora las mismas atenciones y tratamientos. Ustedes están incoando expedientes sancionadores a un simple ciudadano, porque se hace un pequeño garage o un cobertizo sin licencia, y en cambio a un señor que alza todo un edificio de planta baja y cuatro alturas, también sin licencia, no le dicen nada». El concejal socialista, basó parte de su larga intervención en el esclarecimiento de si el Plan era público o privado y a quién correspondía subsanar las deficiencias, si a los promotores o al Ayuntamiento. Dio varios ejemplos, al citar textos del Boletín Oficial de la Provincia, de la iniciativa particular del mismo.

Vicente Martinavarro criticó los añadidos que había hecho el secretario de la corporación en el informe, a última hora, y dijo no estar de acuerdo con la aprobación ni la tramitación del Plan Darremur en el que «el favoritismo del Grupo Popular de cara a los promotores era manifiesto y se les había visto el plumero».

Alfredo Mulet, respondiendo a Escuriola, dijo que esperaba una explicación más técnica que política y que no iban a frenar ningún Plan que cumpla la legislación vigente. Mirando a la oposición se preguntaba si no estarían representando la obra de Calderón «El gran teatro del mundo».

Al ser declarado el tema por el alcalde como de urgencia, pasó a votación siendo ganada por el Grupo Popular por nueve votos contra los ocho del PSPV-PSOE y PDL. De esta forma el Plan Darremur, tras las modificaciones solicitadas por la Comisión Provincial de Urbanismo, seguirá su curso con la advertencia que hizo el socialista Manuel Escuriola de recurrir la decisión por no hallarse la documentación completa al faltar la memoria de la comisión.

Antes de levantarse la sesión, a la que asistieron gran número de ciudadanos, fueron aprobados por unanimidad el pliego de condiciones que ha de regir la terminación de las obras del almacén municipal y la liquidación de gastos a la empresa Prodein, que es la encargada de la facturación mecanizada de los recibos municipales.

Enrique Felip



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. JOSE ROSA CHICON

Que falleció el día de ayer, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados: esposa, Dolores Millán Chicón; hijos, Trinidad, Jakeline, José, Miguel, Agustín, Rosita y Rafael; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy, a las once de la mañana en la Parroquia de SAN FRA CISCO por lo que quedarán eternamente reconocidos.

Castellón, 3 de agosto de 1984

(No se invita particularmente)
Funeraria Virgen de Lidón. Plaza Clavé, 17-B - Teléf. 21 01 42 - Castellón

Únete a Cruz Roja



VILA-REAL

Obra más relevante del patrimonio artístico local

Inician la restauración del retablo del Salvador

Manuel Enrique de las Casas Gil ha comenzado la restauración del retablo del Salvador, atribuido al pintor italiano Paolo de Santo Leocadio, que se conserva en la Iglesia Arciprestal Sant Jaume como una de las obras pictóricas más relevantes del patrimonio artístico de Vila-real. Las labores de restauración pretenden restituir al retablo su esplendor original y han sido auspiciadas por la propia parroquia Sant Jaume, con ocasión del centenario de la concesión del título de arciprestal a la Iglesia Mayor.

El responsable diocesano del patrimonio artístico, el profesor Rodríguez Culebras, ha supervisado esta restauración que ha sido encargada a un experto en este tipo de trabajos. Manuel Enrique de las Casas utilizará para devolver a la pintura su belleza original las mismas técnicas aplicadas en la restauración del retablo de Villafranca, fechado en la misma época que la pintura de Paolo Di Santo Leocadio.

Según indicaron ayer los responsables de la Iglesia Arciprestal han sido iniciadas las gestiones necesarias para que esta restauración cuente con la ayuda económica de la Administración, dado el elevado coste de los trabajos, cuya cuantía no ha sido divulgada.

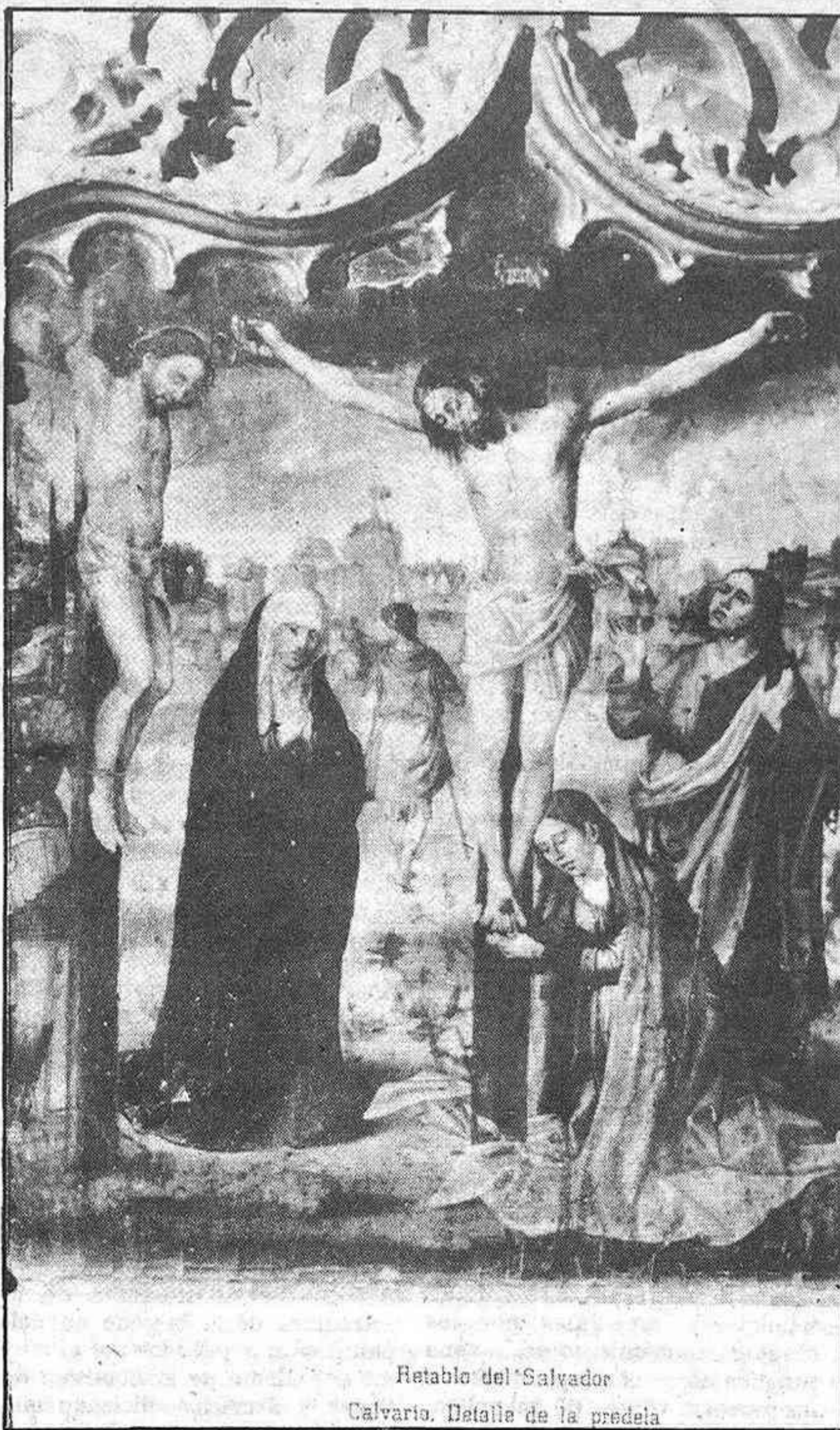
El retablo del Salvador, realizado con práctica seguridad a principios del siglo XVI, es una obra cumbre del gótico tardío que gravemente afectada por la humedad exigía una pronta actuación, para impedir su irreversible deterioro.

Entre 1658 y 1664 sufrió los rigores de una restauración inapropiada, que tan sólo la afectó parcialmente, saliendo sin embargo indemne de los avatares de la guerra civil.

Paralelamente a la restauración, la sacristía de la Iglesia Arciprestal será remodelada para ofrecer unas condiciones más adecuadas para la conservación del retablo, que será expuesto junto a las tablas de Santiago y otras importantes pinturas y objetos de orfebrería.

Precisamente, coincidiendo con la inauguración del museo y con motivo del centenario de la concesión del título de arciprestal, el 23 de septiembre próximo, el profesor Rodríguez Culebras ofrecerá una conferencia en torno al tesoro artístico de la Parroquia Sant Jaume, que será custodiado con unas mayores garantías de seguridad, a partir de ahora.

Entre las obras que serán exhibidas en la sacristía de la Arciprestal destaca una custodia, esti-



Retablo del Salvador
Calvario. Detalle de la predela

mada como la obra de orfebrería más importante conserada en la localidad, así como sedería ornamental religiosa. Estos objetos serán expuestos en la planta superior de la sacristía que ha sido

habilitada con el objetivo de crear un museo parroquial, en el que, por otra parte, no serán expuestas las piezas diseminadas en los diferentes establecimientos religiosos de la localidad.

LA GLORIETA

Las vacaciones de nuestros políticos (II)

Los rigores del verano no han conseguido interrumpir la actividad política en Vila-real, tras el reciente fallo del Tribunal Supremo sobre Alquerías. El propio alcalde, Enrique Ayet, ha tenido que hacer un paréntesis en sus vacaciones para reunirse hoy con el presidente de la Diputación, Francisco Solsona, con el tema de Alquerías como fondo. El asunto, por otro lado, está siendo dirigido directamente por el alcalde, que ha modificado sus planes para este mes de agosto con objeto de hacer un seguimiento más exhaustivo del asunto.

Los políticos de la derecha, por su parte, tampoco han interrumpido su actividad con el verano. Así, el portavoz del Grupo Popular en el Ayuntamiento, José Manuel Fortuño, sigue desplegando una frenética actividad profesional como abogado, que alterna con pequeños descansos en Benicassim.

Esta localidad costera cuenta también con las preferencias de los ediles socialistas. De acuerdo con su carácter conservador, José Balaguer ha escogido como escenario para su descanso estival la tradicional higuera y parra del «maset», actividad que el concejal aliancista sigue compaginando con su principal afición y profesión, la agricultura. Los ediles independientes, por su parte, tampoco han interrumpido sus actividades profesional y municipal.

Quien tampoco ha interrumpido su labor como presidente de la organización interprovincial de empresarios es Francisco Arenós, pese al continuo ascenso de las temperaturas.

El Termet

Como contrapunto, el Termet de la Verge de Gracia atrae cada día a numerosos visitantes. Entre ellos el alcalde en funciones, Benjamín Dambilio, que cada tarde acude hasta la piscina municipal donde se están desarrollando unos cursillos de natación, dirigidos a escolares, que cuentan con una masiva asistencia. Entre ellos los hijos de nuestros ediles, más amigos del deporte que sus protagonistas.

El Termet será escenario, durante este fin de semana, de una exposición de Batik que dará un toque cultural a las reuniones campestres que habitualmente se dan cita en el ermitorio. El acto se desarrolla en el marco de las jornadas fotográficas, organizadas por «F-Vuit».

Pasqual Carda

El juzgado será trasladado en breve a una nueva sede

A finales del presente mes de agosto concluirán las obras de remodelación de las antiguas escuelas de los Padres Franciscanos, donde será trasladado el juzgado de distrito de Vila-real, actualmente situado en unos locales que no guardan las características apropiadas.

Según anunció en una reciente gira de inspección el presidente de la Audiencia Territorial, Carlos Climent, el Ministerio de Justicia invertirá del orden de los seis millones de pesetas en los trabajos de remodelación de las antiguas escuelas y en la dotación del material necesario para el juzgado municipal.

Consecuentemente, dado el avanzado estado de los trabajos iniciados a principios del pasado mes de julio, en breve se producirá

el traslado del juzgado a su nueva sede, poniéndose fin a la situación calificada de inapropiada por Carlos Climent.

El reducido inmueble, radicado en la calle Cedre, donde actualmente se halla enclavado el juzgado de distrito fue señalado como inadecuado para celebrar ceremonias matrimoniales, por lo que las bodas civiles se vienen llevando a cabo en el Ayuntamiento, en espera de que estas instalaciones estén listas para su utilización.

La nueva ubicación del juzgado tendrá, sin embargo, un carácter provisional al estar proyectada la construcción de un palacio municipal de justicia en la Bòvila. Este juzgado, con la reforma de la Administración de Justicia, podría convertirse en un juzgado de primera instancia e instrucción.

Agenda

Teléfonos de interés

SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía	52 21 00
Guardia Civil	52 01 73
Policia Municipal	52 02 50
Policia Rural	52 13 53
SERVICIOS	
Ayuntamiento	52 02 50
Alcalde	52 16 79
Secretario	52 08 74
Interventor	52 04 77
Biblioteca	52 04 81
Conservatorio	52 66 46
Ermitorio Virgen de Gracia	52 01 01

Radio Popular	52 09 50
Renfe (Estación)	52 02 50
Pabellón Polideportivo	52 29 69
Piscina Municipal	52 19 78
Mercado Municipal	52 08 38
Matadero Municipal	52 02 15
Cementerio	52 00 73
Residencia de Ancianos	52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales	52 12 95
Oficina del Consumidor	52 08 38
Juzgados	52 06 02
Notarías	52 20 00
Taxis	52 49 45
Oficina de Empleo	52 16 12
SANIDAD	
Ambulatorio de la Seguridad Social	52 16 12

Cruz Roja	52 05 73
Casa de Socorro	52 02 50

Horario Trenes

Dirección Castellón:	
8.39 (Continúa hasta Barcelona)	
10.34	15.37
12.34	17.14
14.03	
18.37 (continúa hasta Barcelona)	
19.22	
19.50 (continúa hasta Tortosa)	
20.51	23.00

Dirección Valencia:

7.00	16.19
7.49	16.38
8.55	18.55
9.59	21.03
11.47	
14.47	21.20

Horario de autobuses

Castellón-Vila-real y Vila-real-Castellón:	
7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 10.30, 11, 11.30, 12, 12.30, 13, 13.30, 14, 14.30, 15, 15.30, 16, 16.30, 17, 17.30, 18,	

18.30, 19, 19.30, 20, 20.30, 21, 21.30, 22, 22.30.
--

Vila-real-Borriana y viceversa: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.

Vila-real-Ermitorio de la Virgen de Gracia: Salidas desde la población a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30.

Farmacia de guardia

Arambul Saborit
Ermita, 215
Teléfono 52 05 12

ALFONDEGUILLA

Inaugurado el nuevo polideportivo municipal

Anteayer por la tarde, el presidente de la Diputación, Francisco Solsona, se trasladó a Alfonteguilla, donde se inauguró un magnífico polideportivo, con un coste total de 20.000.000 de pesetas.

A su llegada al Ayuntamiento fue recibido por el alcalde, Amadeo Rodríguez, y primeras autoridades locales, quienes cumplieron al presidente, en tanto la banda de música ejecutaba aires pasodobles y el público allí estacionado prorrumpía en aplausos.

La plaza y muchos balcones aparecían engalanados con la bandera nacional y la enseña de la Comunidad, disparándose, incluso, cohetes.

Tras este protocolo, Solsona y el Ayuntamiento pleno se reunieron en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, donde se celebró un largo cambio de impresiones y se pasó revista a cuantos problemas tiene planteados la población, presentando los concejales diversas cuestiones a resolver, de las que tomó nota el presidente.

Concluida la reunión de trabajo, la comitiva oficial acompañada por el público y la banda de música se trasladó a pie hasta el recinto deportivo, distante del casco urbano 300 metros, donde Solsona, ayudado por el alcalde y concejal de Cultura y Deportes, cortó la cinta pasando a visitar el complejo. Este está compuesto de vestuarios, duchas y servicios, frontón, piscinas y espacios verdes como primera fase, dado que se piensa ampliar. Las instalaciones fueron objetos de plácemes, por parte del señor Solsona, quien recibió las oportunas informaciones del ingeniero director del polideportivo.

Francisco Solsona indicó que «aunque sabiendo la densi-



El presidente de la Diputación, Francisco Solsona, asistió a la inauguración

dad de población de esta villa, creo que el polideportivo está bien y es muy estratégica su ubicación. Esta es perfecta, ya que, desde aquí, se domina todo el valle. En ella se han cuidado al máximo en todos los detalles, incluida la iluminación, y creo que esto, por parte de la Diputación, es lo que debemos hacer, procurar que todos los pueblos de la provincia tengan unas dotaciones mínimas, porque así lo requiere hoy día el nivel de vida». En este empeño —añadió— es en el que estamos volcándonos la Diputación y todos los organismos, tanto del Estado español como de la Comunidad Autónoma, para que la población viva mejor y sepa apreciar también el esfuerzo que todos hacemos en procurar ese bienestar para todos los ciudadanos. «Alfonteguilla tiene ya, en esta primera fase, lo que otros pueblos mayores no tienen aún», concluyó.

Ernesto Pérez

VINARÒS

El Ayuntamiento aprobó el programa de festejos

Con la abstención del concejal comunista, Boix, quedó aprobado el programa de festejos para las próximas Fiestas de Agosto, que se celebrarán durante los días 12, 13, 14 y 15 en Vinaròs. Como actos más destacados, cabe resaltar la novillada, conciertos de la Coral y Banda de Música, «torrà de sardina», verbena popular, junto con otros actos religiosos en honor de la «Mare de Déu d'Agost», y también otros acontecimientos deportivos como ciclismo y fútbol.

Además de este acuerdo, lo más importante de la sesión que apenas duró media hora y que contó con la asistencia de todos los concejales excepto del concejal Baila, de A. P. fue la aprobación de un expediente de habilitación y modificación de créditos en el estado de gastos del presupuesto municipal ordinario vigente, con cargo al exceso de créditos existentes en diversas partidas.

Así se transfirió de la partida de remuneraciones de personal 7.159.941 pesetas, procedentes de sueldos de algunas plazas no ocupadas en la administración del Ayuntamiento, 1.489.787 pesetas del capítulo segundo del presupuesto de la compra de bienes corrientes, concretamente de las obras en el cementerio, reparación de monumentos y alcantarillado y 469.298 pesetas del capítulo cuarto del presupuesto, transferencias corrientes, lo que sumaba un total de 9.119.026 pesetas.

Esta cifra, dada de baja en el presupuesto, se transfirió 5.979.975 pesetas al capítulo de bienes corrientes, alquileres, reparación de escuelas, carburantes de los vehículos municipales, subvenciones a la Banda «La Alianza», Cruz Roja e incremento del presupuesto de fiestas y 3.139.051 pesetas destinadas también para el capítulo de remuneraciones de personal. Esta cifra se la llevarán los sueldos del cuadro laboral contratado en obras y servicios, policía, educación, limpieza del pabellón y asistente social.

Desestimadas dos reclamaciones

En esta misma sesión fueron desestimadas dos reclamaciones presentadas por Sebastián Brau Forner, en nombre de Sevirasa la primera, y en nombre propio la segunda, contra la cuota de contribuciones especiales por las obras de saneamiento de la zona turística norte, correspondientes a las parcelas 105 y 106 del polígono 24. Las reclamaciones fueron presentadas a raíz de que, cierta superficie de estas parcelas, son



La ampliación del mercado, aprobada por el pleno, evitará los puestos callejeros. (Foto: Castejón)

de zona de barranco y resulta bastante problemático el poder edificar allí. Fue el concejal Palacios, del PSOE, el que aclaró que las contribuciones especiales se fijan sobre la propiedad de los terrenos y no sobre sus posibilidades de edificación.

En el quinto punto del orden del día, se ratificó el acuerdo aóptado por la Comisión Permanente en relación con la propuesta de la Comisión de Servicios Públicos para modificar la estructura de la brigada municipal de obras. Así, el que hasta ahora ha venido ocupando la plaza de oficial primera, Joaquín Ferreres, pasará a desempeñar la de capataz; siendo Miguel Gutiérrez, antes oficial segunda, el que desempeñará la plaza de oficial primera. Las razones de la modificación de la estructura de la brigada municipal, fueron explicadas por el mismo presidente de la Comisión de Obras y Servicios, diciendo que «únicamente se trataba de descongestionar un poco el trabajo del arquitecto municipal, intentando

lograr con ello una mayor vigilancia sobre las obras y una ejecución más fluida».

También por unanimidad fue aceptada una subvención de 3.425.000 pesetas, concedida por la Consellería de Obras Públicas y Urbanismo, por la confección del Proyecto de Revisión y Adaptación del Plan General de Ordenación Urbana.

Mercado Municipal

Tras la puesta en marcha de las obras de la ampliación del Mercado Municipal, muy pronto surgieron los problemas, ya que en la cimentación del nuevo edificio se vio de que, debido a la proximidad del mar, se precisaba un tipo especial de cimentación no prevista en el proyecto inicial. Así, se mandó realizar un estudio geotécnico del terreno a una compañía de Castellón. Tras conocerse los resultados de su informe, y ante la imposibilidad de cimentación normal, en una zona parcial de lo que tiene que ser la ampliación del mercado, se llevó a cabo una modificación parcial del proyecto.

Así, parte de la cimentación será de pilotaje, lo que significará un aumento del hierro, valorado en unos 11.000 kilos más, con un coste superior al previsto inicialmente. Con el fin de no paralizar las obras, el Ayuntamiento aprobó la adición al proyecto de reforma y ampliación del Mercado Municipal, aceptando los precios contradictorios por la ejecución de la cimentación de dichas obras. En definitiva, el presupuesto total se elevará a 23.105.485 pesetas, lo que representa un incremento de 3.754.341 pesetas, con respecto a lo previsto en un principio.

Ya en el último punto del orden del día, preguntas e interpellaciones, sólo se produjo la intervención del concejal, Ricard de A. P. quien sugirió que en lo sucesivo, ante las obras que se realicen cerca del mar, se lleve a cabo un estudio previo geotécnico del terreno.

Mariano Castejón

Premios Mediterráneo

BASES

Premio de fotografía

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDITERRANEO DE FOTOGRAFIA que se ajustará a las siguientes bases:

- 1.- Oportarán al premio todas las fotografías originales remitidas a diario MEDITERRANEO, antes del día 31 de agosto.
- 2.- Las fotografías serán en blanco y negro, sin variantes. El tema es libre. Se considerará mérito el que tenga alguna relación con el verano.
- 3.- El tamaño será de 18 X 24 centímetros, sin márgenes ni reforzadas.
- 4.- Cada concursante podrá remitir cuantas fotografías originales desee.
- 5.- Todas las fotografías deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Avda. del Mar, número 29, Castellón.
- 6.- Las fotografías podrán ser publicadas en este diario a lo largo del verano.

7.- El original de la fotografía llevará un lema, e incluirá en sobre cerrado el nombre, dirección y teléfono del autor.

8.- El jurado lo integrarán profesionales de la fotografía y miembros de la redacción del diario.

9.- Se entregarán dos tipos de premios. Uno semanal consistente en la publicación de la fotografía ganadora de la semana y un lote de material fotográfico y el gran premio al finalizar el concurso que consistirá en un lote a elegir de material fotográfico por valor de 25.000 pesetas.

10.- Los participantes aceptan al concursar las bases y el fallo del jurado será inapelable.

11.- No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.

PEÑISCOLA

La oposición considera flojas las fiestas

El Ayuntamiento de Peñíscola reunido en sesión plenaria, aprobó por mayoría el programa de fiestas, que se van a celebrar en el mes de septiembre. Mientras los socialistas daban el sí, el aliancista José Antonio Boix se abstuvo y los dos representantes del grupo Independiente dijeron que no, por considerarlo muy flojo. El concejal delegado de fiestas Jorge Querol hizo una exposición del programa, del cual podemos destacar que el presupuesto es de cinco millones y medio, aproximadamente. En lo que se refiere a espectáculos cabe resaltar las actuaciones de los

artistas Dyango y Lorenzo Santamaría y el grupo Marfil.

El mayor gasto que se registra durante las fiestas, es el relativo al pago del grupo de danzas local que asciende a ochocientos mil pesetas. Mientras todos los participantes en las actuaciones folklóricas cobran su cantidad correspondiente, uno de ellos, Agustín Roca Esbrí, la cantidad que percibe la entrega al Ayuntamiento, como ejemplo de la buena voluntad, colaborando gratuitamente con una de las mejores tradiciones del pueblo de Peñíscola.

Carlos Caspe



REGALAMOS CARRETE DE COLOR AL CONFIARNOS SU REVELADO

Ante el elevado porcentaje de comercio subterráneo

La Administración autonómica trabaja en la reorganización del sector lechero

El sesenta por ciento de los ganaderos de la Comunidad Valenciana comercializan la leche sin ningún tipo de garantías sanitarias ni control comercial. La Administración autonómica, a fin de sacar al sector del comercio subterráneo, está dispuesta a proporcionar toda la ayuda posible,

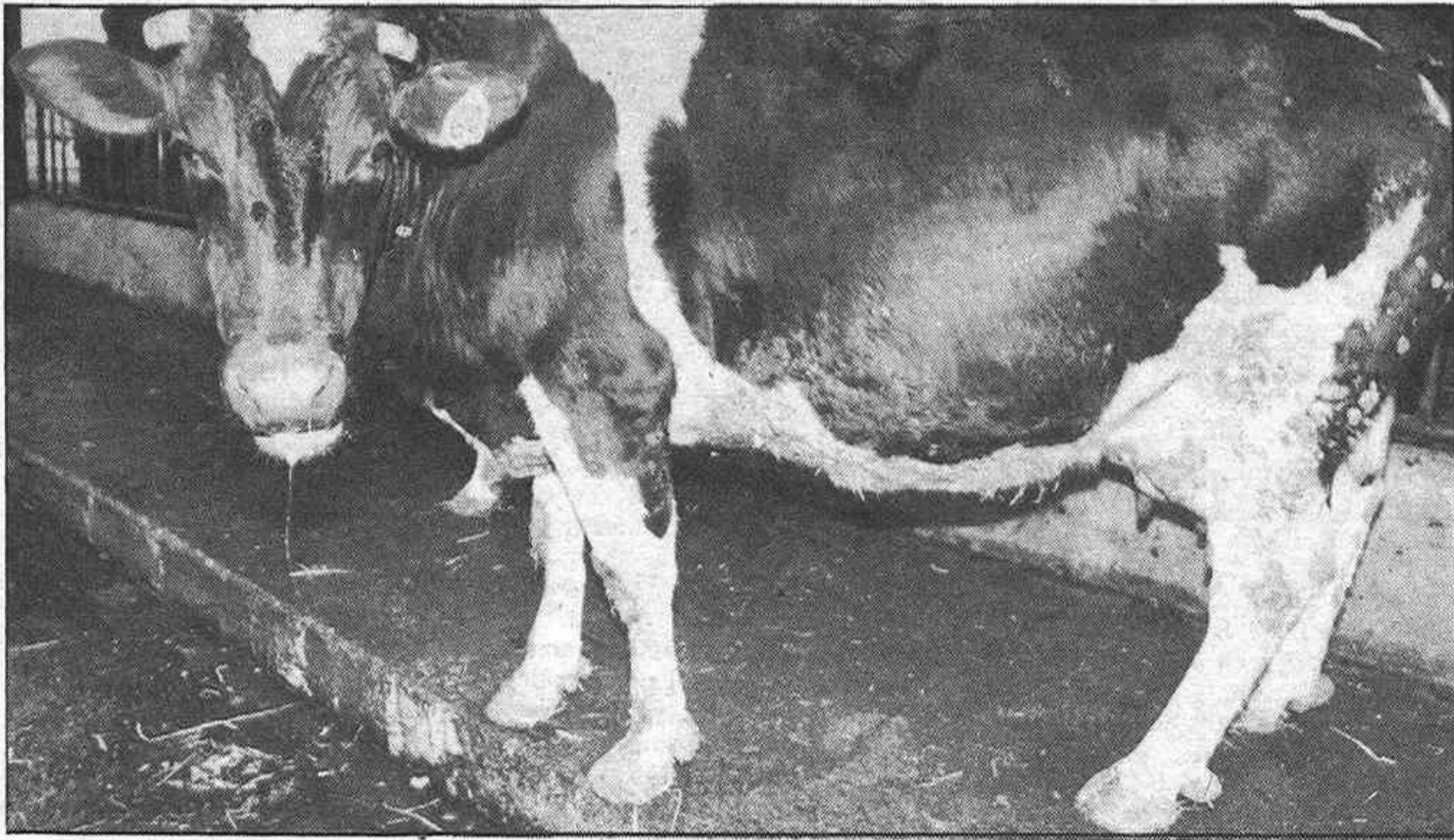
siempre y cuando los ganaderos se agrupen y su producto se pasteurice mediante la creación de estaciones que se instalarían estratégicamente en el territorio de nuestra comunidad.

La Administración Autonómica, representada en este caso por las direcciones generales de Comercio, Política Agroalimentaria y Sanidad, optaron por tomar medidas drásticas en una reciente reunión con miembros del sector ganadero, Unió de Llauradors, Jóvenes Agricultores y Federación de Asociaciones de Municipios. En este sentido, se les ha dado un plazo perentorio para que la Federación de Asociaciones de Municipios elabore un censo de la distribución de ganaderos y cabezas de reses mientras que las organizaciones de ganaderos deberán presentar un documento donde expongan las posibles vías de solución.

Pasado el tiempo previsto, si la parte del sector ganadero no presenta los estudios demandados, «la Administración se verá obligada a aplicar el decreto de infracción y sanciones 1945/83 —explica Manuel Agramunt, director general de Comercio— que califica este tipo de fraude como de grave. Las sanciones son tan altas que pueden hacer tambalear a los ganaderos que vendan su producto sin control».

Retrospección

El intento de encauzar el comercio subterráneo tuvo sus comienzos dos años atrás cuando se giraron inspecciones a vaque-



ros de la Comunidad. Durante las mismas se comprobó el porcentaje tan elevado de comercialización de leche por canales no legales. Teniendo en cuenta que la leche sin pasteurizar tiene un alto índice de Brucelosis (fiebre de Malta), la Administración habló ya de aplicar sanciones. Los ganaderos protestaron enérgicamente.

Otro intento de canalizar el sector se realizó el pasado año. Tras una reunión similar a la actual, se

trató de acercarse a un sistema mediante el cual, sin que los ganaderos dispersados vendieran su producto a las centrales lecheras —por los inconvenientes que esto conlleva—, poder comercializar la leche formando agrupaciones y estableciendo unas estaciones de pasteurización.

Al no tener conocimiento de la producción ni de la cantidad de cabezas de ganados, la Adminis-

tración solicitó a las agrupaciones ganaderas realizaran un censo mientras se establecían las normas precisas y las ayudas para las estaciones de pasteurización.

En todo este tiempo no se ha hecho nada. La Administración Autónoma se ha visto ahora obligada a convocar al sector ganadero y encauzar la reordenación del mismo. «Caso contrario, no tendremos ningún inconveniente en aplicar sanciones».

Anunciadas ayer por el ministro, Carlos Romero

Nuevas líneas de apoyo a la agricultura

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, destacó ayer la importancia del Plan de Seguros Agrarios aprobado por el Consejo de Ministros que aumenta en un 25 por ciento los recursos para subvenciones de primas.

En rueda de prensa, Carlos Romero informó de los acuerdos adoptados anteayer en el Consejo de Ministros en materia de agricultura que constituye, dijo, el paquete más importante en cuanto a volumen en la citada materia que se aprueba en un sólo consejo.

El nuevo Plan de Seguros Agrarios combinados para 1985 mantiene las líneas aseguradoras tradicionales, consolida las que se han puesto en marcha en los últimos años en forma experimental y abre nuevas vías a otros cultivos.

Con esta disposición, los recursos destinados por la Administración para subvencionar el pago de las primas por parte de los agricultores, pasa de 6.600 millones de pesetas en 1984 a 8.289 para el próximo año. Con ello la Administración se hará cargo, como media, del 48,26 por ciento del coste total de las pólizas, que en el plan para 1985 se elevarían a 17.175 millones de pesetas.

Según explicó Romero, el plan introduce cuatro nuevas líneas de seguro: de pedrisco en lúpulo, de helada y viento en avellana, integral en leguminosas grano en seco e integral de cebolla en la isla de Lanzarote. También se

amplía la cobertura del seguro para el cultivo de algodón y para la cereza.

El ministro dijo que una de las dificultades que ahora se plantean es hacer llegar información sobre los seguros a los agricultores. Para su publicidad, la Administración destinará 110 millones de pesetas.

Se refirió a la buena acogida de la línea de seguro del integral de cereales de invierno de secano que ha pasado de 20.000 hectáreas aseguradas en la campaña 1982/3 a tres millones de hectáreas en la 83/84.

Fara este seguro, el plan de 1985 prevé una subvención del 60 por ciento a los agricultores que los suscriban, hasta un total de 3.008 millones de pesetas.

También destacó el impulso que se pretende dar al seguro del ganado, con especial incidencia al vacuno.

El segundo gran acuerdo del consejo fue el plan de fomento para el cultivo del maíz, adoptado ante el déficit de producción de España.

Se trata de reducir este déficit en el suministro de cereales pienso para la ganadería y se han aprobado una serie de medidas para estimular el sector.

Entre estas medidas figuran ayudas para las transformaciones de regadío con subvenciones que podrán llegar hasta el 20 por 100 de la inversión necesaria, siempre que el agricultor se comprometa a destinar al menos un 30 por ciento

de la superficie transformada al cultivo del maíz durante un período de 5 años.

El ministro se refirió finalmente al programa nacional para el fomento de la ganadería extensiva en el que se refunden 13 disposiciones. Explicó que con él se trata de aprovechar los pastos infrautilizados.

Carlos Romero destacó la importancia de la ganadería extensiva como medio para fijar núcleos de población en zonas infrautilizadas.

Con esta medida se potencia el ganado autóctono, perfectamente adaptado al medio. Los objetivos se centran en mejorar las condiciones sanitarias del ganado, racionalizar las explotaciones extensivas y fomentar la explotación familiar y la ganadería de grupo.

Dentro las líneas de apoyo destacó las subvenciones hasta el 30 por 100 de la inversión necesaria en caso de entidades asociativas para las explotaciones en común y agrupaciones de ganaderos y del 20 por ciento para explotaciones individuales de tipo familiar a agricultores jóvenes. El resto de las explotaciones tendrán subvenciones del 15 por ciento.

El Banco de Crédito Agrícola podrá conceder préstamos que cubran el 75 por ciento de la inversión en caso de ser individuales y 80 por ciento si se trata de entidades asociativas.

Situación fitosanitaria de cultivos

Frutales de hueso

Piojo de San José: Vale todo lo dicho para esta misma plaga en frutales de pepita, tratar la primera semana de Agosto con: azinfos (etil y metil) C, diazinon, fenitrotion, fenotato, malation, metidation C, paration (etil y metil) D*, quinalfos.

Anarsia y polilla oriental en melocotonero: Tratar solamente las plantonadas o aquellas variedades pendientes de recolección. Productos: acefato, azinfos (etil y metil) C, diazinon, fenitrotion, formotion, fosalone, metidation C, metomilo C.

Oidio en melocotonero y nectarinas: Es importante tratar antes de que comiencen las defoliaciones.

Productos: binapacril, bupirimato, dinocap, ditalinfos, etaconazol, fenarimol, pirazofos, quinometionato, triforina.

* Existen formulaciones con menor peligrosidad.

Agrios

Caparreta: Habiéndose producido el avivamiento de la mayoría de los huevos y encontrándose las larvas fijadas en las ramillas y nervio principal de las hojas, es el momento oportuno para realizar el tratamiento.

Si hay presencia de parlatoria o serpetas en el huerto se debe retrasar el tratamiento hasta finales de Agosto.

Productos: aceite mineral, fosmet, metidation, metilazinfos, quinalfos.

Serpetas: Por encontrarse aún en estado resistente a los tratamientos (hembras adultas con huevos), estimamos que el momento oportuno de tratamiento se producirá en la 2.ª quincena de agosto, momento de máxima salida de larvas.

Productos: aceite mineral, metidation, metil-pirimifos, quinalfos, malation.

Catonet: Sobre cálices y ombligos de naranjas del grupo Navel se observan larvas y bolsas algodonosas.

Tratamiento: Cuando el ataque sea ligero realizar sueltas del insecto útil *Cryptolaemus montrouzieri*. Si el ataque es fuerte tratar con clorpirifos, metil - pirimifos, metil - clorpirifos, y unos veinte días más tarde soltar *Cryptolaemus*.

Mosca blanca: Si se observa presencia de mosca blanca al tratar alguna de las plagas anteriormente citadas se añade al caldo insecticida butocarboxim a las dosis de 0,05 - 0,1% según sea la intensidad del ataque.

Araña roja: Vigilar sobre todo Clementinos y limoneros, tratar en caso necesario aprovechando alguno de los tratamientos anteriores.

Productos: dicofol, tetradifon + dicofol, clorfenson + dicofol + tetradifon, fenbutestan.

VOLS
TREBALLAR
AMB NOSALTRES
PER A LA
JUSTICIA I LA PAU?

JUSTICIA I PAU
Rivadeneira 6, 10
Barcelona Tel. 3176177



Llevan 19 días fuera de su domicilio

Siguen sin aparecer las tres fugadas de Vila-real

El pasado 16 de julio tres jóvenes de Vila-real desaparecieron de su domicilio. Se trata de Pilar Costa Bernat, 16 años, María Salomé Sales Piñana, de 15 años y Ana Victoria Ulldemolins Sales, de 14 años.

Pilar Costa, llevaba en el momento de su desaparición un pantalón vaquero y blusa blanca con detalles azules y cuello azul, con zapatos blan-

cos y negros. Mide 1,67 centímetros, pesa 55 kilos y es rubia y con ojos azules.

M.ª Salomé Sales Piñana, vestía pantalón y chaleco vaqueros, mide 1,67, pesa 55 kilos y es morena y de ojos negros.

Ana Victoria Ulldemolins, vestía pantalón vaquero y blusa roja, mide 1,67, pesa 65

kilos y es morena y de ojos negros.

El pasado domingo fueron identificadas por el portero de la discoteca Pachá tras ser presentadas unas fotos por el padre de una de ellas.

Hace unos días, una de ellas llamó a un familiar para informarles que se encontraban bien, que estaban en un piso de la provincia de Castellón, solicitando que no las buscasen.

Descubierto importante intento de estafa

Una organización internacional de estafadores, que pretendía realizar estafas en España por un importe superior a los tres mil millones de pesetas, fue descubierta por la Policía.

Según fuentes de la investigación, dos italianos han sido detenidos en Madrid como presuntos autores del intento de estafa.

Se trata de Luciano Vigna y Doménico Barbato, integrantes de una organización que tenía registrada una sociedad mercantil, con representaciones en varios países europeos y Estados Unidos para la realización de las estafas.

Luciano Vigna y Doménico Barbato entraron en contacto con el mundo de las finanzas madrileñas, ofreciendo una línea de descuentos, por unos certificados de depósito emitidos por una sociedad extranjera, por un valor nominal de 3.131.542.460 pesetas.

Para realizar la estafa, la organización de estafadores tenía registrada la sociedad London Overseas-Bankers LTD.

La palabra «Bankers» hacía creer que se trata de un banco, cuando su inscripción como sociedad mercantil no tiene ese carácter ni autorización para emitir certificados.

A los detenidos se les han intervenido 35 certificados de depósito emitidos por London Overseas-Bankers LTD. en dólares USA, marcos alemanes y francos suizos.

Los dirigentes de esta organización internacional de estafadores han sido identificados por la Policía como Primo Colombo y Alberto Felice Morella, conocidos delincuentes, que se encuentran en paradero desconocido.

La mayor congestión, el miércoles de 5 a 8

En los tres días de la «operación salida» han muerto 28 personas

Un total de 28 personas han perdido la vida y otras 30 han resultado con heridas graves, en accidentes de tráfico, durante los tres días que duró la «operación salida» de las vacaciones de agosto.

El día 30 hubo 12 muertos y 11 heridos graves; el día 31, 9 muertos y 6 heridos graves, y el día 1, 7 muertos y 13 heridos graves.

El problema de tráfico mayor se produjo entre las 5 y las 8 horas del miércoles ya que, según la Dirección General de Tráfico, los automovilistas no hicieron caso de las recomendaciones de escalonar la salida y se produjo una concentración entre las citadas horas.

En general, según las mismas fuentes, la «operación salida» se ha desarrollado sin que se registren retenciones importantes.

Se suicida recluso

Un recluso de la cárcel «Leida-2», Agustín José Coronado Hernández, fue hallado ahorcado en la celda individual que ocupaba en el centro penitenciario leridano.

El cadáver fue encontrado el miércoles, poco antes de las diez, pero el director de la prisión, Manuel Díaz, no informó del hecho hasta la mañana de ayer.

Agustín José Coronado, de 22 años y natural de La Pobla de Lillet (Barcelona) cumplía condena de 23 años, cuya causa no ha sido revelada, y según ha indicado el director del centro «era un chico

normal, aunque quizá algo depresivo».

El recluso fallecido utilizó para ahorcarse su propia sábana, que ató en el marco metálico del compartimento del inodoro de su celda.

Coronado ingresó por primera vez en la cárcel «Leida-2» el 8 de febrero de este año. Meses después, en abril, fue trasladado a Barcelona y, posteriormente, en junio, reingresó en la prisión leridana.

Espanoles muertos Alejandría

Ayer tarde llegaron al aeropuerto de Madrid-Barajas los cadáveres de los tres trabajadores fallecidos en la explosión del buque «El Alcázar», ocurrida cerca de Alejandría.

Los restos mortales de Carlos Soler Cano, Manuel Fraga Fraga y Juan Martínez López llegaron en un vuelo regular de la compañía Olympic, procedente de Atenas.

El accidente de «El Alcázar», ocurrió el pasado viernes frente a las costas de Alejandría, cuando estalló uno de los tanques del buque.

El barco permanece en el puerto griego de El Pireo en espera de que se resuelvan los trámites necesarios para su regreso a España.

El «Alcázar» cubría la ruta entre Tarragona y Egipto cuando se produjo el accidente, a los siete días de navegación.

Tras una persecución con tiroteo

La Policía Municipal detuvo a dos delincuentes

Componentes de la Policía Municipal de Castellón lograron anteayer detener a dos jóvenes de 17 y 18 años, con antecedentes delictivos, después de una persecución por varios lugares de la capital y alrededores.

Los dos delincuentes habían robado un auto en Almazora, y los componentes de una patrulla identificaron el auto robado y trataron de acercarse al vehículo. Al percatarse de la reacción policial los jóvenes iniciaron una carrera por calles con dirección prohibida, saltándose discos en rojo, hasta llegar a la Nacional 340 y posteriormente a la autopista por el acceso norte. Un disparo a las ruedas traseras del automóvil terminó con la carrera de los delincuentes.

Delincuentes a disposición judicial

Cinco individuos que hace cuatro días fueron detenidos por la Policía Municipal, después que asaltasen a un muchacho que iba en un velomotor y le robasen unas 4.000 pesetas, pasaron ayer a disposición de la autoridad judicial.

Recuperado material robado en farmacia

Componentes de la Brigada

de Policía Judicial lograron detener a un individuo que robó anteayer, en compañía de otro joven, diversos productos farmacéuticos, en un establecimiento de la avenida de Alcora.

Según fuentes policiales consultadas por MEDITERRANEO, los dos ladrones de la farmacia están identificados, aunque uno de ellos no ha sido detenido. Ambos son de Castellón y tienen antecedentes delictivos. Los fármacos robados podían haber sido mortalmente peligrosos para la salud de los cacos, si los hubieran llegado a utilizar, afirmaron las mismas fuentes.

Robaron a un ciego los cupones y el dinero

Un ciego que se coloca habitualmente junto al mercado, frente al Ayuntamiento de Castellón, fue robado por uno o varios delincuentes, que se apoderaron de los cupones que llevaba en la cartera, y una cantidad en efectivo de 23.000 pesetas.

El hecho fue descubierto por el propio ciego, y hasta el momento no hay testigos de tan incalificable asalto, pese a que se trata de una zona ampliamente vigilada y concurrida.

Hoy cumple sus 14 días de vida

El bebé inglés Hollie lucha contra la muerte

Hollie Roffey, el ser humano más joven del mundo sometido a un trasplante de corazón, cumplió ayer 13 días de vida luchando contra la muerte en el «National Heart Hospital» de Londres.

El bebé inglés tuvo que ser operado nuevamente el miércoles por la noche al aparecer ciertas complicaciones abdominales después del trasplante de corazón que se le practicó el pasado lunes.

Ayer, la pequeña Hollie se despertó viva dentro de su «burbuja» plástica aunque el equipo médico, que la atiende considera que su estado sigue siendo crítico.

El cuadro de doctores del «National Heart Hospital» de Londres sigue su evolución «minuto a minuto» y la alimenta a través de una sonda acoplada a la nariz.

Desde su última operación, la niña tiene que tomar aire con ayuda de un respirador artificial que la mantiene consciente.

Según un portavoz del centro hospitalario, Hollie padece una perforación abdominal que no tiene nada que ver con el trasplante de corazón, sino que se trataría de un defecto de nacimiento.

Hollie recibió el lunes su nuevo corazón donado por los padres de una niña que murió en Holanda a los tres días de nacer y, desde entonces, vive en su pequeña «burbuja» aislada del exterior para evitar todo riesgo de infecciones.

La cría nació con una malformación congénita que hizo vital la operación de trasplante, aún cuando las posibilidades de éxito son escasas debido a su corta edad.

Intervenida cuando sólo tenía ocho días de vida, Hollie se despertó al día siguiente, martes, moviendo sus piernecitas alegremente, lo que conmovió a todo el personal médico del «National Heart Hospital».

Sin embargo, a media tarde de aquel día se presentaron las primeras complicaciones y hubo de ser operada urgentemente por segunda vez en menos de tres días.

Los padres de la criatura, Anthony y Janet Roffey, de 26 y 24 años, pudieron visitarla el mismo lunes pero no se les permitió ni tocarla ni sacarla de la «burbuja».

La foto de Hollie, un bebé precioso de pelo negro y ojos grandes, apareció esta semana en la primera página de todos los periódicos, que siguen día a día la evolución de su estado de salud.

Droga caída del mar

Un avión DC-6 con matrícula panameña que cayó al mar, en las cercanías de las islas Bahamas, el pasado 25 de julio y en el que murieron cinco personas, transportaba 10.000 kilos de marihuana, revelaron ayer fuentes de la Dirección de Aeronáutica Civil (DAC).

El jefe de normas de vuelos de la «DAC», Germinal Sarasqueta, señaló que había autorizado que la nave, de la empresa comercializadora NUBE, S. A.: saliera de Panamá para ser reparada en San José. Sin embargo, ésta desde allí partió hacia Miami, y cayó al mar cerca de Florida.

El funcionario panameño indicó que el accidente, según los informes iniciales, se originó por fallos mecánicos de los dos motores y del sistema de radiocomunicación.

Según informaciones de San José, el avión salió desde allí pilotado por el panameño Rubén Darío Ortiz, quien dos días después del accidente apareció en una clínica privada de Panamá, según él, restableciéndose de unas heridas sufridas en su residencia.

AGOSTO

3

Viernes

VERANO LeGO

QUEDAN

28

Días

OCHO
REFRESCANTES
PAGINAS



¿Quién es la mascota?

Todos los actos multitudinarios, concentraciones, manifestaciones, sean del tipo que sean, lugares, países, grupos humanos (no importa su índole), etc., etc., tienen su mascota, símbolo de identificación o cualquier zarandaja para que, así a primera vista cualquiera (por más despistado que ande por la vida) sea capaz de reconocerlos. Pero hay mascotas que quedan eclipsadas por otros conjuntos, como el que presenta la chica portadora de la que intenta convertirse en la misma de la Costa del Azahar. En este caso, «más-cota» no es que sea, sino todo lo contrario: «más-laga» o, algo evidente, tremendamente sugestiva. Tanto es así que incita a chuparle hasta la última gota de sus... sus refrescantes naranjas, (que contiene el canastillo, delicadamente sostenido entre sus manos). La mascota de la Costa del Azahar sabe bien lo que se hace. Ha hecho una lectura perfecta de aquello de «quien a buen árbol se arrima, buena sombra le cobija». Claro que aquí el asunto no va de árboles (aunque sí de frutos, nada secos, todo sea dicho), ni de sombras (ni un lunar presenta la chica). Y ni una sombra debería tener nuestra recién nacida mascota, sino mucho sol para alumbrar a los turistas desde los más recónditos lugares hasta nuestras playas.

De momento, aquí tenemos todo un símbolo (el del erotismo femenino), para presentar a otro símbolo. Cada oveja con su pareja...

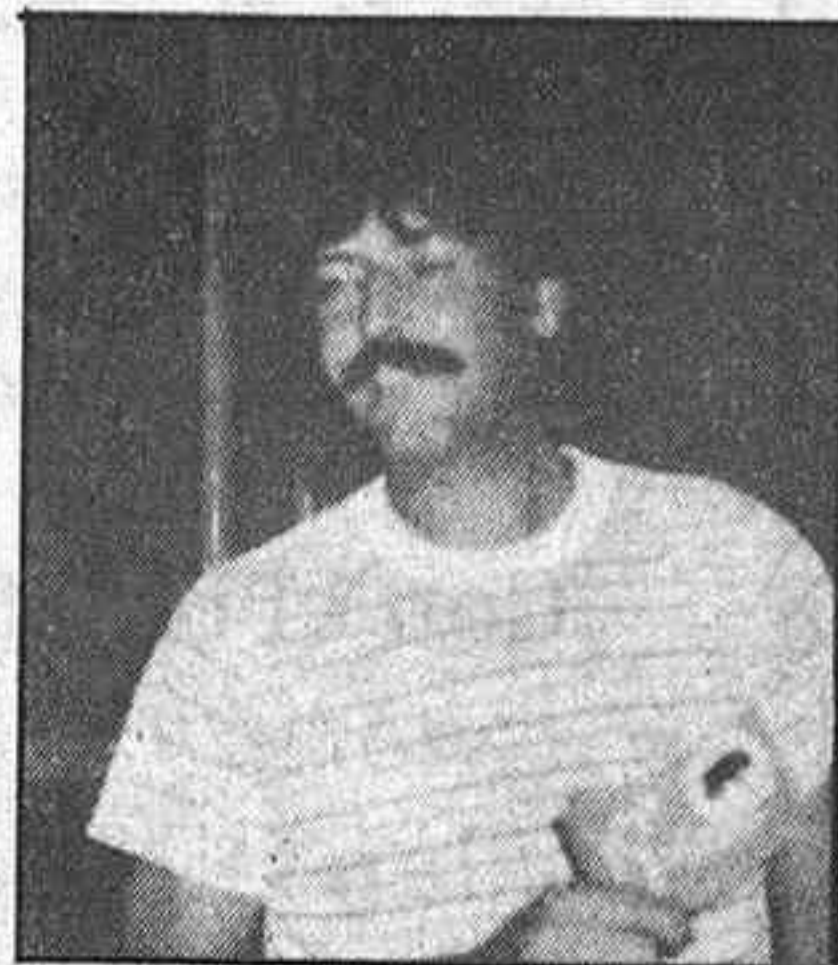
GENTE DE AQUI

GENTE DE ALLA



Luisa

Sus ensortijados cabellos y Verano Loco (la camiseta, claro) forman un conjunto impresionante. Esta simpática morena piensa que el ambiente por la noche de Benicasim está demasiado reducido a los fines de semana. Ella le encanta salir por la noche y suele frecuentar todas las discotecas de la zona.



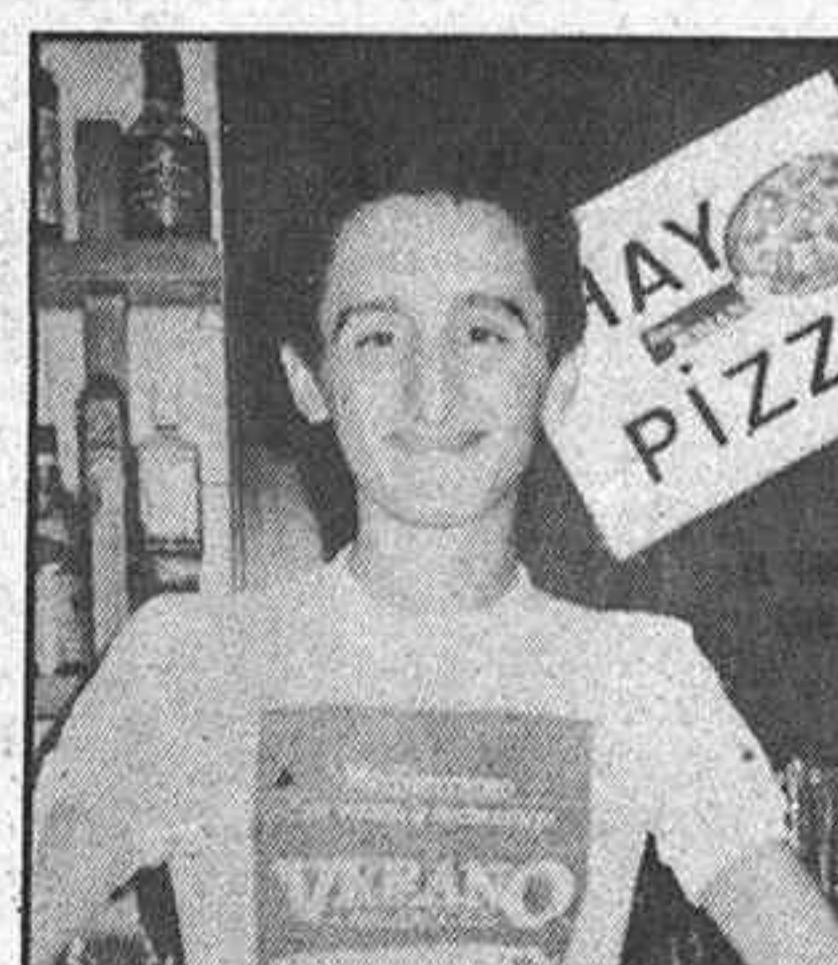
Toni

Controla la entrada y salida de los clientes de K'sim, es decir, es el portero de la discoteca. Es de origen andaluz, concretamente de Granada. Es uno más de los que día a día intenta animar el rollo discotequero de Benicasim. En K'sim todos los días a tope, ambiente para todos los gustos y cantidad de marcha.



Ella

Otra de las bellas chicas que anima el ambiente en K'sim. Nos la encontramos ya al final, muy al final de la noche, sin embargo, ella aprovecha hasta el último instante para divertirse. Nos contó que se lo pasa fenomenal en Benicasim y que le encanta el ambiente de esta zona turística. Ambiente que ella misma anima con su presencia.



Fernando

Un joven camarero del bar Rey Don Jaime I que tiene una gracia especial a la hora de servir a los clientes. Después de terminar su trabajo se va de marcha por el pueblo de Benicasim. «A mí me encanta la fiesta y el jolgorio, sobre todo de noche». A pesar de tener novia es un ligón empedernido.



Vicente

Es de Castellón y veranea toda la vida por estas playas. De ligar nada de nada, él ya tiene surtido (con sus amigos y amigas, claro). Cree que por la zona de la Casa de Baños hay poco ambiente y demasiado por Benicasim. De los chirin-guitos y restaurantes piensa que están bastante bien, en cuanto a calidad se entiende.



Isabel

Es de Ceuta. Hace once años que se encarga de la limpieza de los servicios de la Casa de Baños. Tiene un sueldo mensual y lo que recoge de las propinas: «que no es mucho», nos dice. Nos cuenta que, en general, los usuarios de estas instalaciones son bastante simpáticos y muy amables. Ella está todos los días en la playa.



José

Es asturiano y es la primera vez que viene a veranear a Castellón. «Estas playas son formidables, imponentes», dice. También destaca la seguridad de esta costa. Quizás hiciese falta algún que otro servicio más, por ejemplo duchas. El ambiente dice que es maravilloso, ideal para el descanso, objetivo de sus vacaciones.



El

Tomar el sol y bañarse es lo que más le gusta hacer a este joven castellanero en la playa. Veranea siempre por aquí y opina que las playas están un poco sucias, pero que se está muy bien porque no hay mucha aglomeración de gente. Del ambiente creo que está demasiado concentrado en Benicasim.

Naranjada



Naranjada refrescante al presidente en funciones del Consell, el ínclito Guardiola que según me cuentan se ha tomado, ¡así se hace! muy en serio su cargo. Desde que ocupa el sillón —en funciones—, de Joan Lerma, Felipe Guardiola está siempre presto a descolgar su aparato —telefónico—, a la más mínima insinuación sonora, es decir, en cuanto suena.

Así debe ser. Las funciones están para algo y aunque sea Agosto y no apetezca trabajar, es bueno que los que «curran» lo hagan con el celo que viene mostrando Felipe Guardiola. Esperamos que, al menos los fines de semana, tenga tiempo para volver a marcarse unos «dancings» en esas discotecas de nuestra costa de las que era un adicto...

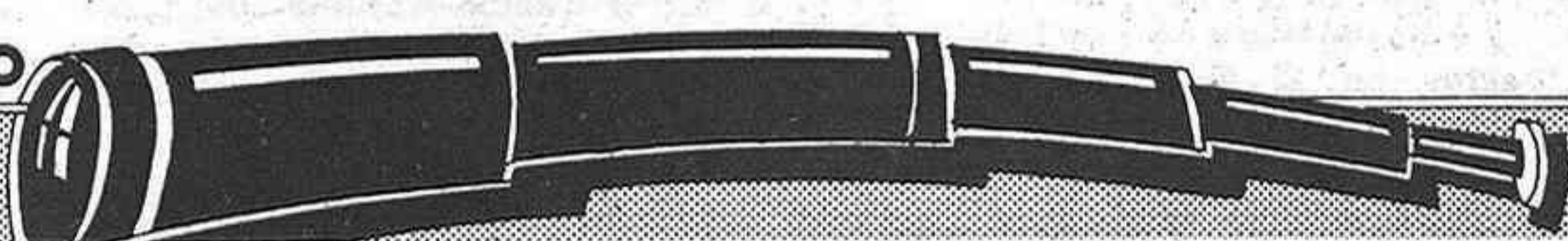
Guindilla



Guindilla picante y soro-cante, calentita y pasadita para el responsable del Catalejo de este Verano Loco. Resulta que, de tanto mirar la costa, el costo y las «gambas» de nuestras playas se ha olvidado, en lo que llevamos de verano, de dirigir los cristales de su «aparato mirador» es decir, de su Catalejo hacia todos aquellos que, por exigencias del guión, nos hemos quedado de Rodríguez durante este verano.

¿Qué pasa, acaso no tenemos derecho a que se reconozca nuestro trabajo en este agobiante verano? Así pues, lo dicho, vaya por delante esta guindilla y el compromiso, formal, de que volveremos a la carga en el caso de que se siga menospreciando nuestra labor de «ocupantes» de un Castellón nocturno.

El Catalejo



El flamante y recién nombrado delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana, **Eugenio Burriel**, ya ha hecho las maletas para irse de vacaciones. Y en su itinerario no va a faltar una playa del litoral castellanense, concretamente Benicasim, donde va a pasar los últimos días de este caluroso mes de agosto. Pero **El Catalejo** se ha enterado que **Burriel** no es la primera vez que viene a veranear a nuestras playas ni por supuesto a pasear su cargo. Los padres del delegado del Gobierno tienen un apartamento en **Benicasim** y él, todo los años, aprovecha la coyuntura para darse un gárbeo por nuestra costa. ¡A divertirse!

Otro que se va de «vacances» es **Joaquín Azagra**, gobernador civil. Lo que no ha podido saber este **Catalejo** es si se va por **mar o por aire** —no le gusta conducir—, ni dónde va a deshacer las maletas. ¡Bueno, ya nos enteraremos! Y, en fin, si seguimos explicando quiénes se van y quiénes vienen, no terminaríamos nunca. Lo que está claro es que en este mes se descafeinan los periódicos. ¡No hay nadie, tú! Si no que se lo pregunten a los de local.

Ayer el **Catalejo** subió muy alto, tan alto que casi alcanzó los tres mil metros de altura. Después de numerosas intenciones, pudimos ascender en un «**Aviocar**» del Ejército del Aire que está subiéndolo a los participantes en el XVII Campeonato de España de Paracaidismo, que se celebra en el Aero Club de Castellón. Imagínense lo que se podía divisar a esa altura, desde unos políticos tomándose una horchata, hasta la rana más pequeña en la acequia Mayor de Castellón. Dimos tantas vueltas que, en un momento determinado,

uno de nuestros catalejos, se mareó, produciéndose la consabida reacción fisiológica con la correspondiente evacuación en el primer sitio que encontró. A pesar de este

pequeño incidente, la experiencia fue fabulosa, sobre todo viendo a los paracaidistas tirarse al vacío y realizar las numerosas pruebas de que consta el Campeonato. Lo que no se le ocurrió a este **Catalejo** —ni por asomo— fue pedir en ningún momento un paracaídas prestado. Sólo pensarlo los pelos se ponen de punta.

CUPON

Premios

VERANO LOCO

VERANO LOCO del diario MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores de estas páginas refrescantes con diversos premios.

Para optar a los mismos deberá remitirse este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29, Castellón, señalando en el sobre «Cupón Verano Loco». El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante, y por supuesto, acertar la pregunta, que versará siempre sobre un tema de actualidad.

Entre los participantes, semanalmente se sorteará un regalo de Almacenes Avenida. Al finalizar VERANO LOCO, entre todos los acertantes se sorteará un televisor en color.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas con PECSA, y con los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

¡PARTICIPE EN EL VERANO LOCO!

PREGUNTA

¿Quién es el nuevo fichaje del C. D. Castellón?

Francia | |
Portugal | |
Santillana | |

(Marcar la respuesta adecuada)

D/a.
C/
Tel.
Ciudad

ORO JOYAS y RELOJES en...

HOLLYWOOD I

Avd. Rey Don JAIME (junto Telefónica)

ILUSION Y GANAS DE ASCENDER, NOTAS DOMINANTES EN LOS JUGADORES ALBINEGROS



Tras la presentación los jugadores realizaron el primer entrenamiento del año

La ilusión y las ganas de hacer un buen papel en la Liga, eran las notas dominantes en los jugadores albinegros ayer, día de la presentación. A los hombres que continúan de la campaña anterior más los tres refuerzos: Botubot, Portugal y Basauri, se añadieron otros del Amateur que también se presentaron con el primer equipo. Tras el primer entrenamiento de la temporada hablamos con algunos de ellos.

Miguel Ángel Portugal, había formalizado su contrato con el C. D. Castellón, ayer tarde estaba con sus nuevos compañeros en Castalia.

—Portugal, ¿fructificaron las conversaciones y ya eres albinegro?

—Efectivamente, hemos llegado a un acuerdo completo y estoy muy contento de ser jugador del Castellón porque es un equipo serio, con aspiraciones de ascenso.

—¿Es suficiente esta plantilla para afrontar con garantías el ascenso?

—Con los refuerzos que ha incorporado el Castellón pienso que podemos hacer un papel digno en la Liga. Hay buenos jugadores y si trabajamos todos desde un principio, el próximo año podemos estar en Primera División.

—A mediados de la pasada campaña cuando se incorporó García Hernández al Castellón ya se habló de Portugal como posible jugador albinegro, ¿por qué no fichaste entonces? ¿problemas económicos?

—No, por dinero no fue. Fueron problemas de tipo familiar pues tenía mi familia en Madrid y a ser posible no queríamos salir de allí, tuve la oferta del Rayo Vallecano y opté por formalizar mi contrato con este equipo.

—¿Por qué ha tardado tanto Portugal en firmar por el Castellón?

—Tenía ofertas de otros clubes y no me he decidido hasta última hora. La buena predisposición que he visto en el señor Benedito ha sido un fac-

tor fundamental para que viniera a Castellón.

—¿Por cuántas temporadas has firmado?

—Por un solo año.

—El objetivo del Castellón era contratar los servicios de un delantero centro; Portugal en las seis últimas ligas sólo ha marcado cuatro goles, ¿eres el delantero que el conjunto albinegro buscaba?

—En un equipo lo importante es que todos los jugadores jueguen a tope y que luchen al máximo, quien marque los goles es lo de menos, da igual que los consiga el lateral que el centrocampista o el delantero, lo importante es que se materialicen.

Mestre, continúa

Bartolomé Mestre, el goleador albinegro, sigue una temporada más en el equipo; ninguna de las serpientes de verano maduró y Mestre jugará en el Castellón una nueva temporada. A Bertomeu le hubiera gustado saltar a uno de los grandes pero tendrá que esperar mejor ocasión.

—Mestre, ¿pasaron las vacaciones y sigues en el Castellón?

—Sí, no ha surgido ese traspaso y jugaré un año más en el Castellón; me hubiese gustado pasar a un equipo superior porque como es lógico y normal a todo el mundo le gusta superarse, pero la directiva ha tomado esta decisión y hay que aceptarla.

—¿Cómo has visto el ambiente entre los jugadores esta tarde?

—Fabuloso, hay un ambiente de euforia y alegría en todos los jugadores que componemos la plantilla, ahora lo difícil será mantener esa euforia durante todo el año.

—Mestre terminaba su contrato con el C. D. Castellón esta temporada, ¿has renovado ya?

—Me encuentro en situación de retenido, espero que la junta directiva me llame uno de estos días y si llegamos a un acuerdo firmaré el nuevo contrato.

Algunos jugadores que ya hicieron en su día la presentación con el Amateur, también estaban ayer en Castalia para presentarse con la primera plantilla, entre ellos se encontraba el lateral Leví quien ya jugara con el Castellón en la Copa de la Liga.

—¿Cuándo te dijeron que tenías que hacer la presentación con el primer equipo?

—Bueno, la temporada pasada fue muy irregular para mí ya que estoy haciendo el servicio militar y no podía asistir a algunos entrenamientos. Ahora me han llamado para hacer la pretemporada con el primer equipo y espero que mis deberes militares no me impidan entrenar a las órdenes de Antonio Torres.

—¿Esperas quedarte bajo la disciplina de Torres o piensas que en cuanto empiece la Liga pasaréis de nuevo al Amateur?

—Yo intentaré una vez que estoy en el primer equipo seguir en él y ganarme la confianza del entrenador, pero si hace falta bajar al Amateur a ayudar a los compañeros, lo haré.

—Desde que Antonio Torres es el entrenador del C. D. Castellón, los jugadores de la cantera tenéis más oportunidades, ¿ves bien esta iniciativa?

—Por supuesto que sí. Además que da ganas de superarse a los jugadores de los equipos base, a la afición también le gusta que se cuente con los jugadores de casa y que no sean todos de fuera.

—¿Dispuesto a demostrar que puedes ser titular en el Castellón?

—Yo lo intentaré, por mi parte no quedará.

Estas eran las ilusiones y esperanzas de Leví, un jugador de la cantera con un futuro extraordinario por delante al que el servicio militar le ha frenado un poco sus aspiraciones, pero ya queda menos.

José Vicente Felip

El equipo albinegro inició ayer su andadura

EL ASCENSO A PRIMERA, OBJETIVO DEL CASTELLON

Con el objetivo puesto en el ascenso a la primera categoría del fútbol español se presentó ayer la plantilla del primer equipo del C. D. Castellón que a las órdenes del entrenador, Antonio Torres, realizó el primer entrenamiento de la temporada. Entre los 23 jugadores que evolucionaron sobre el césped de Castalia, tres caras nuevas, la de Basauri, Botubot y la más reciente incorporación de Portugal.

Este primer entrenamiento de la plantilla fue suave, como corresponde a una primera toma de contacto de los jugadores tras el período vacacional. Ahora comenzará la pretemporada, que tendrá que ser mucho más intensa si se tiene en cuenta que debido a la participación en la Copa de la Liga los jugadores se marcharon más tarde de vacaciones y se han incorporado más tarde a la actividad. Un mes escaso tendrá Antonio Torres para poner a punto a los jugadores que el día dos de septiembre tendrán que afrontar en Granada el primer compromiso de la competición liguera en la que se han puesto las máximas esperanzas.

La presentación tuvo lugar en el estadio Castalia, aunque previamente los jugadores, técnicos y directivos se desplazaron a la Basílica de Lledó donde se celebró la tradicional ofrenda.

Ya en el estadio Castalia los jugadores fueron recibidos con aplausos por el escaso público que

El ascenso

Sobre esta temporada que se



Manchado, Agustín, Víctor, Leví, Alcañiz y López, de los equipos inferiores a las órdenes de Torres. (Fotos: Vicent Gamir)

inicia, el presidente hizo hincapié en que «no puede ser otro nuestro objetivo que conquistar el tan anhelado ascenso y retorno a la Primera División. Durante seis temporadas ha estado ahí el Castellón y ha dejado constancia de su gran fútbol y de la entidad que representa. Estoy convencido que con vuestra calidad, vuestra lucha, vuestro sacrificio y con la ayuda de todos nosotros y de todos los aficionados, esta próxima temporada vamos a luchar por ese ascenso, difícil, sí, pero no imposible, va a estar al alcance de nuestras manos y ojalá dentro de un año podamos volver otra vez a iniciar la próxima temporada como ya equipo de la primera categoría. A jugar, a luchar y suerte a todos».

Antonio Torres

A continuación fue el técnico, Antonio Torres, el que se dirigió a los presentes: «Ya el año pasado, cuando me hice cargo del Castellón y en la presentación del mis-



Veinticinco jugadores forman la plantilla del C. D. Castellón para la temporada 84/85

PLANTILLA 84/85

Porteros.— González, Basauri y Fermin.
Defensas.— Verdú, Alfredo, Carrillo, Javi, Beltrán, Botubot y Leví.
Centrocampistas.— García Hernández, P. López, Botella, Víctor, Ibeas, Lafita, Manchado.
Delanteros.— Viña, Mestre, Zambrano, Fontana, P. Alcañiz y Portugal.
Nuevas incorporaciones
Basauri.— Del Osasuna de Pamplona.
Fermin.— Del Juvenil.
Botubot.— Del Valencia.
Leví.— Del Equipo Amateur.
Víctor.— Del Villarreal.
Manchado.— Del Amateur.
P. Alcañiz.— Del Equipo Juvenil.
Portugal.— Del Rayo Vallecano de Madrid.

mo, hice hincapié en una frase en la que decía que los jugadores tienen que ser sabedores de que tienen que sudar la camiseta, no ensuciarla. Estas palabras son solamente un reflejo porque no hay necesidad de ello conociendo el talento de los jugadores, los que estaban el año pasado, y los nuevos que me consta de que son auténticos profesionales. Algo sí que me gustaría decir y es que como estamos en un año olímpico, no solamente debemos intentar estar entre los mejores, sino que debemos ser los mejores. Porque el público, que es el que nos debe animar, en principio somos nosotros los que debemos dar esa entrega en el terreno de juego, haciendo un fútbol de entrega, ilusión y espectáculo. Para los medios de comunicación porque siempre es más fácil elogiar que criticar, para los jugadores porque lógicamente están inmersos en un club que tiene un prisma y un objetivo puesto el próximo año. Si

que deseo decirles a los hombres más experimentados que aporten ésta a los jóvenes jugadores porque tienen una ilusión innata y unos deseos de mejora y para que ésta no solamente sea patrimonio de ellos, sino que sea patrimonio de todos».

El entrenador albinegro terminó diciendo que «exige profesionalidad, que deseo que seamos modestos pero que tengamos una ambición».

Estas eran las esperanzas de directivos y técnicos en el inicio de la nueva temporada. A continuación los jugadores celebraron un breve entrenamiento en el que estuvo ausente Alfredo. El jugador ha sido operado recientemente y se recupera favorablemente de la intervención. Manifestó que está no había tenido ninguna complicación y que se había decidido a pasar por el quirófano para estar en plena forma al inicio de la Liga. Para el día quince decía el jugador que estará ya en condiciones de



Basauri, Portugal y Botubot, los tres refuerzos albinegros

integrarse a la disciplina de Antonio Torres para preparar junto a sus compañeros la pre-temporada. Ahora le espera al Castellón una serie de partidos amistosos en este mes de agosto que servirán para poner a punto a los hombres de

Antonio Torres. El primero de estos encuentros se celebrará el próximo domingo en el Javier Marquina del Grao, un partido que tradicionalmente abre la pre-temporada del Castellón.

Amparo Villalonga

El flautista de Hamelín tocó nuevamente en la ciudad



Hamelín - (DAD). Los hermanos Grimm hicieron esta historia mundialmente conocida: Un flautista que se las da de cazador de ratones, libra a una ciudad alemana de una plaga de estos animales. Pero como se sirve para ello de un método poco convencional, con una dosis de brujería, no se le da el premio prometido. El flautista se venga secuestrando a 130 niños de la ciudad, que lo siguen cegados por la música tal como los ratones lo habían seguido antes.

Hace justamente 700 años que esto ocurrió, lo que está probado en documentos. La vieja ciudad de Hamelín (República Federal de Alemania), situada a orillas de río Weser, no duda en conmemorar, los hechos ominosos del flautista al que le debe su fama (y los

muchos turistas), con un desfile y con diversos actos al aire libre que tendrán como telón de fondo las magníficas construcciones del Renacimiento del Weser.

En octubre se reunirán los científicos que desean aclarar el «delito criminal» del año 1284 y desenmascarar a este misterioso flautista conocido también en el Japón y en los países de habla inglesa, en estos últimos gracias a Robert Browning en «Pied Piper». No se duda ya de que el flautista haya secuestrado a 130 «niños», con lo que se designa más bien a la juventud de Hamelín.

Los científicos piensan que los niños eran hijos de gentes pobres que fueron convencidos de las conveniencias de emigrar a un país con mejores condiciones de

vida. El flautista habría sido un enganchador. No se sabe a qué lugar se llevó a los niños, pero se piensa que pudo ser la Transilvania, a Bohemia, Moravia o Pomerania. Sobre esto se puede discutir a voluntad ya que no hay documentos. Pero el bello cuento no queda disminuido frente a la verdad histórica.

LEJOS DE NUESTRA COSTA

■ **Niño autor de cinco incendios forestales;** José Ferrer Mari, de 13 años, se ha confesado autor de cinco incendios forestales en la zona de San Vicente del término municipal de San Juan Bautista, localidad situada a 31 kilómetros de Ibiza.

El niño, cada vez que prendía fuego en el bosque se encargaba de avisar él mismo a los bomberos y la Guardia Civil, cuando ésta se lo encontró en uno de los incendios provocados. El chico contó que tenía problemas escolares y familiares, aunque no se descarta que tenga algún trastorno psíquico.

Los incendios, que suman un total de 15 hectáreas quemadas, ocurrieron en las zonas de Puig des Pou de Baladre, C'an Xumeu D'en Serra, Planet D'en Negret, Es Pugolet y Puig d'En Serra.

José Ferrer Mari ha sido puesto a disposición del Tribunal Titular de Menores y trasladado a Palma.

■ **Felipe González iniciará mañana sus vacaciones.** El presidente del Gobierno, Felipe González, viajará hoy a Venezuela, junto a su familia, iniciando así sus vacaciones de verano.

La familia González viajará a Caracas acompañada de un servicio de escoltas.

Fuentes del palacio de la Moncloa informaron a Efe que el presidente se trasladará, tras su estancia en Caracas, a una pequeña isla del Caribe, donde descansará durante unos días.

Las mismas fuentes señalaron que Felipe González tiene muchos amigos en Venezuela, por lo que es probable que viaje también a otras localidades venezolanas durante sus vacaciones.

El presidente del Gobierno regresará a Madrid antes del día 29 de agosto, fecha esta en la que se reunirá el Consejo de Ministros.

■ **Nuevas reglamentaciones sobre alimentos.** Los responsables del Ministerio de Sanidad y Consumo presentarán a la aprobación del Consejo de Ministros, que se reunirá en septiembre, seis reales decretos con nuevas reglamentaciones sobre alimentos.

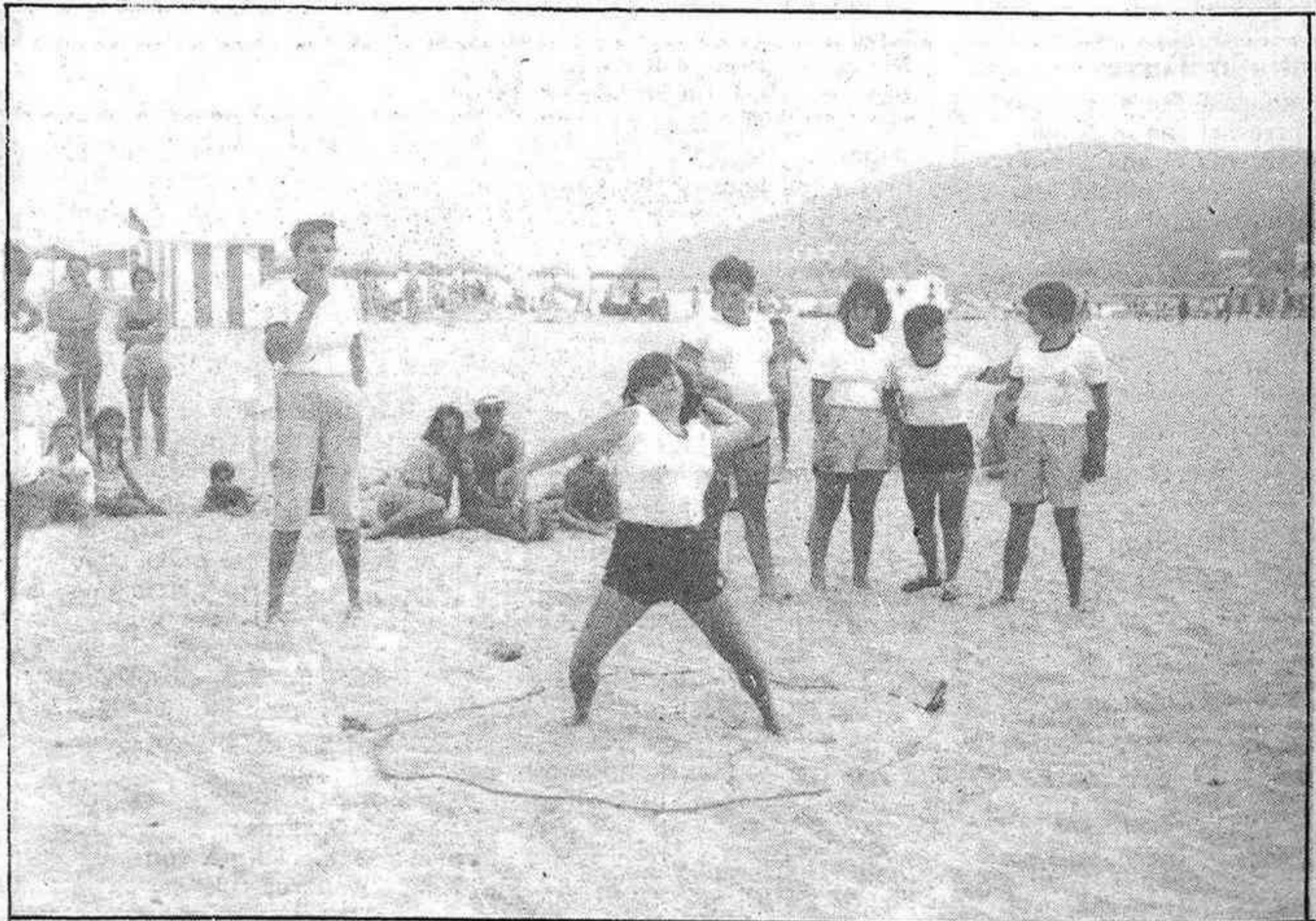
Dichas reglamentaciones técnico-sanitarias de productos alimenticios constituyen la última etapa de los trabajos realizados durante varios años para desarrollar el código alimentario español.

El resultado es casi medio centenar de reglamentaciones técnico-sanitarias, elaboradas por la comisión interministerial de ordenación alimentaria.

Dicha comisión, aunque adscrita al Ministerio de Sanidad y Consumo, está integrada por representantes de todos los ministerios con competencias en materia alimentaria, de los sectores industriales y asociaciones de consumidores. Última esta fase de desarrollo del código alimentario, los responsables del Ministerio de Sanidad y Consumo han establecido un programa cuatrienal en el que está prevista la revisión de la totalidad de las reglamentaciones técnico-sanitarias existentes.

Así se modificarán todos aquellos aspectos de la normativa vigente que necesiten cambiar de acuerdo a la experiencia acumulada, los progresos técnicos en el sector alimentario y las orientaciones y directrices de la Comunidad Económica Europea.

«BONA GENT» INICIA EL III TURNO DE CAMPAMENTOS EN OROPESA



Con gran ambiente, diversión y alegría sigue la Campaña de Campamentos de «Bona Gent», amigos del deficiente mental. Tras la clausura del II Turno el sábado pasado, se inicia el 30 de julio, el III Turno al que asisten treinta y tres acampados de ambos sexos procedentes de distintos centros, clubs juveniles y poblaciones.

También en estos turnos realizan prácticas los monitores de

Campamentos Marcha, Albergue y Colonia de la II Promoción de la «Escuela de Aire Libre» Bona Gent; especializados en tiempo libre para deficientes mentales.

Los campamentos «Bona Gent» se caracterizan por la participación del acampado en un sinfín de actividades que le hace pasar quince días divertidos, como una sugestiva aventura juvenil y expe-

riencia única de vivir, potenciando su personalidad y la integración social.

El turno está dirigido por Ramón Navarro Penela, auxiliado por los monitores: Leónor Guzmán Aparicio, Augusto Fernández García, Vicente Cuenca Tudela, Dolores Tortosa García, Catalina Rausell Köster, Ana M.ª Sellés Gómez, M.ª Luisa Hellín Aguilar y M.ª José Gimeno Guillem.

Premios Mediterráneo

Premio de cuentos

BASES

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDITERRANEO DE CUENTOS, que se ajustará a las siguientes bases:

1. Optarán al premio todas las narraciones cortas originales, escritas en valenciano o castellano.
2. La extensión no superará las cuatro holandesas escritas a máquina a tres espacios. Se remitirá original y copia.
3. El tema de la narración será libre.
4. Los originales deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Premio de Cuentos, Avenida del Mar, número 29, Castellón. El plazo de entrega finalizará el 31 de agosto.
5. El diario MEDITERRANEO se reserva el derecho de publicar estos originales a lo largo del verano. Dadas las características

del certamen, semanalmente, el diario publicará uno de los cuentos recibidos, otorgando el premio semanal.

6. El original deberá estar firmado con un seudónimo e incluir en sobre cerrado el nombre, dirección y teléfono del autor.

7. El jurado lo integrarán profesores de literatura y miembros de la redacción del diario. Los participantes aceptan las bases y el fallo del jurado será inapelable.

8. Se entregarán dos tipos de premios. Uno semanal consistente en la publicación del cuento y un lote de libros y el gran premio final que consistirá en 20.000 pesetas y una suscripción al diario durante un año.

9. No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.

PREMIO 20.000 Ptas. (Veinte mil pesetas)

NOTA DE RECTIFICACION: Por un error desde el miércoles, día 11, aparece que el Premio de Cuentos está dotado en 200.000 pesetas. Tal y como se anunció y como ha venido apareciendo hasta esa fecha, el premio está dotado con 20.000 (veinte mil) pesetas. Perdonen las molestias.

ENMEDIO, 21 - TELEFONO 21 40 44
LIBRERIA * PAPELERIA

ARMENGOT

CONDICIONES ESPECIALES DE
PAGO A LARGO PLAZO



HOROSCOPO PARA HOY

A ries (21 marzo a 20 abril) SALUD.— Vigile su dentadura. TRABAJO.— No permita que ciertas contrariedades de tipo profesional le hagan sentirse fracasado. AMOR.— Luche por conservar su felicidad; no permita que nadie se la arrebatte.	C ancer (21 junio a 21 julio) SALUD.— Muy buena. TRABAJO.— Tenga cuidado con su forma de actuar. AMOR.— Se sentirá francamente optimista tras escuchar las palabras del ser amado.	L ibra (23 sept. a 22 oct.) SALUD.— Su vida agitada acabará con usted. TRABAJO.— Los cambios pudieran ser peligrosos en estos momentos. AMOR.— El ser amado comprenderá sus problemas.	C apricornio (21 dic. a 19 ene.) SALUD.— Muy buena. TRABAJO.— No deje que nadie influya en usted a la hora de tomar decisiones. AMOR.— Trate de ser más socialbe y no se meta en un rincón.
T aurus (21 abril a 20 mayo) SALUD.— Estado febril. TRABAJO.— Sea optimista y no vea las cosas desde ese punto de vista negativo. AMOR.— Actúe con seguridad y firmeza y obtendrá mejores resultados.	L eo (22 julio a 21 ago.) SALUD.— Buena. TRABAJO.— No confie demasiado en las coronadas; podrían inducirle a un error. AMOR.— No comente con nadie sus problemas.	E scorpión (23 oct. a 22 nov.) SALUD.— Afección de garganta. TRABAJO.— Preocupaciones de tipo económico. AMOR.— Normal.	A cuario (20 ene. a 18 feb.) SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Su prestigio aumentará de forma notable. AMOR.— Se sentirá contento de ver celosa a la persona amada.
G eminis (21 mayo a 20 junio) SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Su carácter absorbente chocará con cierta persona dominante. AMOR.— Situación agradable.	V irgo (22 agosto a 22 sep.) SALUD.— Excelente. TRABAJO.— No haga esfuerzos por encima de su capacidad intelectual. AMOR.— Su carácter dominante irritará a la persona amada.	S agitario (23 nov. a 20 dic.) SALUD.— Estacionaria. TRABAJO.— No se muestre tan irritable o causará una mala impresión en alguien que le observa sin que usted lo advierta. AMOR.— Siga adelante con sus planes.	P iscis (19 feb. a 20 mar.) SALUD.— Dolor de espalda. TRABAJO.— Le cundirá bastante. AMOR.— No dé un disgusto a la persona amada por una tontería.

Test biográfico de Chumi Chúmez

(Datos facilitados por el propio Chumi Chúmez)

Hace ya muchos años nació en

- Sevilla
- Cuenca
- Madrid
- San Sebastián

Empezó a escribir en

- La Paloma
- La Tórtola
- La Codorniz
- La Gallina

Siendo director de la misma

- Alvaro de Aguinaga
- Alvaro de La Iglesia
- Alvaro de Lina
- Alvaro de Luna

Fue fundador y director de la revista

- Hermano Pedro
- Hermano Caballo
- Hermano Perro
- Hermano Lobo

Su primera película como director fue

- Dios bendiga cada rincón de esta casa
- Dios bendiga cada rincón del mundo
- Dios bendiga cada rincón de mi nido
- Dios bendiga cada rincón de tu casa

Murió, muere, lo morirán o no lo hará nunca en

- 5-7-1999
- 7-5-1492

Está a punto de palmar

No se quiere morir, lo tendrán hasta ???

Se resuelve, marcando con una X, la casilla que se crea la correcta.

AL CRUCIGRAMA

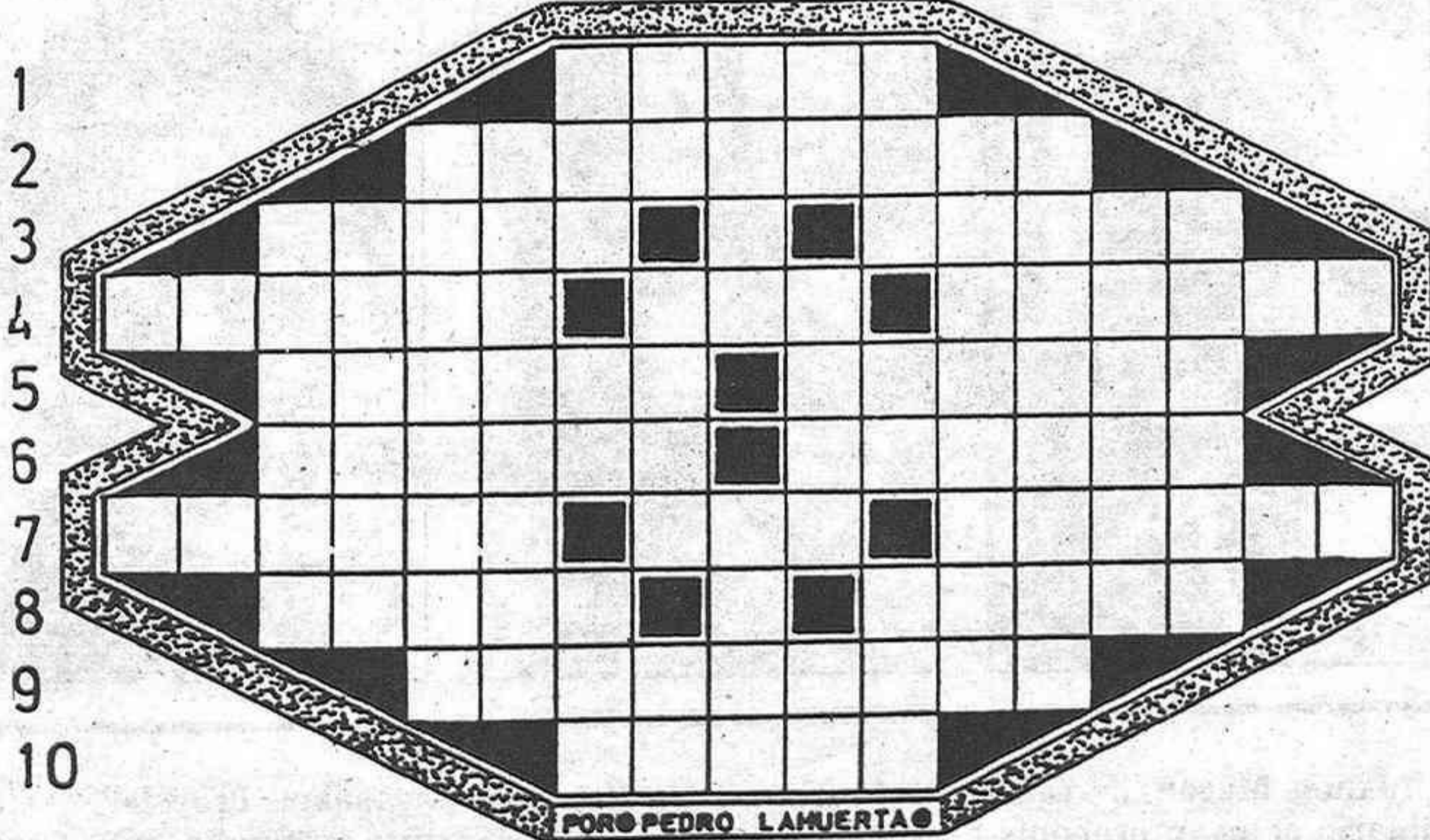
(610): 1: Modos.— 2: Azotadora.— 3: Mamar. T. Remar.— 4: Atarip. Rol. Moraga.— 5: Tenaza. Ale. ros.— 6: Anotar. Madama.— 7: Curare. Asa. Atarás.— 8: Asara. O. Arara.— 9: Romerates.— 10: Co-

AL TEST BIOGRAFICO

Al test biográfico Chumi Chúmez, nació en San Sebastián en fecha remota; empezó a escribir en la Codorniz, cuando era director Alvaro de La Iglesia; fue fundador y director de a disgustos.

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17



HORIZONTALES.— 1: Formas de hacer una cosa.— 2: Que azota.— 3: Chupar la leche de los pechos. Consonante. Bogar.— 4: Al revés, ladrón de los mares. Lista, nómina o catálogo. Manajo o maña que forman las espigadoras.— 5: Pinza. Parte saliente de los tejados (plu.).— 6: Tomar nota. Voz francesa españolizada, equivalente a señora.— 7: Cierta veneno. Agarradero. Liarás.— 8: Tostara. Vocal. Rezara.— 9: Terrenos poblados de romeros.— 10: Especie de pino muy resinoso que crece en México.

vocal.— 3: Quitara la vida.— 4: Partículas diminutas de piedra (plu.).— 5: Reducir.— 6: Persona que hace o vende zapatos.— 7: Aféresis de amor. Matricula española. Dueño.— 8: Interjección (al rev.). Extraña. Al revés, nombre de letra.— 9: Documento, testimonio. Reunión o grupo de esporangios.— 10: Nota musical (al rev.). Sacerdote de los tártaros occidentales. Matricula española (al rev.).— 11: Religiosa. Artículo. Expresión taurina.— 12: Imitaré las acciones de otro.— 13: Pones de color morado.— 14: Aromatizar.— 15: Igualara con el rasero.— 16: Consonante. Vocal.— 17: Preposición. Consonante.

VERTICALES.— 1: Vocal. Cien.— 2: Consonante.

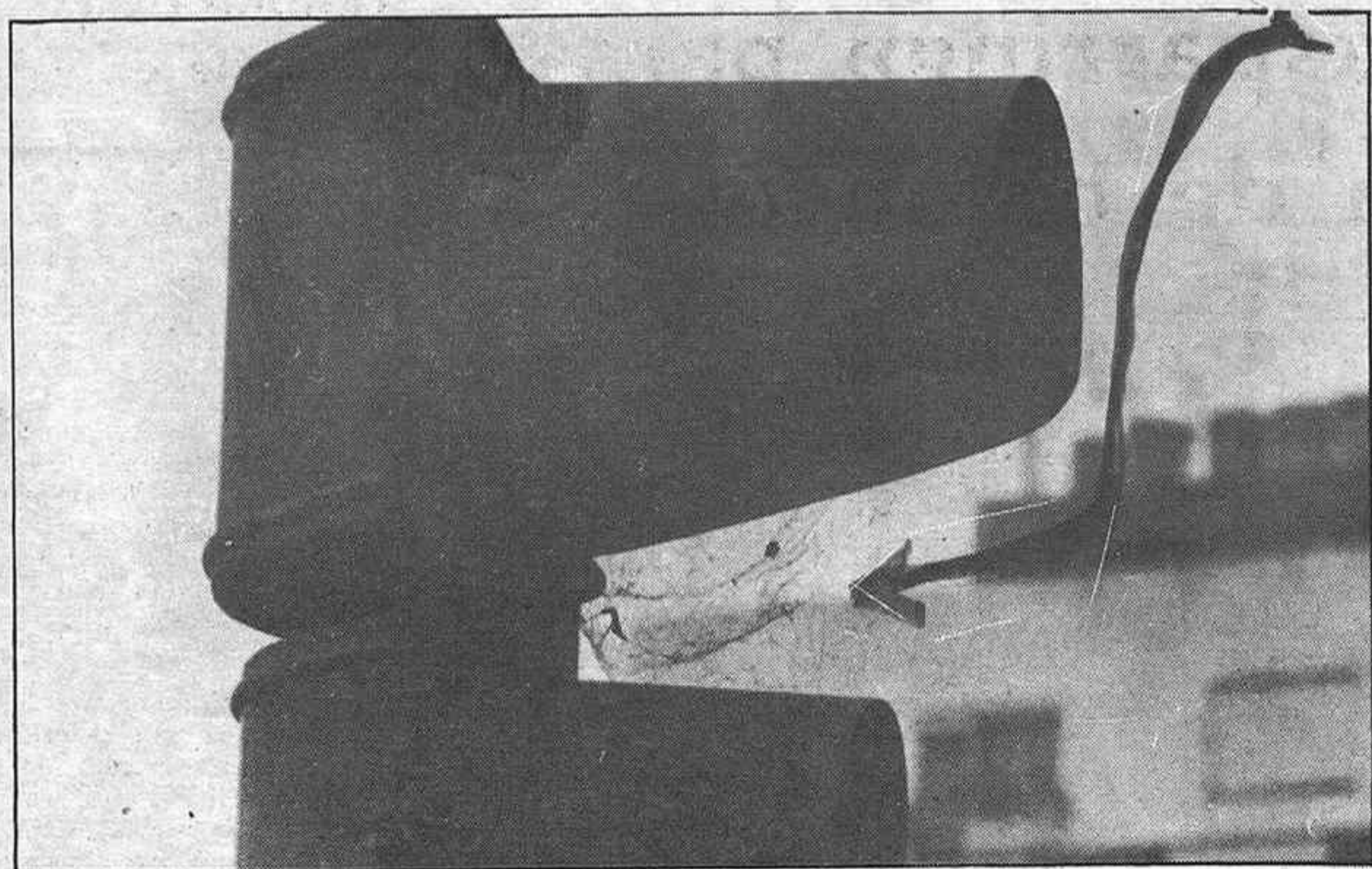
Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO

Que se sepa



18. Servicios Especiales de EFE / Dr. A. Moles / Blankito

LA TERRAZA



¡TELARAÑAS!

Dicen los que saben que las telarañas son un signo claro de abandono o de dejadez, igual da. Es el caso que en uno de los semáforos de la avenida del Mar, han aparecido estas telarañas, sí, sí, telarañas.

No vamos a pedir que cada día tengan que limpiarse los semáforos, pero tampoco quedaría mal que una vez al año —ya se sabe, no hace daño—, alguien se preocupara de limpiar los semáforos, sus cristales, etc., con lo que se contribuiría a que

éstos presentaran un aspecto realmente limpio. Todo ello, independientemente de que los semáforos, recojan los restos de los tubos de escape, que, esos sí, ensucian de negro cristales y aparatos.

¡Ala!, a limpiar las telarañas, y los cristales, también. Conste que no está dicho para que nadie se cabree. Está dicho para que ahora que nos visita tanta gente, no descubran la suciedad existente... en esta parcela... ¡Sigán la flecha!

Libros



«La flautista».

D. M. Thomas nació en Cornualles en 1953 y está considerado como uno de los más distinguidos poetas actuales de la lengua inglesa. Sus obras son «Birthstone» y «El hotel blanco».

«La flautista» es la novela que hoy presentamos a los lectores de Verano Loco. A lo largo de las tumultuosas páginas de esta obra, rica y ágil, la figura de Elena, la flautista, revolotea como una llama perenne. En un escenario que podría ser Rusia, pero que corresponde al de cualquier estado moderno. Elena mantiene vivo el espíritu creador de una generación de artistas, amigos suyos. Alrededor de ellos la ciudad se halla envuelta en un tremendo caos: algunas veces en intervalos de deshielo, los artistas se ven libres y son solicitados; otras se les persigue. Elena es la única constante en sus vidas, infinitamente disponible, sexual y emocionalmente generosa con todos.

Una ciudad monumental en la que hasta las estatuas pueden congelarse. Una sociedad oprimida y reprimida por un régimen dictatorial. Un clima de recelos y contradicciones, de inestabilidad del propio régimen. Y en medio de todo ello (entre detenciones nocturnas y torturas, campos de concentración y cárceles) un anhelo de arte y pensamiento, de libertad y creación, de rescatar el hondo

D. M. Thomas.
Ed. Argos Vergara



aliento de una rica y variada y tradición cultural. Podría ser el retrato del primer estalinismo, cuando tantos artistas pagaron las ilusiones de vida renovada, de crecimiento que había generado la Revolución.

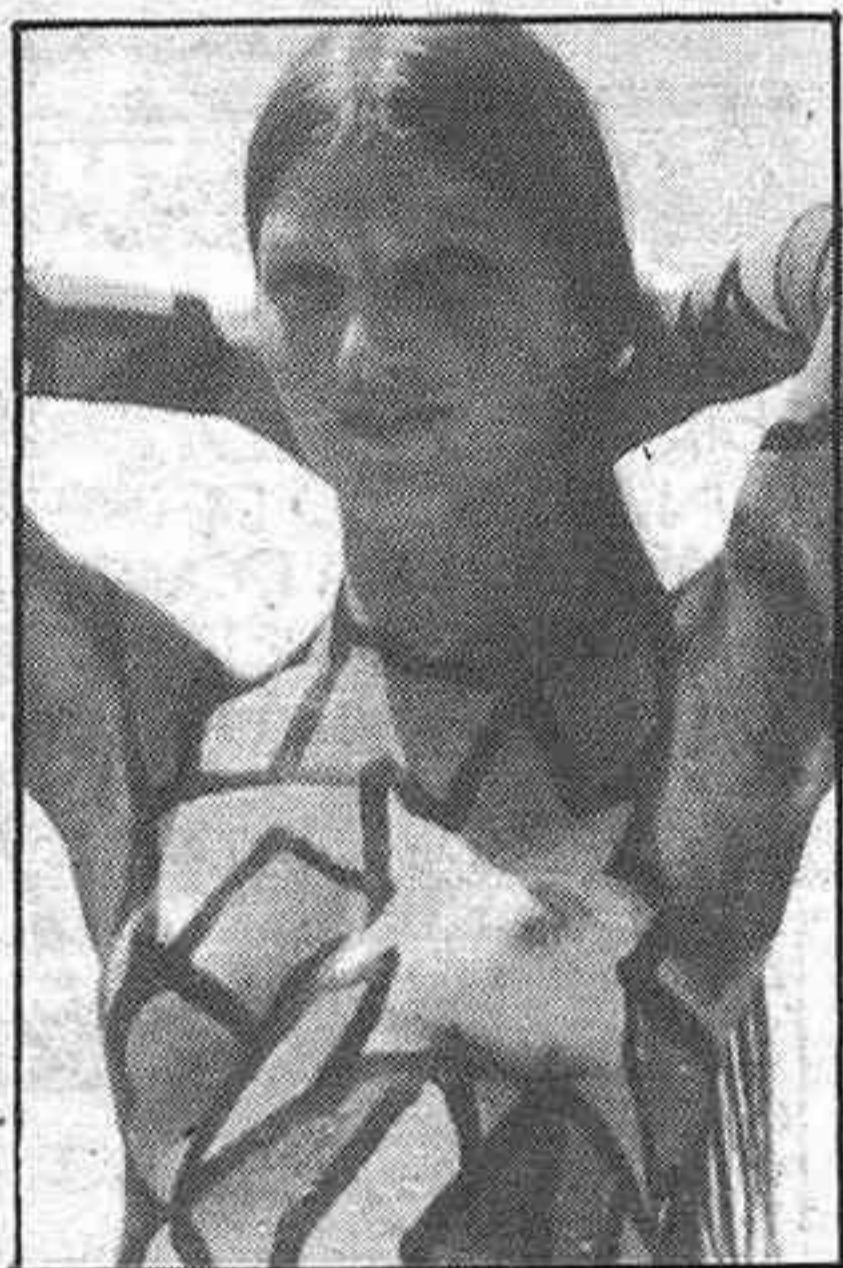
Como quiera que fuere, sea o no sea la Rusia de los años veinte y treinta, el escenario del drama, el verdadero marco es la pugna inacabable entre totalitarismo y arte, ya que el arte es el territorio de libertad, de experimentación, de crítica de todas las facultades humanas, que el totalitarismo necesita aniquilar para perpetuarse. Y por idéntica razón erotismo y sexo han de reprimirse también.

GALERIA FAMOSOS

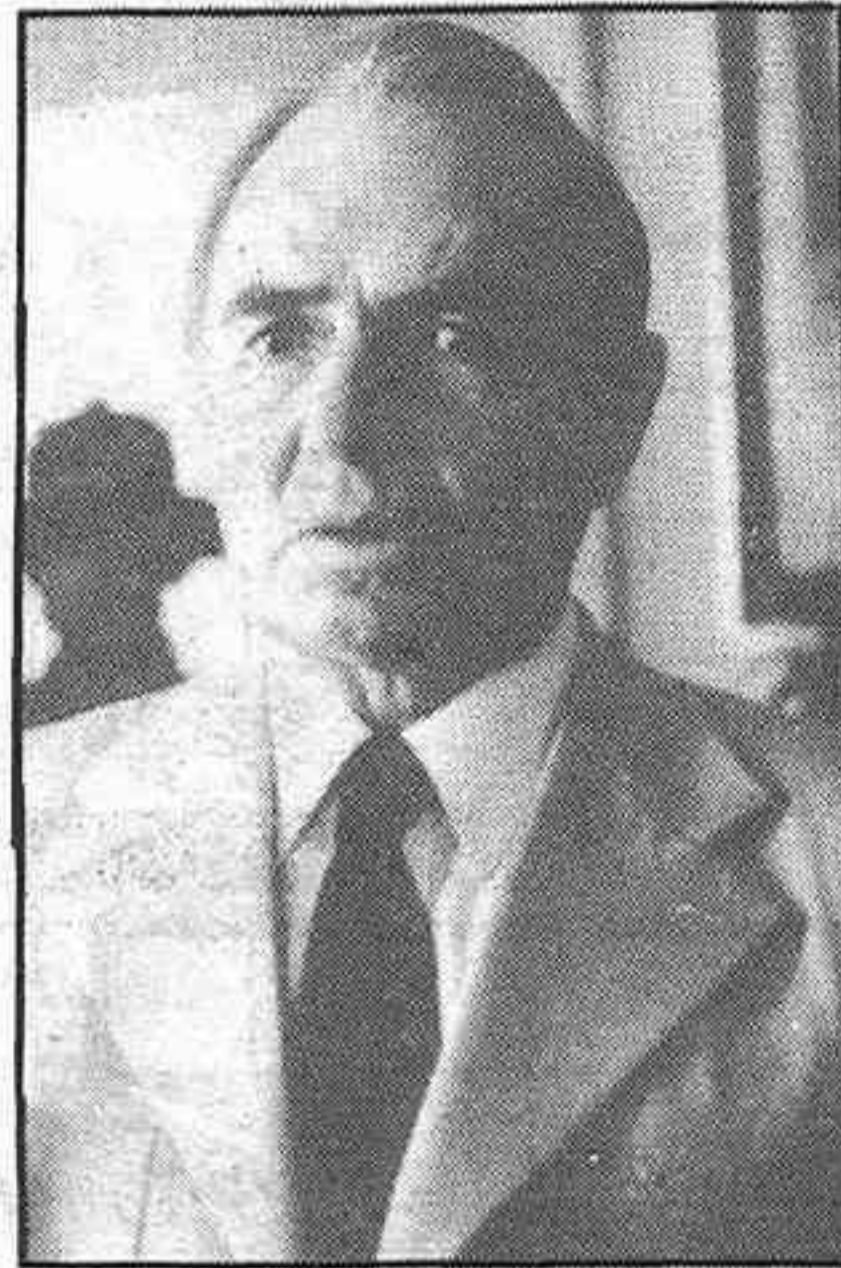
de



Priscilla Presley, viuda de Elvis, ha accedido a posar de modelo para otra famosa: Gina Lollobrigida. Ocorre que Priscilla, está tan fenomenal, que dejamos a Gina para otro día, quizá por aquello de que las comparaciones... la Presley, posó así.



Pues no, la modelo que ilustra esta foto no va vestida. Es la ganadora de un concurso —original concurso—, de cuerpos pintados, y Roberta, que así se llama la moza, ganó el primer premio. No nos extraña. Con su juventud y su cuerpo, todo hay que decirlo, cualquiera...



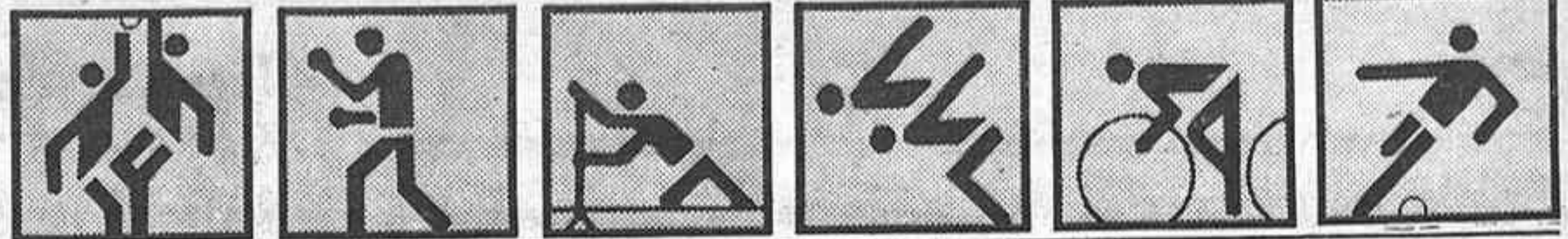
James Mason, extraordinario actor, protagonista de tantas y tantas películas «made in Hollywood», una de ellas aquella extraordinaria versión de «Operación Cicerón», ha muerto. Con su desaparición pierde el mundo del cine a una de sus más grandes figuras...



Vaitiare, la en otro tiempo enamoradita de Julio Iglesias, dice ahora que no, que no está enamorada de Julito. Que es modelo y que será California donde triunfará, porque está segura de triunfar en estos menesteres. Con esa figura, Vaitiare, ¡lo que quieras!



Isabel Preysler, —ojo, no confundir con Presley—, marquesa de Griñón, ha contratado una plaza en un famoso colegio londinense para su hija Chaveli, que le va a costar, ¡ahí va!, 150.000 pesetas mensuales.



Se confirma como segunda del grupo B

Francia sólo fue un «sparring» para la selección española de baloncesto

La selección española de baloncesto derrotó a la de Francia por 97-82 (58-47), en partido correspondiente al grupo B del torneo olímpico de baloncesto disputado en el Forum de Inglewood, en Los Angeles.

ESPAÑA: Beiran (2), Llorente (4), Margall (14), Jiménez (10), Romay (2), Martín (23), Corbalán (10), López Iturriaga (9), Epi (23).

FRANCIA: Belignot (2), Dacoury (4), Monclar (8), Szanyel (25), Ostrwski (8), Degánis (4), Dubuisson (11), Cham (2), Belignot (12), Vestris (6).

Arbitros: Fiorito (Ita.) y Kurilic (Yug.). Salieron por personales Romay y Deganis.

España empieza ya, como estaba previsto, a encontrar su norte y guía en este torneo olímpico de baloncesto. No en vano el entrenador italiano Sandro Gamba, en la rueda de prensa del partido anterior declaró que los dos únicos equipos aquí con posibilidades de ganar a los americanos son ellos y España. De cualquier forma el encuentro de ayer fue un mero entrenamiento, tal ha sido la superioridad española.

Toda la emoción si es que ha habido alguna se ha basado en saber si Corbalán y sus compañeros llegaban a los cien puntos. Cuando el público se dedica a pedirlos es porque no hay en el campo la emoción y el color de un resultado apretado.

Díaz Miguel puso en liza a un equipo teóricamente suplente, con solamente Epi y Martín como titulares y pronto se produjo el despeje.

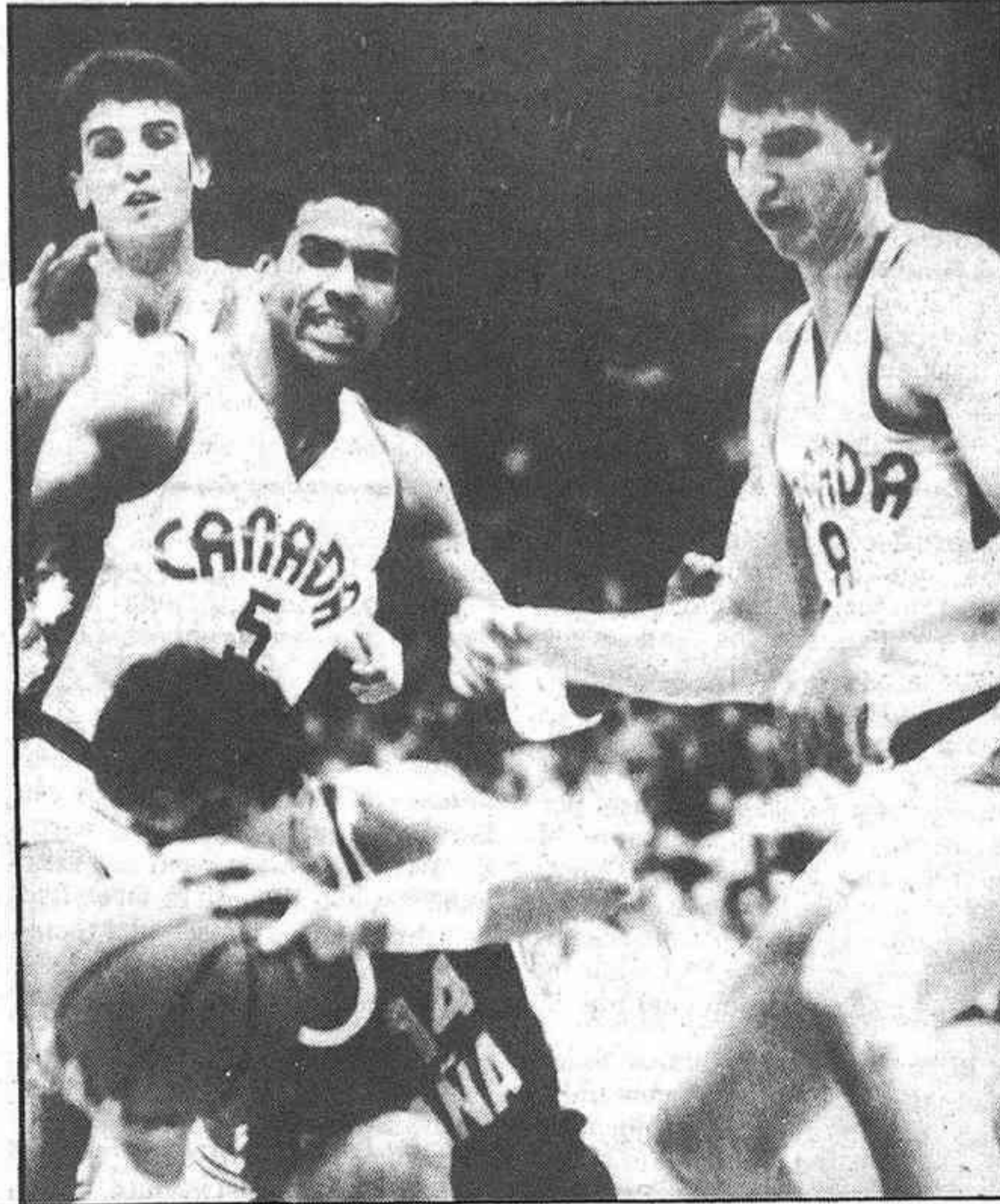
Las diferencias se agigantaban en el marcador y al descanso se llegó ya con un favorable 58-47 bastante elocuente, en la segunda parte continuaron las probaturas y se resintió el juego de conjunto, pero España, absolutamente dominadora bajo los dos tableros, no perdió jamás el control. Este partido y el que ha de jugar frente a los chinos hoy son los últimos oasis antes de la fase final de esta competición, que se presume interesantísima.

Italia con problemas

La selección italiana de baloncesto, una de las favoritas para obtener medalla en el torneo olímpico de esta disciplina, tuvo más problemas de los previstos para ganar a Brasil, en el partido más interesante de la jornada en el grupo B.

En el A, la consiguiente paliza de Estados Unidos, esta vez a Uruguay (104-68), y los resultados amplios y cómodos de canadienses y españoles frente a franceses y chinos, respectivamente.

Así pues, el torneo se desarrolla más o menos como estaba previsto y nadie, o casi nadie, duda que se



Los españoles han superado poco a poco el mal juego del encuentro inicial ante Canadá

van a cumplir religiosamente los pronósticos, es decir, que Estados Unidos, Yugoslavia, Italia y España lucharán por las medallas, en la próxima fase, salvo monumental sorpresa. Resultados completos y clasificaciones de la jornada:

Grupo A:

España, 97 - Francia, 82
USA, 104 - Uruguay, 68
Canadá, 121 - China, 80

Clasificación:

	J	G	P	T.F.	T.C.	Pts
1.- Estados Unidos	3	3	0	290	185	6
2.- España	3	3	0	287	254	6
3.- Canadá	3	1	2	271	252	4
4.- Uruguay	3	1	2	249	298	4
5.- China	3	1	2	214	301	4
6.- Francia	3	0	3	252	275	3

Grupo B:

Australia, 67 - Frg., 66
Yugoslavia, 100 - Egipto, 69
Italia, 89 - Brasil, 78

Clasificación:

	J	G	P	T.F.	T.C.	Pts
1.- Yugoslavia	3	3	0	290	216	6
2.- Italia	3	3	0	279	212	6
3.- Australia	3	2	1	207	232	5
4.- Brasil	3	1	2	241	247	4
5.- Alemania Federal	3	0	3	221	243	3
6.- Egipto	3	0	3	213	301	3

Doreste-Molina, camino de la medalla en vela

La pareja española formada por los canarios Luis Doreste y Roberto Molina se adjudicaron la victoria en la segunda regata de la clase 470, correspondiente al torneo náutico de los Juegos Olímpicos.

Doreste y Molina sorprendieron a sus rivales y a partir de la primera baliza, que montaron en primera posición, no abandonarían el primer puesto, incrementando su distancia con respecto al resto de los rivales.

Al término de las dos horas y media que duró el recorrido, con un viento primero fuerza dos y luego fuerza tres, la ventaja española era de dos minutos y pico, dato que si bien no cuenta para la clasificación —obtienen simplemente cero puntos— sí dice bien a las claras cuál ha sido su marcha: a rumbo, porque nadie los inquietaba.

Con su tercer puesto en la primera regata de ayer se alzan al primer lugar de la general provisional, con 5,70 puntos. Por el contrario, los ganadores de la víspera se han hundido en un decimotercer lugar, suerte que han corrido los más directos rivales de los españoles. Todo, pues, perfecto para los canarios.

Flying Dutchman

En Flying Dutchman, donde Abascal y Noguera defienden su título de campeones olímpicos, sólo han conseguido un noveno puesto, como consecuencia del nerviosismo de ambos, que les ha hecho perder concentración. Ese nerviosismo en dos veteranos se ha debido a la actuación de un jurado de salida. Abascal ha comentado que «nos ha puesto muy nerviosos por sus continuas irregularidades, entre ellas dos aplazamientos sin previo aviso de la salida».

En cuanto a Bellini, el hombre de la tabla, la falta de viento le ha perjudicado. Ha hecho bien la salida, pero se ha equivocado de posición al rolar el viento en la primera ceñida y ahí ha perdido todas sus oportunidades.

Joaquín Blanco, por su parte, ha acusado la descalificación de ayer. El campeón del mundo de la clase Finn no ha podido sino ser octavo, una actuación floja para su categoría y cae en los abismos de la clasificación general, de donde puede salir en las cinco regatas que restan para el final.

Gorostegui y Josele Doreste, últimos representantes españoles, que compiten en la clase Star, continúan sin encontrar su línea de actuación y han retrocedido respecto a su actuación en la primera regata.

Si anteayer fueron octavos ayer debieron conformarse con la decimocuarta posición, lo que les da un cómputo total provisional de undécimo puesto.

La gimnasia hispana, discriminada

El entrenador del equipo femenino de gimnasia, Jesús Carballo, manifestó al término de la actuación de ejercicios libres, que: «En gimnasia nos ocurre igual que con el Mercado Común, que nunca acabamos de entrar, sin que sepamos muy bien por qué».

La indignación de Carballo era tal que preguntado sobre si iría al sheriff del distrito a presentar una denuncia dijo: «Desde luego que iría. El jurado jugó muy bien su baza, no sólo nos puntuó muy bajo, sino que además procuró rompernos en ritmo».

Estiarte consiguió nueve goles

España venció a Brasil en waterpolo

La selección española de waterpolo derrotó a la de Brasil 19-12 (7-3, 3-3, 4-3, 5-3), en partido correspondiente al grupo B del torneo olímpico, disputado en La Peperdine University.

ESPAÑA: Ribera, Morillo (1), Fernández, Canal (3), Estiarte (9), Robert (1), Signes (1).

Rafael Aguilar (1), Antonio Aguilar, Carmona (2), Sans y Neira (1).

BRASIL: Borelli, Chaves, Abreu (2), Carvalho (1), Manfredi (2), Toniato, Borges (3), Souto (2), Lotufo (1), Carsalade y Silva.

El encuentro se caracterizó por la movilidad y rapidez que en todo momento demostraron los jugadores de uno y otro bando, registrando así el marcador un tanteo inusitado para un encuentro de waterpolo, donde 20 goles son muchos goles.

El conjunto español superó en todo momento, tanto por rapidez, precisión y tiro a puerta a los siete brasileños, que sólo tuvieron en su número 8, Borges, su principal arma para batir al meta Ribera, que realizó grandes paradas a lo largo de los cuatro períodos.

La estrella del partido fue, sin

duda, el español Estiarte, quien anotó nueve goles, hizo las delicias del público con sus tiros de larga distancia y puso broche final al encuentro con una arrancada desde zona española, un sprint que dejó atrás a la defensa y culminó con un engaño que no pudo adivinar el portero brasileño.

La diferencia en el marcador pudo ser aun mayor si en el último período la defensa española no hubiese cometido sendos penalties sobre Borges y Santos, que transformaron desde la línea de cuatro metros.



XXIII JUEGOS OLIMPICOS DE LOS ANGELES

En esta ocasión frente a la India

Tercera derrota de España en hockey sobre hierba

La selección india de hockey sobre hierba derrotó a la española por 4-3 (2-0), ayer en partido correspondiente al torneo olímpico de hockey sobre hierba, disputado en las instalaciones del East Los Angeles College.

Alineaciones:

España: José Agut, Ricardo Cabot, Javier Cabot, Juan Arbos, Jaime Arbos, Juan Malgosa, Roca (Peón), Bordas, Cobos, Depaz y Santiago Malgosa.

India: James, Topno, Sharma, Maneypanda, Carvaho, Rajinder Singh, Kumar, Fernandis, Hardeep Singh, Mohd y Zafar.

Goles:

1-0: min. 10: Hardeep Singh; 2-0: min. 18: Fernandis; 2-1: min. 39: Juan Arbos; 2-2: min. 46: Santiago Malgosa; 3-2: min. 53: Mohd; 4-2: min. 58: Fernandis; 4-3: min. 66: Juan Arbos.

El partido entre España y la India fue una repetición de la final olímpica de Moscú, con idéntico resultado final, victoria de India, y los mismos guarismos. Pero lo curioso es que también fue casi un calco de aquel partido: un primer tiempo desastroso de España, unos inicios de la segunda parte muy prometedoras y varios fallos al final, que permitieron en ambas ocasiones imponerse a los asiáticos.

España, que tuvo muy poco tiempo para prepararse, cedió terreno casi desde el principio, por falta de fuerzas, y los indios fueron dueños y señores del partido desde el principio hasta el descanso.

Clasificación masculina, grupo «B»:

Equipos	PJ	G	E	P	GF	GC	Punt.
1 Holanda	2	2	0	0	7	2	4
2 Gran Bretaña	2	2	0	0	5	2	4
3 Pakistán	2	1	1	0	6	3	3
4 Nueva Zelanda	2	0	1	0	4	6	1
5 Canadá	2	0	0	2	2	7	0
6 Kenia	2	0	0	2	1	5	0

Después, con marcas más cercanas, que no permitían al rival hacer su juego de rapidez y técnica y le obligaban a los pases largos e imprecisos, llegaron a empatar en el marcador.

Sin embargo, les pesó la responsabilidad de haber levantado el tanteo y dos fallos en defensa, por los nervios de, principalmente, el lateral derecho Ricardo Cabot, hicieron que los indios se anotasen el triunfo. Ahora España necesita imperiosamente vencer a Malasia, para entrar en el grupo del 5 al 8.

El hockey recio y técnico de los «tulipanes» no sólo está gustando, sino dando resultados jornada tras jornada y de ahí que Holanda, en la compañía de Gran Bretaña, encabece el grupo «B» en la competición olímpica.

Frente a Nueva Zelanda, sorprendente aguafiestas de los paquistaníes 48 horas antes, los holandeses no tubearon y con el oportunismo de los hermanos

Kruize, Hans y Ties, aseguraron dos puntos y evitaron un rival incómodo, como todavía va a demostrar el equipo neozelandés.

Gran Bretaña, que ganó pobremente a Kenia, decidió su partido frente a Canadá en un primer tiempo de buen nivel. El tercer tanto británico —terminó el partido 3-1, como en el caso del éxito holandés—, trajo toda la serenidad del mundo a las huestes del técnico insular David Whitaker. Canadá está destinado a un puesto de cola.

Pakistán obtuvo su primera victoria (3-0 sobre Kenia), que proporcionó serenidad a la plantilla después del desastre ante Nueva Zelanda. Los paquistaníes jugaron a medio gas y vencieron con facilidad. Pakistán está a la espera de un tropiezo de holandeses y británicos y lógicamente intentará batirlos para demostrar su condición de campeón del mundo.

Programa para hoy

— **Hockey** (mujeres), en College Stadium. h. local GMT.
Holanda-Estados Unidos, 08.00 - 15.00
Canadá-Kenia, 08.00 - 15.00
Alemania Federal-Canadá, 18.45 - 01.45 (Hombres)
Gran Bretaña-Nueva Zelanda, 18.45 - 01.45
Holanda-Pakistán, 18.45 - 01.45

— **Piragüismo**, en Lake Casitas
Eliminatorias puestos 7 al 12, 08.00 - 15.00

— **Waterpolo**, en la U. Pepperdine.
Japón-Australia, 08.30 - 15.30
Italia-Alemania Federal, 08.30 - 15.30
Canadá-China, 13.30 - 20.30
Yugoslavia-Holanda, 13.30 - 20.30

— **Natación**, en Olympic Stadium.
200 m. estilo femenino, 08.30 - 15.30
200 m. mariposa hombres, 08.30 - 15.30
100 m. espalda hombres, 08.30 - 15.30
4 X 100 m. libre femeninos, 08.30 - 15.30
1.500 m. libre hombres, 08.30 - 15.30
Final 200 m. estilo femenino, 17.00 - 12.00
Final 200 m. mariposa hombres, 17.00 - 12.00
Final 100 m. espalda hombres, 17.00 - 12.00
Final 4 X 100 m. estilo femeninos, 17.00 - 12.00

— **Baloncesto** (mujeres), en el Forum.
Australia-Corea del Sur, 09.00 - 16.00
China-Estados Unidos, 20.00 - 03.00 (Hombres)
China-España, 09.00 - 16.00
Canadá-Uruguay, 20.00 - 03.00

— **Esgrima**, en Long Beach.
Individual sable masculino, 09.00 - 16.00
Individual florete femenino, 09.00 - 16.00

— **Tiro** (Hombres), en Prado Recreational.
Rifle aire, 09.00 - 16.00
Skeet, 09.00 - 16.00

— **Atletismo**, en Memorial Coliseum.
Heptathlon 100 m. vallas y altura, 09.30 - 16.30
Triple salto, 10.00 - 17.00
100 m. (1.ª ronda, hombres), 10.05 - 17.05
400 m. vallas (hombres), 11.20 - 18.20
100 m. (2.ª ronda, hombres), 12.40 - 19.40
800 m. (mujeres), 16.00 - 23.00
Heptathlon, peso y 200 m., 16.15 - 23.15
800 m. (1.ª serie, hombres), 16.40 - 23.40
20 Km. marcha, final, 17.15 - 24.15
800 m. (2.ª serie, hombres), 17.30 - 24.30
Peso (femenino), 18.15 - 01.15
10.000 m., 18.45 - 01.45

— **Ciclismo**, Domínguez Hills.
Velocidad, final, 10.00 - 17.00
Persecución equipos, 10.00 - 17.00
Individual puntos, 10.00 - 17.00

— **Voleibol** (mujeres), en Long Beach.
Corea del Sur-Perú, 10.00 - 17.00
Canadá-Japón, 10.00 - 17.00
Brasil-Alemania Federal, 18.30 - 01.30
China-Estados Unidos, 18.30 - 01.30
— **Bóxeo**, Memorial Sports.
Combates preliminaes, 11.00 - 18.00
Combates preliminaes, 18.00 - 01.00

— **Hípica**, en Santa Anita.
Saltos, 11.30 - 18.30

— **Lucha greco-romana**, en Anaheim Convention
Preliminares de 57, 68, 82 y 100 kg. 12.00 - 19.00
Finales de 57, 68, 82 y 100 kg. 18.00 - 01.00

— **Beisbol**, Dodger Stadium.
Corea del Sur-Canadá, 13.00 - 20.00
Nicaragua-Japón, 13.00 - 20.00

— **Vela**, en Long Beach Marina.
Cuarta regata, todas clases, 13.30 - 20.30

— **Baloncesto** (añadir)
(Mujeres)
Canadá-Yugoslavia, 14.30 - 21.30
(Hombres)

Francia-Estados Unidos, 14.30 - 21.30

— **Gimnasia**, En Pauley Pavillon.
Finales femeninas, todas categorías, 17.30 - 24.30

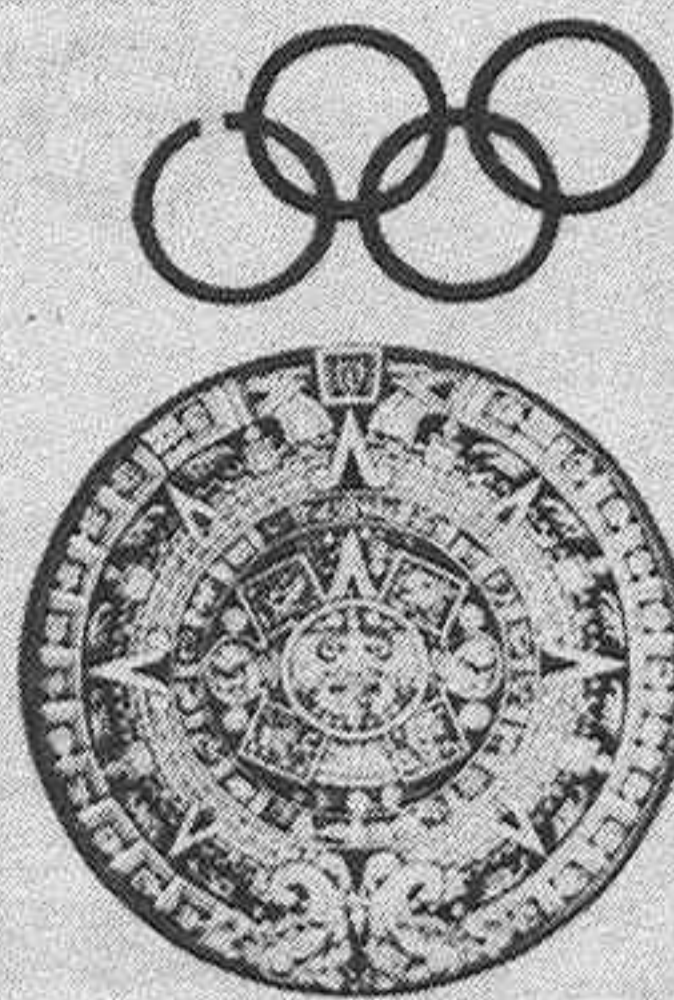
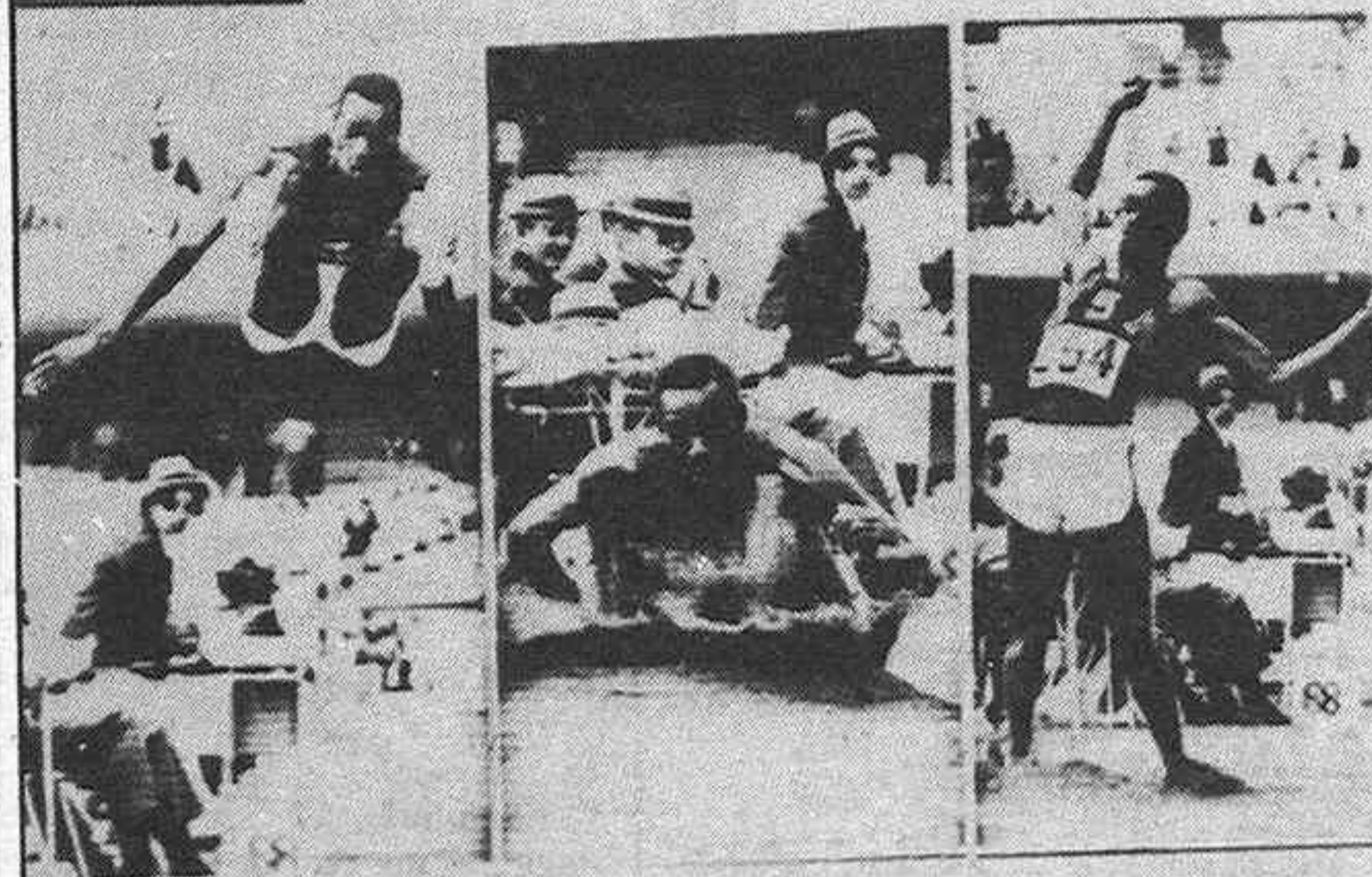
— **Baloncesto**, en CSU Fullerton.
(Mujeres)
Yugoslavia-Austria, 18.30 - 01.30
China-Alemania Federal, 18.30 - 01.30
Corea del Sur-Estados Unidos, 18.30 - 01.30

— **Fútbol**.
Marruecos-Brasil (Rose Bowl), 19.00 - 02.00
Camerún-Canadá (Harvard), 19.00 - 02.00
Iraq-Yugoslavia (Annapolis), 19.00 - 02.00
Arabia Saudí-Alemania (Stanford), 19.00 - 02.00
— **Waterpolo**, en Runnels Pool.
Brasil-Grecia, 19.30 - 02.30
España-Estados Unidos, 19.30 - 02.30

EL GRAN ANECDOTARIO DE LAS OLIMPIADAS.—XVIII

19ª Olimpiada

MEXICO 1968



BOB BEAMON: 8,90 m.: UN SALTO QUE NADIE HA SUPERADO

Decimonovena Olimpiada: México 1968.— Estos Juegos fueron calificados como los de «la tregua olímpica». En ellos hicieron su presentación numerosos países del Tercer Mundo. Otro hito se culminó al convertirse México en el primer país de habla hispana que acogió a las Olimpiadas. A México se le temió por la altura, pero la verdad es que el esfuerzo físico superó los obstáculos, lográndose records espectaculares.

Los Juegos costaron 10.500 millones de pesetas, participando 112 naciones, con 6.123 atletas, en 18 deportes. El norteamericano Bob Beamon, con sus 8,90, en longitud, realizó un salto increíble y prodigioso, aún hoy imbatido. Dick Fosbury, implantó un nuevo estilo en salto de altura, logrando saltar 2,24 metros. Una nueva época se iniciaba en esta especialidad grabada para la historia: La de John Carlos y Tommie Smith, tercero y primero respectivamente en los 200 metros lisos, quienes al recoger sus medallas levantaron sus puños enguantados en señal de representación del «poder negro». En 100 metros mariposa un norteamericano llamado Mark Spitz quedó segundo tras su compatriota Douglas Rousell. Iba a ser su primera medalla olímpica. Su culminación llegaría cuatro años después.



Destaca el domingo el Jefatura de Cría Caballar

Ocho caballos han quedado matriculados para el premio de la Jefatura de Cría Caballar que, sobre la distancia de 2.000 metros y con una dota-

ción de 500.000 pesetas, se disputará este domingo en el hipódromo de Lasarte de San Sebastián.

El programa completo de las carreras que compondrán la quiniela hípica de este domingo es el siguiente:

1.ª Carrera (17.32h.). Premio Goma (2.ª categoría). 300.000 pts. 1.600 metros.

N.º Caballo	Peso	Jinete	Cuadra
1 Flamante	58	Ch. Delcher	Biddle
2 Txindoki	56	F. Rodríguez	Lepanto
3 Bally Kuris	54	M. A. Avila	Salmean
4 Cludmilor	54	P. García	Edemi
5 Rodiles	54	Medina	Altea
6 Sí Señor	54	Gelabert	Mendoza
7 Haya	51	R. Martín V.	Yda. Figueroa
N.º Caballo	Peso	Jinete	Cuadra

2.ª Carrera (18.02 h.). Premio Deva (hándicap). 200.000 pts. 1.800 metros.

N.º Caballo	Peso	Jinete	Cuadra
1 El Muñeco	60	Gelabert	Mendoza
2 Rippling	59	F. Rodríguez	Piquio
3 Peñañiel	56	M. A. Avila	Perelli
4 Ulster	51	D. Martínez	Ovetense
5 Golden Junior (5)	45	Espinosa	Helénica
6 Elsa	46	R. Martín V.	Universal
7 Hupman	43	Hernanz	Fuensauco
8 Mustapha	43	A. López (B. Az.)	Universal
N.º Caballo	Peso	Jinete	Cuadra

3.ª Carrera (18.30 h.). Premio Joaquín Mendivil (2.ª categoría). 300.000 pts. 1.400 metros.

N.º Caballo	Peso	Jinete	Cuadra
1 Bidjar	56	Carudel	M. Salas
2 Enix	55	P. García	Pando
3 Mayorazgo	54	M. Hernández	Dos Hermanas
4 Reine de Fer	54	F. Rodríguez	San Isidro
5 Añover	52	R. Martín V.	Escriña
6 Malevo	52	Cañizo	El Ancla
7 Papi	52	J. C. Fdez. R.	Cielo Madrid
8 Torrencial	51	Gelabert	Arjona
N.º Caballo	Peso	Jinete	Cuadra

4.ª Carrera (19.00 h.). Premio Urumea (hándicap descendente). 200.000 pts. 1.800 metros.

N.º Caballo	Peso	Jinete	Cuadra
1 Caudal	60	P. García (B. Roj)	Asturias
2 Yusuf	52	Cañizo	Machín
3 Graftity	52	Gelabert	Doma
4 Nalon	52	F. González	Asturias
5 Wamba	48	B. Moreno	Eduene
6 Lafdo	46	R. Martín V.	Perelli
7 Amourette	45	R. B. González	Lepanto
8 Sentimental	43	A. López	Cielo Madrid
9 Lavana	43	Hernanz	Edif
10 La Antigua (5)	42	Espinosa	Mendoza
N.º Caballo	Peso	Jinete	Cuadra

5.ª Carrera (19.30 h.). Premio Jefatura de Cría Caballar (1.ª categoría). 500.000 pts. 2.000 metros.

N.º Caballo	Peso	Jinete	Cuadra
1 Play Donkey	59	Medina	Altea
2 Foxao	58	F. Rodríguez	Golf
3 Leopoldo	56	M. A. Avila	Colorines
4 Alaraz (5)	55	P. García	Roncal
5 Bradomin	53	F. González (roja)	Mendoza
6 Amasorrain	52	Gelabert	Mendoza
N.º Caballo	Peso	Jinete	Cuadra

NO ARRUGUE, NO DOBLE, NO ENGRAPE NI ENSUCIE ESTE FORMULARIO. EL ORIGINAL SERÁ PROCESADO POR COMPUTADORAS DE ALTA VELOCIDAD ESCRIBA CON FIRMEZA LAS MARCAS Y NUMEROS PARA QUE LAS COPIAS SALGAN NITIDAS.

MARQUE EN NEGRO O AZUL ASÍ

QUINIELA HIPICA D 1856809

5-6 Quintuple especial

	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	5.ª	6.ª
1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

TOTAL APUESTAS 739 JUGADAS 729

Pronóstico de MEDITERRANEO

7 Charol	52,5	C. Carrasco	Rafa
8 Travesura	52	Carudel	Rosales
N.º Caballo	Peso	Jinete	Cuadra

6.ª Carrera (20.00 h.). Premio Biarritz (hándicap). 200.000 pts. 2.300 metros.

1 Dantzari	59	F. Rodríguez	Tribuna
2 Quartén	58	F. González	Asturias
3 Pas si Fou	55	J. A. Alonso	Jausoro
4 Donibane	54	R. Martín V.	Fdez. Cuesta
5 Tirombaco	55	M. Hernández	Ondarribi
6 Unham	52,5	C. Carrasco	Salinas
7 Durango	50	Gelabert	Mendoza
8 Eiriña	44	A. López	Yda. Arnus
9 Udaberri	42	Espinosa	Josser
10 Villalar	43	Hernanz	Celeste

(5) Caballo que correrá con anteojeras.

Sin rival en el cómputo de medallas

Supremacía norteamericana hasta ahora en los Juegos

De los dos objetivos principales de esta olimpiada norteamericana que eran ofrecer al mundo una imagen de organización cuidada y acogedora al mismo tiempo que deparar a sus atletas una plataforma de completo éxito el segundo se está cumpliendo fielmente.

Al término de la cuarta jornada —menos trepidante que las anteriores porque descansó la natación— Estados Unidos lleva obtenidas 17 medallas de oro, 8 de plata y 2 de bronce, para un total de 27 que parece inalcanzable, cuando todavía queda la mayor parte de los Juegos por disputarse.

Sin embargo, individualizando los deportes, Estados Unidos tuvo ayer en gimnasia femenina un pequeño revés en su afán acaparador de galardones.

Tras la medalla de oro en equipos masculinos —primera que Estados Unidos logra en este deporte en 80 años— el fervor del público estaba volcado para que las chicas repitieran la proeza.

Pero, a pesar de este apoyo y de una generosa puntuación de los árbitros, el oro fue para las gimnastas rumanas de indudable mejor clase que las atléticas norteamericanas.

Ni Mary Lou Retton, primera en la clasificación individual, ni Juliane McNamara, a quien el público aclamaba como un ídolo, tienen la gracil elegancia ni la sincronizada perfección de las rumanas Ecaterina Szabo o Laura Cutina, por lo que Estados Unidos hubo de contentarse con la plata.

China, que hasta ahora ocupa el segundo lugar en el medallero, con un dominio completo en la halterofilia y excelente actuación

en las pruebas de tiro sumó un oro y un bronce más a su cuenta.

El oro chino fue en halterofilia y el bronce en gimnasia femenina, donde las orientales no desentonaron en el duelo entre Estados Unidos y Rumanía.

Sin embargo, no hubo medallas para China en la única final de tiro disputada, la carabina de pequeño calibre en tres posiciones, porque Gran Bretaña acaparó el oro y el bronce con la plata para Suiza. El británico Malcolm Cooper igualó el récord mundial con 1.173 puntos.

El segundo día de vela vio el triunfo de los españoles Doreste y Molina en la segunda regata de la clase 470, estando clasificados también en el primer lugar de la clasificación provisional.

Todavía no hay favoritos en las ligullas de los deportes de equipo, ya que apenas han empezado las competiciones, pero Brasil salvó un gran escollo en fútbol con su victoria en los últimos minutos sobre Alemania Federal, ya que con el empate hubiera peligrado su clasificación en el grupo C del torneo.

España continuó invicta en baloncesto, venciendo con holgura a Francia, a la espera de confrontaciones de mayor calibre, en una jornada en la que Italia pasó apuros ante Brasil y Estados Unidos, que sueña de antemano con el oro, aplastó a Uruguay. - En el capítulo de sorpresas cabe incluir la severa derrota por tres sets a cero que las voleibolistas japonesas infligieron a las peruanas, que hasta ahora han cosechado numerosos triunfos en este deporte.

Denuncian los soviéticos

Estados Unidos pagó por la presencia africana

Estados Unidos pagó por medio de empresas privadas 290.000 dólares para financiar la presencia de atletas de países africanos en la Olimpiada de Los Angeles-84 y 32.000 para que estuviera presente una delegación de Granada, afirma el diario «Izvestia».

Según el órgano del Gobierno soviético la «compra» de la delegación de Granada, que «bate todos los records», fue debido a que no participan atletas de ese país en las competiciones.

Sin embargo, los organizadores de los juegos «necesitaban que

desfilase alguien de Granada en la ceremonia inaugural» en su «afán de demostrar que los juegos de Los Angeles son los más representativos de la historia, pese a la ausencia de casi el 60 por ciento de los actuales campeones mundiales».

El diario no menciona que delegaciones de países africanos «compro» la administración Reagan para lograr que asistieran a los juegos, pero como contrapartida acusa a los organizadores de victorias de deportistas estadounidenses».



Nuevo Volvo 740 GLE.

TODO LLEGA.

Precio desde 2.982.000 ptas. F.F.

VOLVO

Seguro a todo riesgo.

SECUVIPA, S. L. Avda. Pérez Galdós, 27. Tel. (964) 20 06 22 CASTELLÓN

El humor, eso tan sano

Lo que no han dicho ni dirían (I)

La Introduced Press, en exclusiva para MEDITERRANEO, ha podido conseguir unas declaraciones del ex-entrenador del Amateur del Castellón y nuevo secretario técnico, Luis de Serrano y Vilar, del equipo albino, así como también con el ex-secretario técnico y nuevo entrenador del Amateur del Castellón, Andrés Von Mendieta y de Ocanica. Dos hombres muy entendidos en materia futbolística, probados dotes de gente y buenos psicólogos con acertada visión de todo cuanto les rodea en materia de directivos, jugadores, técnicos e informadores deportivos. Como don Luis de Serrano y Vilar es la primera autoridad del club castellonense (después de Lauren Benedictus) hemos considerado presentar en primer lugar la conversación sostenida con don Luis de Serrano y Vilar por la agencia Introduced Press en un hotel de la costa. Con nosotros, naturalmente, se encontraba don Andrés Von Mendieta y de Ocanica, pero, ya decimos, hoy damos lo hablado con el «secretary to president» por ser día hábil.

—Señor de Serrano y Vilar: ¿Cabe decir de «aquí hay un don Luis que vale lo menos dos»?

—¿A qué se refiere usted?

—Hombre, al nombramiento de su nuevo cargo. ¿No es eso importante?

—Que va. Lo bonito hubiera sido ser campeones del grupo con muchos puntos por delante.

—Tenga en cuenta, señor de Serrano y Vilar, y para su descargo, que en muchos partidos no ha podido usted contar con algunos directivos, y eso se nota.

—Desde luego. En el último partido no pude contar tampoco con el centrocampista Manolo Gual. Un jugador muy interesante y que hizo notar mucho su ausencia.

—¿Piensa que le vendrá ancho este cargo de secretario técnico?

—No, porque muchos de los ofrecimientos de ayuda que recibo, y que estoy recibiendo de continuo, me llegan de los 206 informadores deportivos del distrito, ya que ellos son los que me dicen a que jugador y a cual no, debo fichar. Y yo lo pongo en conocimiento de la junta, y estos señores, de acuerdo con los 206 informadores del distrito, fichan al jugador aconsejado.

—¿Tanto entienden esos señores de la onda y tinta barata?

—Mucho. Como no han jugado nunca al fútbol su talento está en adivinarlo por fuera. Que es como se entiende el fútbol. Viéndolo por dentro no hay nadie que entienda nada.

—¿Es remunerado el cargo de secretario técnico?

—No señor. Sólo se le gratifica bien a los veinte años de mandato.

—¿Su trabajo en qué consiste?

—En atender a los informadores deportivos cuando estos necesitan de algún asiento en los palcos.

Y mucho más nos dijo don Luis de Serrano y Vilar. Pero, hay que dar paso a la otra entrevista formulada a don Andrés Von Mendieta y de Ocanica.

José Ten
(Introduced Press)

Enrique Boix será el entrenador

Manuel Planes es el nuevo presidente del Peñíscola

El Peñíscola ya tiene presidente, Manuel Planes está al frente del equipo tras la última reunión que se celebró en el Ayuntamiento tras contar con el respaldo del concejal-delegado de deportes y de un grupo de señores que le apoyarán en sus funciones.

Quedan ya descartadas toda clase de incógnitas y si anteriormente había dicho que existían muchas posibilidades de que se hiciera cargo de la presidencia Ramón Rovira, ahora queda totalmente descartado puesto que a última hora tras enterarse de una serie de actuaciones no quiso presentarse como candidato.

A Manuel Planes lo hemos visto con mucha ilusión y cuenta —nos dijo— con la colaboración de unos señores para llegar hacia adelante la gestión deportiva del Peñíscola. De momento tiene que reunir los jugadores y ver con los hombres del pueblo que pueda contar para la próxima temporada.

Seguramente la política deportiva a seguir por Manuel Planes será la de dar acción a otros equipos —alevines y juveniles— a parte del primer equipo con el fin de crear cantera y de cara al futuro poder contar con un buen equipo de todo hombres de casa.

Carlos Caspe

Presentació del Vilavella C. F.

En un ambient molt il·lusionat, es va presentar l'equip de la nova temporada, amb una plantilla pràcticament idèntica (sols han hagut tres incorporacions) a la passada. La llista està integrada per Daràs, Llusar, Rius, Josemari, Antonio, Vera, Vilar, Peñalva, Monlleó, Panollo, Miguel Angel, Vicent, Romero, Ballester 1.º y 2.º, Zaragoza i Bueso; porters, Jorge i Eugenio. Com a novetats cal senyalar l'entrada d'una nova junta directiva, presidida per Manuel Peñalva, la propera crea-

ció d'una escola de fútbol per a alevins i infantils i la incorporació de Manuel González com entrenador.

A l'hora dels parlaments, aquest destacà que allí on havia estat mai havia fracassat; «crec que l'equip és bo i que podem lograr l'ascens». L'alcalde, Filiberto Flors, per la seua part, va destacar que l'Ajuntament havia cedit al Vilavella el Camp per a 19 anys. Per últim, el President de la Caixa Rural, José María Barres, va fer al·lusió també a la necessària

esportivitat del jugador, en ser correctes amb el públic i en comprendre als àrbitrs.

El Vilavella està enquadrat en segona regional i pot comptar com a mèrit el fet que s'alimenta totalment de jugadors locals, els quals juguen sense recompensa econòmica alguna. Per a la propera temporada, segons tots els comentaris que s'oïen a la presentació, té condicions objectives de lograr l'ascens.

Vicent i Cavaller



Los pilotos que tomaron parte en la primera edición de esta prueba

El próximo día 5 de agosto

II Subida motociclista «Fiestas de Traiguera»

Traiguera es otro de los pueblos de nuestra provincia que se une al deporte motociclista y lo hace en fechas tan señaladas como lo son sus fiestas patronales escogiendo la modalidad de subida en tramo cronometrado de Enduro. Debido al éxito alcanzado el año pasado,

el Ayuntamiento de Traiguera quiere repetir con el patrocinio de la prueba, encargándose de la organización, la Peña Motorista Vinromá. La prueba, de características similares a la anterior, tiene un recorrido de tres mil metros y discurre por los caminos rurales denominados Barranco la Ermita

y les Sorts pudiendo participar los pilotos en posesión de la licencia de velocidad vigente para el presente año y sin que pese en ella recargo alguno de la R.F.M.E. no cobrándose por parte de la organización los derechos de inscripción.

J. Albella

En las pistas del C.T. Castellón

Campeonato social de tenis para los jugadores de categorías inferiores

En el Club de Tenis Castellón se ha disputado el «Campeonato social Armería Levantina-Tododeporte» en las categorías de alevines, infantiles, cadetes y juniors.

Este campeonato es uno de los más importantes que se celebran ya que reúne a los más destacados chavales que constituyen la base deportiva del club y representa la culminación del curso deportivo de la Escuela de Tenis del Club. Estos chavales han demostrado en este campeonato los progresos experimentados en esta escuela por cuanto han protagonizado partidos extraordinarios llenos de calidad tenística.

En alevines femeninos, Inés

Agut ha dominado de forma absoluta y se ha adjudicado el triunfo con toda autoridad y justicia. Elisa García demostró también su buen momento adjudicándose el sub-campeonato, destacando también M.ª Teresa Albalate, P. Ayestarán y A. Casado.

En alevines masculinos hay un plantel extraordinario de excelentes tenistas con un alto nivel de juego que ha hecho que esta competición haya alcanzado cotas extraordinarias de expectación en la mayoría de los partidos.

Vicente Ferrer, jugando con gran inteligencia y potenciando al máximo sus excelentes cualidades se ha alzado con el triunfo. Javier Chércoles (gran jugador en ciernes) domina perfectamente todos los golpes y posee seguridad en pista, logró brillantemente el sub-campeonato. Destacaron asimismo jugando muy bien y poniendo en apuros a los campeones David Reboll, Jorge Bellés, P. Sanz, David Gimeno, David Bellés, José Porcar, P. Albalate, Edgar Fabregat, M. Soriano, A. López, S. Porcar, P. Díez y M. Castell.

En categoría infantil Juan Navarro, seguro de sus posibilidades y amparado en su técnica e inteligencia tenística, ha conquistado un triunfo indiscutible ya que no ha perdido un solo set y ha cedido tan sólo 9 juegos en todos sus partidos. J.A. Quero, al conseguir el sub-campeonato, ha dejado

patente su calidad, así como David Cambroner, Juan Agut, Javier Alonso, Raúl Vilar, Vte. F. Ferrer.

En infantiles femenino se cumplieron los pronósticos que daban como favorita a Balma López. Efectivamente, Balma, plétórica de condiciones físicas y técnicas, arrolló materialmente y se alzó con el triunfo. Eva Alonso que demostró sus progresos fue sub-campeona, destacando también M.ª T. Albalate e Inés Agut.

En la categoría de cadetes emoción a raudales. La final entre Fernando Callao-Emilio Ferreres desplegó todo un manual de tenis, en técnica, fuerza e inspiración; gran partido que demostró que los dos tienen cualidades para ser de los mejores del tenis castellonense. Se proclamó campeón Fernando Callao con Emilio Ferreres de sub-campeón y puestos de honor también para Arturo Tena y Josele Díaz.

En juniors Juan Pedro Bartoll volvió por sus fueros de gran campeón desplegando todo su poderío tenístico logró el título. José Ferreres, demostró su buen momento y ser poseedor de un «drive» perfecto y demoledor, que le llevó a conseguir el subcampeonato.

Este campeonato se ha desarrollado dentro de unos cauces de gran deportividad.



MERCADO DEL COCHE DE OCASION

OCASIONES DEL LEON

MARCA Y MODELO Y MATRICULA	OBSERVACIONES
TALBOT HORIZON GL, CS-J	PERFECTO ESTADO
PEUGEOT 504 GLD, CS-G	GRAN OPORTUNIDAD
SEAT 132 Diésel 2.200, CS-H	INMEJORABLE
PEUGEOT 505 SRD, CS-I	SEMINUEVO
SEAT FURA CRONO, CS-K	OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL
FORD FIESTA L, CS-J	COMO NUEVO
TALBOT 150 GT, CS-H	GRAN OPORTUNIDAD
SEAT 132 Diésel 2.200, CS-G	IMPECABLE
CITROEN 2 CV CT CS-I	SENSACIONAL
RENAULT 5 TS, CS-E	PERFECTO ESTADO
RENAULT 4-L, CS-D	TOTALMENTE REVISADO
FORD FIESTA L, CS-H	PERFECTO
SEAT 127, CS-I	IMPECABLE

LeonAuto ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA
PEUGEOT TALBOT

Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400 - Tel. 21 13 22
 Avda. Pérez Galdós, 9 - Teléfono 21 64 53 - CASTELLON

mercado nacional de ocasión

TALLERES VILAUTO

AGENCIA OFICIAL RENAULT
 CARRETERA DE ONDA, KM. 1
 VILLARREAL - TELEF. 52 46 11

Mercedes 300 D	2.500.000,- ptas. Seminuevo
Seat 124	Desde 93.000,- ptas.
Seat 127	Desde 165.000,- ptas.
Citroën DYANE 6	170.000,- ptas. Buen estado
Citroën Palas	230.000,- ptas. Recién pintado, buen estado
Land Rover	700.000,- ptas. Seminuevo
Renault 5TS	550.000,- ptas. Seminuevo
R-8	70.000,- ptas. Motor recién reparado
R-4	70.000,- ptas. Buen estado
R-10	30.000,- ptas. Buen estado
Seat 131 Supermirafiori	475.000,- ptas. Seminuevo

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA

Autolica s.a

División Industriales

Mercedes-Benz Concesionario en:

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62
 CASTELLON Telf. 52 00 62

VEHICULOS INDUSTRIALES	
AVIA, 1250	CS-J
AVIA, 1250 cap.	CS-H
AVIA, 5000	T-G
AVIA, 5000 frío	CS-B
EBRO, F-260	CS-G
EBRO, F-260	CS-F
M-BENZ, N-1300	CS-H
M-BENZ, N-1300	CS-G
M-BENZ, N-1000	CS-E
SAVA, J-4 1100	CS-H
SAVA, J-4	CS-B

TURISMOS	
RENAULT, R-18 GTS	CS-G
RENAULT, R-4 F	CS-K
SEAT, 131 superm.	CS-J
RENAULT, R-5	V-G

AUTOMOVILES AUTOLICA S/a

CONCESIONARIO

FIAT LANCIA

C/ Calderón de la Barca n 3 Tel- 23 70 12

MARCA Y MODELO	MATRICULA
RENAULT R-5	B-AD
CHRYSLER 180 Diésel	CS-E
SEAT 131 SUPER DIESEL	CS-J
SEAT 124 D	CS-C
SEAT 131-2.000	CS-J
CITROEN CX	CS-G

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA

MEDIDAS DE AYUDA Y SEGURIDAD

Tras la experiencia obtenida durante la Semana Santa pasada, la Dirección General de Tráfico ha emprendido nuevas acciones además de potenciar las ya existentes. En primer lugar, y entre otras, se encuentra el Centro de Regulación de Asistencia Mecánica y Sanitaria (GRAMS). Centro que se encarga, después de haber obtenido datos de todos los talleres, grúas, ambulancias, y centros asistenciales dispuesto a cooperar con dicha dirección, de canalizar el auxilio que en su momento puedan necesitar y pedir los usuarios.

El GRAMS comenzará a funcionar con motivo de la operación «salida» de primeros de agosto, época en que llamando al teléfono 7.42.12.13 todos aquellos viajeros que lo necesiten podrán recibir:

Asistencia sanitaria. Una vez recibida la llamada de auxilio, y si hay heridos, desde el GRAMS se dará aviso a la ambulancia o centro asistencial más próximo e, inmediatamente, a la Guardia Civil de Tráfico para que completen y participen en lo que sea preciso a la hora de prestar ayuda.

Asistencia mecánica. Una vez recibida la petición de ayuda, se dará al conductor del coche averiado el número de teléfono del taller o grúa más próximos que estén en condiciones de prestar el servicio.

En segundo lugar, cuando se vaya extendiendo el número de postes SOS, de los que en la actualidad están funcionando en el corredor Madrid-Barajas, las peticiones de auxilio también podrán recibirse por este medio.

En cuanto al servicio de información iniciado en Semana Santa, la Dirección General de Tráfico lo está potenciando al máximo. Para ello, se ha incrementado el número de líneas disponibles con el fin de atender las llamadas de los usuarios y que serán de 25 en julio y de 50 en agosto. Se ha informatizado totalmente la recepción de la información sobre el estado de las carreteras, tanto en lo que se refiere a infraestructura, como a los problemas de circulación en cada momento puedan surgir: itinerarios aconsejables y horas a las que es preferible iniciar el viaje.

michavila

Sistema Vehículo Ocasión

Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

Exposición Avda. Dr. Clará, 17. Tfno. 21 53 21
 Plaza Padre Jofre, 21. Tfno. 21 78 22

BMW 525 Aire Acondicionado	CS-H
Talbot Solara GLS	CS-J
128-1.430	CS-G
Ritmo 75	CS-H
131-1.600 Supermirafiori	CS-G
Panda Marbella	CS-J
132-2.000 Aire Acondicionado	CS-G
1.200 Sport	CS-E
Renault 5	CS-B
Citroën 2 CV	CS-D
Ritmo Crono	CS-J
Talbot 150 GT	CS-G
Peugeot 505 SR	CS-H
Peugeot 504	CS-G
Ford Taunus Guía	CS-H
Ford Scort Guía 1.600	CS-J
Renault 18 GTS	CS-H
Renault 12 TS	CS-I
Panda 35	CS-J

LES OFRECEMOS UN EXTENSO STOCK CON GARANTIA HASTA 1 AÑO



Que vienen los turistas: España, país turístico por excelencia, recibe durante los meses de verano la gran oleada de turistas principalmente europeos que vienen en busca del sol. Los europeos que tienen fama de ser conductores más respetuosos con las normas de tráfico

que los españoles como contrapartida, están acostumbrados a mejores carreteras y velocidades punta por lo general más altas. Esto puede crear ciertos problemas y hay que estar al tanto.

«La realidad autonómica y el pueblo»

El pacto institucional, y la consolidación de las instituciones (III)

Daniel Ansuátegui (*)

Nuestro grupo parlamentario respondió a la invitación de un pacto institucional y colaboró en lo que fue posible y en todo aquello que no suponía dejación de sus principios esenciales y colaboró mientras fue posible y mientras que ese pacto respondía a una visión institucional de nuestra política autonómica. Y negó su colaboración cuando entendió que el llamado pacto institucional escondía, deliberadamente, otras proposiciones cuya intencionalidad apuntaba más al apoyo del programa electoral del Gobierno que a los intereses legítimos de los valencianos, que son la única razón de nuestro trabajo parlamentario.

Y pese a la aritmética parlamentaria que condenaba reiteradamente nuestras proposiciones, pese al uso y en algunas ocasiones abuso del rodillo parlamentario, pese a todo ello, repito, nuestro grupo se fue perfilando cada día como la fuerza básica de la oposición parlamentaria al Gobierno. Y se presentaron proposiciones no de ley, interpelaciones, más de cuatro centenares de preguntas, que hablan claramente de la iniciativa y capacidad de trabajo de nuestros diputados.

Y cuando el Grupo Popular vio amenazada la seguridad económica y la continuidad de la siderur-

gia del Mediterráneo, que implicaba la condena de miles de trabajadores al paro; defendió y reiteró el tema cuantas veces fueron necesarias, hasta una clarificación total del verdadero alcance de la medida y que el Gobierno dirimió una y otra vez por la fuerza de los votos. Y los mismos planteamientos se llevaron a cabo cuando vimos el peligro de los sectores que tradicionalmente han generado la riqueza de nuestra Comunidad, como el calzado, la piel, los juguetes, los refractarios, etc. Y nos preocupó y trabajamos por una justa redistribución de las aguas y volvimos a trabajar sobre el tema de la desertización, la salinización de acuíferos y la carencia de recursos hidráulicos en la Comunidad. Y discutimos los gastos excesivos de los Presupuestos Generales. Y cuestionamos la política económica del Gobierno, reflejada en el programa económico general. Y defendimos en la medida de nuestras fuerzas los intereses del pueblo valenciano; que entendemos muy superiores a políticas de partido, se hallen en el poder o en la oposición.

Hemos estado presentes en las discusiones de todos los proyectos legislativos. Hemos aportado en cada momento nuestro saber y nuestra experiencia, porque

entendemos que las leyes han de ser para siempre y no para un período parlamentario concreto. Y precisamente por el respeto que ha sentido siempre nuestro grupo a la tarea legislativa hemos cribado cada uno de sus títulos, y sus artículos, hemos estudiado la intencionalidad de las palabras y hemos pormenorizado cualquier ley para que daba quedarse a la improvisación o al azar y con la idea de evitar el predominio abusivo del grupo mayoritario y su reflejo en los textos legales. Porque las leyes han de ser de las Cortes para el pueblo y no de los partidos para los políticos.

El ejercicio de la oposición es sin duda más difícil que gobernar. En primer lugar por la composición misma de la Cámara, por lo que se ha dado en llamar aritmética parlamentaria y que se traduce muchas veces a la práctica por la razón de los votos o la regla de las mayorías. En segundo lugar, porque el Gobierno, por definición, tiene acceso a un mayor caudal de información que la oposición y también por definición, el Gobierno cuenta con técnica y asesoramiento que, lógicamente, permanecen inalcanzables para la oposición. Por eso, la oposición debe rescatar los problemas, debe personar a sus miembros en el escenario de dichos problemas, debe

proceder a una tarea de acopio de datos, de búsqueda de información y, luego debe proceder, naturalmente, a la esquematización de esa información para no sólo decir la verdad, sino para convencer al Gobierno. Debe poner el asunto en unas vías de solución tan claras, tan razonables, tan esquemáticamente rotundas, que haga muy difícil la negativa del Grupo Mayoritario. Llegado este momento se podía pensar que el ejercicio reiterado de la oposición, que la pérdida en múltiples ocasiones de las votaciones, puedan crear una actitud de desánimo, desfonde, por parte de quien tiene que ejercer la oposición cada día. Y confieso que es humano y que en ocasiones, cuando un tema se ha expuesto con razonable decoro, con argumentación evidente y múltiple y se ha perdido por razón de la aritmética parlamentaria, cuando en una palabra, a la razón de los votos hemos opuesto la razón de la razón misma y sin embargo se ha perdido, confieso que la situación es proclive al desánimo. Esto es uno de los mayores peligros del ejercicio de la oposición, pero nosotros, nuestro Grupo parlamentario lo ha venido demostrando a lo largo de su primer año de actividad, pensamos que cuando una votación se pierde ha comenzado inmediatamente el estudio de

un nuevo problema o un nuevo proyecto. Cuando una alternativa se posterga surge simultáneamente una iniciativa. Y esa es la función de la oposición: Acompañar al Gobierno en aquellas cuestiones que sean estrictamente institucionales, que nos lleven a la consolidación de nuestra propia autonomía y oponernos, siempre dando alternativas y, en cualquier caso, abiertas las puertas del diálogo, cuando el Gobierno quiere imponer, como tarea institucional lo que es su programa de partido. En una palabra, estaremos con el Gobierno para legislar en interés del pueblo valenciano y en su contra cuando pretenda convertir las leyes en instrumento a favor de su

partido. El Grupo Popular en las Cortes ha trabajado como si cada proyecto legislativo fuese a ver la luz pública; como si cada proposición no de Ley hubiese de entrar en vigor al día siguiente; como si cada sugerencia fuese a tomar cuerpo de manera inmediata, porque esa es la única fórmula para poder llevar a cabo una oposición que no debe ser calificada de positiva o negativa, sino simplemente de leal.

(*) Secretario Grupo Popular de las Cortes Valencianas.

REVISTA DE PRENSA

ABC

González y Pastora

Después de la entrevista del presidente González con Edén Pastora, el mítico «Comandante Cero» de la lucha contra la dictadura somocista, las relaciones del Gobierno español con la dictadura sandinista habrán caído a su punto más bajo desde diciembre de 1982. No importará el hecho de que el encuentro haya tenido, por parte española, al secretario general del PSOE y no al presidente del Gobierno. El cambio de rótulo no modifica el fondo de la cuestión: La Moncloa vira también a estribor en el caso de Nicaragua. A Felipe González le confirió la Internacional Socialista papeles de tutoría para el proceso nicaragüense, pero como lo que hace la Junta es impresentable incluso para esa misma Internacional (no hay socialismo democrático que suscriba el crecimiento y consolidación de una dictadura), resulta lógico y natural que se rectifique y se reciba a Pastora: Luchador antes contra una dictadura de derecha y luchador ahora contra una dictadura de izquierda.

Diario 16

Escuchar a Edén Pastora

Súbitamente y por sorpresa el mítico comandante Cero, destacado luchador en contra de la dictadura de Somoza, ha venido a España a recabar el apoyo de Felipe González de cara a que el futuro

de Nicaragua está vacilante, en el filo entre el ser y el no ser.

Según ha declarado Pastora, su viaje a Europa —tras España visitará Portugal, Italia y algún otro país— tiene por objeto hallar respaldo para la Coordinadora Democrática de Alberto Cruz, al objeto de que el régimen sandinista propicie las condiciones mínimas para que se celebren unas elecciones verdaderamente libres en las que la ciudadanía pueda dar su opinión en un clima franco y sin coacciones. En otras palabras, luego del fracaso de los contactos entre la Junta Sandinista del comandante Ortega y la oposición democrática, Pastora ha venido a mediar

para que no se consuma un desaguisado que pondría a Nicaragua contra las cuerdas de convertirse en una dictadura al estilo castrista.

Obviamente, España, que ha mostrado reiteradamente su voluntad conciliadora en Contadora y cuyo Gobierno socialista ha dado pruebas de confianza y de amistad hacia el sandinismo; tiene en este momento autoridad moral para sugerir con vigor que las partes deben ponerse de acuerdo para que el pueblo nicaragüense tenga la oportunidad de elegir lo que le plazca sin constricciones antidemocráticas. Ni del interior, ni por supuesto, del exterior.

LA VANGUARDIA

Una reforma con marcha atrás

Como el lector sabe, se está estudiando la reforma de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, culpable en parte, por su vetustez, de los retrasos que se producen en la administración de justicia. Los otros factores culpables de los retrasos son, como se ha comentado repetidamente, el crecimiento desmesurado de los asuntos, la falta de personal, la intigüedad de las instalaciones y hasta una cierta «falta de productividad» en algunos funcionarios.

Los cambios propuestos, sobre los que ya ha informado el Consejo del Poder Judicial, y que han pasado por el Consejo de Ministros, abarcan distintos aspectos, pero hay uno que llama especialmente la atención: la posibilidad de que los jueces de instrucción puedan asimismo dictar sentencia y condenar hasta a seis años, es decir hasta el tope de la prisión menor.

Como es sabido, la ley española divide los procesos criminales en dos fases sucesivas, pero radicalmente distintas: primero está la instrucción (un juez individual, llamado precisamente «de Instrucción», reúne todos los datos, ordena completarlos, forma con ellos el sumario, y si hay indicios de delito procesa y encarcela provisionalmente) y el de «vista oral» (en el que un tribunal examina el sumario, verifica las pruebas y, con intervención de testigos, defensor y fiscal, absuelve o condena). La ventaja de este sistema es que el juez que de alguna forma ha actuado «contra» el acusado al procesarlo, o sea que le considere culpable, no será el que le juzgue, sino otros tres o cinco magistrados que hasta entonces no sabían nada del asunto, con lo que se logra, en teoría, una total imparcialidad.



(Diario 16, Forges)

Sindicatos y patronal pedirán explicaciones

La concertación económica y social, pendiente de informes del Gobierno

Los interlocutores sociales, que desde las cinco de la tarde de ayer se reunieron con representantes del Gobierno, pedirán aclaraciones a éste sobre los documentos presentados en la última reunión del pasado lunes.

Tanto patronal como sindicatos coinciden en que desean saber la postura del Gobierno, tras el Consejo de Ministros monográfico desarrollado el pasado martes para estudiar las propuestas presentadas a los sindicatos y patronal.

El secretario general de la Confederación Empresarial, CEOE, Juan Jiménez Aguilar, dijo a la prensa antes de iniciarse la reunión que desean saber cuál es la nueva propuesta del Gobierno tras el Consejo de Ministros del martes.

Para el secretario general de la CEOE, habrá que esperar a septiembre para conocer el desenlace de las negociaciones.

José María Zufiur, secretario de acción institucional de UGT,

señaló que hay que conseguir una mayor concreción en los puntos a negociar.

El subsecretario del Ministerio de Trabajo, Segismundo Crespo, informó, antes de iniciarse la reunión, que en la misma se plantearía diferentes aspectos sobre los documentos entregados el último día a los interlocutores sociales.

El secretario de imagen de CC.OO., Antonio Gutiérrez, dijo que como ha planteado el Gobierno la negociación no contempla ninguna postura favorable hacia la creación de empleo.

Asisten a la reunión representantes de la patronal, de los sindicatos UGT y Comisiones Obreras, y, por parte de la Administración, el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, y el de Economía y Hacienda, Miguel Boyer.

El titular de Economía dijo antes de que comenzara la reunión que «no cambiaría la presión fiscal expresada en los documentos entregados el pasado lunes».

Balance de la actividad de la Coalición Popular

Según Fraga, la derecha es «más parlamentaria que la izquierda democrática»

Manuel Fraga considera que las fuerzas políticas de la derecha son «de índole más parlamentaria» que las de izquierda, «incluso cuando se trata de una izquierda democrática».

El jefe de la oposición se expresó así en la presentación de una memoria-balance del Grupo Parlamentario Popular del Congreso durante el último año.

Para Fraga «el Grupo Popular es, sin duda, el primer instrumento de articulación y expresión de la oposición».

En el ejercicio de su responsabilidad, el Grupo Parlamentario Popular ha insistido, dice Fraga, en su triple misión de «controlar al Gobierno, de ofrecer a la opinión pública una alternativa a la acción y omisión del ejecutivo y de colaborar críticamente con él en los temas propios de una política de Estado».

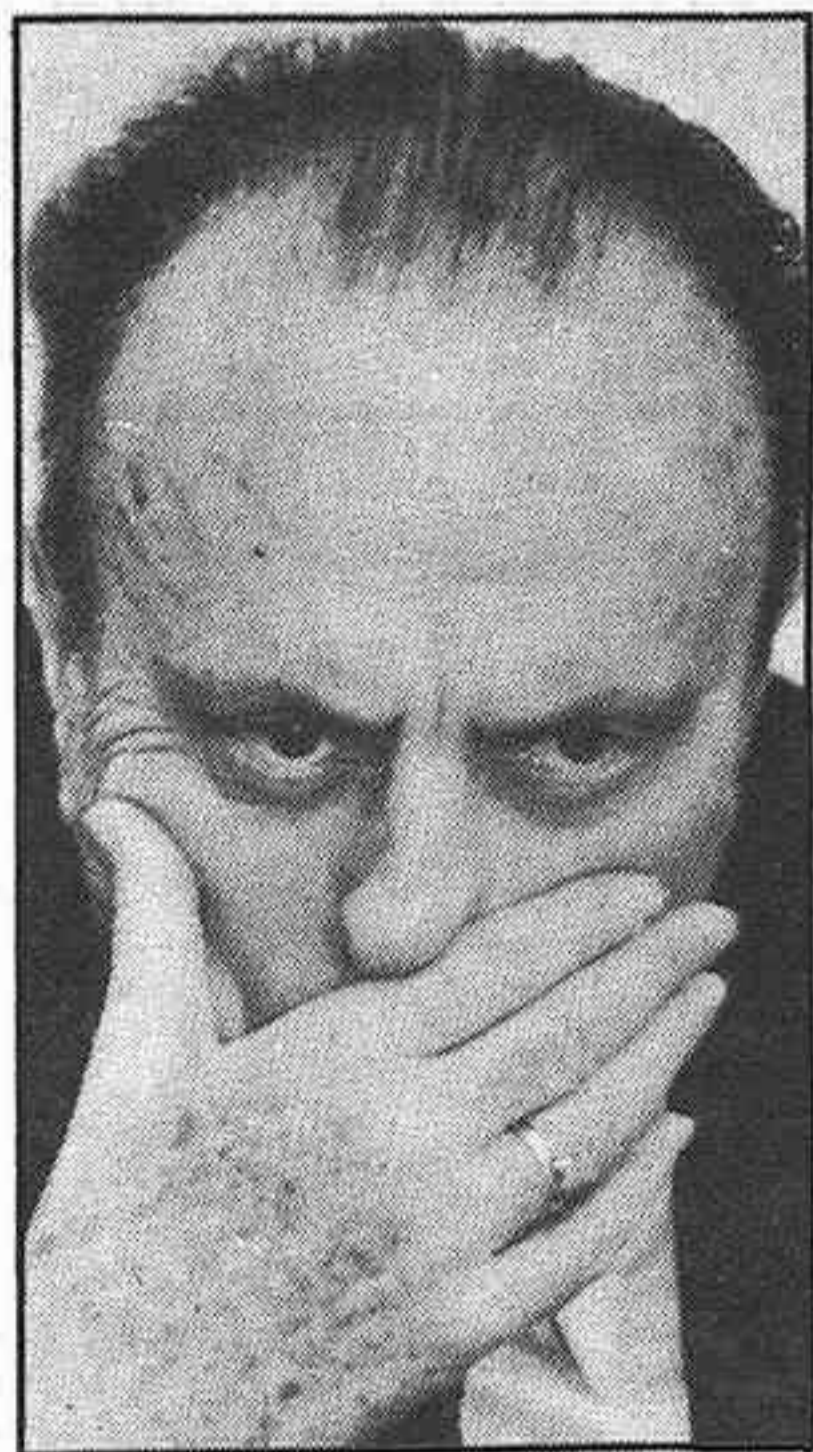
Destaca el jefe del grupo el «rigor» de los 106 diputados de la Coalición Popular, que han procurado ofrecer propuestas alternativas a las del Gobierno en todos los campos.

A lo largo de este último año, los diputados de la oposición conservadora han presentado 1.820 preguntas escritas, 398 para contestación oral en pleno y 55 en comisión.

Fernando Morán, ministro de Exteriores, y el presidente del Gobierno, Felipe González, fueron los miembros del gabinete que más veces tuvieron que responder en pleno a las cuestiones planteadas por la oposición.

La oposición que lidera Manuel Fraga interpeló al Gobierno en 29 ocasiones y presentó ocho mociones, consecuencia de la discusión de las interpelaciones.

Siete fueron los recursos ante el Tribunal Constitucional, el último, contra la Ley Orgánica de Libertad Sindical.



Manuel Fraga reflexionó sobre el papel de su grupo en el Parlamento

A los proyectos de Ley remitidos por el Gobierno al Parlamento, la oposición conservadora presentó 16 enmiendas de totalidad con texto alternativo.

De sus 31 proposiciones no de Ley, el Congreso ha debatido hasta ahora 16, de las cuales sólo se aprobó una.

Sólo una fue también la proposición de Ley aceptada por el pleno del Congreso de las 13 defendidas por el Grupo Popular. De ellas quedan pendientes para el próximo período de sesiones 10.

En estos 283 días de actividad legislativa en el Congreso, el Grupo Parlamentario Popular «se ha esforzado por ofrecer un proyecto que no fuera una mera crítica a la acción del Gobierno, sino una verdadera alternativa, capaz de modernizar la sociedad española y de asentar firmemente sus libertades», concluye su memoria-balance.

Tribunales castrenses, sólo para militares

Se inicia la reforma de la justicia militar

Con la aprobación del nuevo Código Penal Militar y de la Ley de Régimen Disciplinario para las Fuerzas Armadas, el Gobierno iniciará la reforma de la justicia militar.

El proyecto de Código Penal Militar será estudiado por el Consejo de Ministros en su última reunión de este mes, prevista para el día 29, y la Ley de Régimen Disciplinario en otra sesión del mes de septiembre, puesto que ambos textos están prácticamente ultimados, según informaron a EFE fuentes gubernamentales.

A estos dos textos seguirán otros dos proyectos de ley: de organización de los tribunales y de normas procesales.

Los redactores del Código Penal Militar han pretendido obstaculizar al máximo la comparecencia de civiles ante tribunales castrenses.

«Se persigue que el paisano sea juzgado excepcionalmente por la justicia militar», dijo a EFE uno de los ponentes del proyecto de Código Penal Militar. En el futuro, los tribunales castrenses entenderán sobre delitos estrictamente militares.

El anteproyecto se encuentra estructurado en dos partes. Por un lado, un primer libro de disposiciones generales que incluye definiciones como la del delito militar, penas y otra serie de conceptos.

Un segundo libro hace referencia a cada uno de los delitos tipificados específicamente, tales como los que atentan a la seguridad y a la defensa nacio-

nal, a la institución militar y disciplina y los de rebelión en guerra.

El delito de rebelión en tiempos de paz no se regulará en el nuevo Código Penal Militar y se recogerá en una ley adicional o puente hasta que se promulgue un nuevo Código Penal común.

En tiempos de guerra, serán juzgados por militares los civiles que hayan cometido delitos de traición por espionaje militar, sabotaje y rebelión militar.

El miedo insuperable y la obediencia debida, si suponen la ejecución de actos manifiestamente contrarios a las leyes, delictivos o inconstitucionales, no serán eximentes de responsabilidad penal en el nuevo Código Penal Militar.

En cuanto a las penas, la idea fundamental ha sido reducir las penas privativas de libertad a una sola que oscilará entre los tres meses y un día y los veinticinco años.

Como pena accesoria se recoge la pérdida de empleo que acompaña a la de prisión y que se aplicará, siempre y en todo caso, en las penas superiores a tres años y un día y en los delitos específicos como traición, sedición y rebelión militar en tiempo de guerra.

En cuanto al proyecto de ley de Régimen Disciplinario, reduce el poder sancionador de las autoridades militares y aumenta las garantías de los cuadros de mando para recurrir ante los arrestos, según dijeron a EFE fuentes especializadas.

Edén Pastora no obtuvo de Felipe González un apoyo «explícito» a Arde

La entrevista mantenida anteayer entre el presidente del Gobierno español —en calidad de secretario general del PSOE— y el dirigente de la oposición nicaragüense, Edén Pastora, terminó sin compromisos.

Edén Pastora salió ayer tarde de Madrid hacia Lisboa, donde se entrevistará con el presidente portugués Mario Soares, en vuelo regular de la compañía «Iberia», en medio de fuertes medidas de seguridad.

En rueda de prensa, Pastora declaró que «puedo apreciar un apoyo tácito de Felipe González a unas reivindicaciones democráticas y de libertades políticas. No me atrevo a afirmar que haya obtenido un apoyo explícito».

«Yo no he tenido apoyo personal, sí a la candidatura de Arturo Cruz, porque sus planteamientos son democráticos. He obtenido un respaldo moral y político en los principios democráticos», añadió.

Pastora, sin barba, sin apenas cicatrices de su reciente atentado y vestido con traje gris y corbata, aseguró haber salido «muy satisfecho» de la actitud democrática de Felipe González.

El comandante Cero, que llegó de improvisó a España, afirmó haber dejado las armas.

Y señaló: «Hemos pedido a Felipe González que haga llegar al Gobierno de Managua el proyecto de la revolución original sandinista de democracia plural, no alineamiento, economía mixta, separación del Estado y Ejército y las

garantías de unas elecciones libres.»

Después de Portugal, Pastora proseguirá viaje a Italia, y luego se desplazará a Venezuela y Colombia, en el marco de una gira por varios países para buscar apoyo a la candidatura del socialdemócrata Arturo Cruz.

También intenta encontrar apoyo para la ampliación del plazo de presentación de candidaturas a las elecciones nicaragüenses del próximo 4 de noviembre.

El comandante Cero manifestó a los periodistas que está dispuesto a volver a las montañas de Nicaragua «dentro de 7 días allí me aguardan 8.000 hombres para darles cuenta de las negociaciones».

Tras señalar que «Arde» busca una solución política y negociada a la crisis de Nicaragua, Pastora indicó: «Hemos sido siempre partidarios de las elecciones como la vía civilizada de Gobierno».

«Somos sandinistas y defendemos los auténticos principios revolucionarios de no alineamiento, democracia y nacionalismo, eso era Sandino», puntualizó el comandante Cero que hace 5 años dirigió la lucha contra Somoza.

A la pregunta de si había abandonado definitivamente las armas dijo: «La lucha armada en Nicaragua se da como una dinámica ante una postura del Gobierno de Managua. No depende de la voluntad de Edén, el problema de Nicaragua no es Edén, no se personifica, es la falta de libertades.

El fiscal pide 28 años para tres ultras

El fiscal solicitó 28 años de cárcel para tres ultras de la «Legión de San Miguel Arcángel» al formular su calificación en el sumario por los hechos ocurridos en la calle de Augusto Figueroa de Madrid el 1 de octubre pasado.

Ricardo Sáenz de Ynstrillas y Antonio Salmerón están acusados de los delitos de pertenencia a banda armada, robo con intimidación en concurso con atentado a la autoridad, tenencia ilícita de armas y falsificación de documento de identidad, y Eduardo Cubero Butragueño, de colaboración con banda armada.

El fiscal de la Audiencia Nacional —según informó ayer «El País»— pide para Ynstrillas, en quien concurre la atenuante de minoría de edad penal y la agravante de reincidencia, es de ocho años y cuatro meses, catorce años y tres meses para Salmerón y seis años y un día para Cubero.

Ynstrillas, Salmerón y Gerardo López Laguna, que se encuentra en rebeldía, cuando eran identificados amenazaron con varias armas a los miembros de un coche-patrulla de la Policía Nacional y les quitaron el arma reglamentaria y los grilletes, según el fiscal.

Después de pinchar las ruedas del coche de la Policía, los tres se trasladaron al domicilio de Cubero, en Getafe, donde celebraron una rueda de prensa y posteriormente se trasladaron a una casa próxima al Cerro de Los Angeles.

Salmerón e Ynstrillas fueron detenidos el pasado 6 de abril, en Madrid, a donde vinieron desde Portugal para ver a sus respectivas novias. La Policía les ocupó documentación falsa y pudo recuperar las pistolas y los grilletes.

Según el fiscal, el subfusil «naranjero», la escopeta de cañones recortados y la pistola «Astra» están en poder del rebelde López Laguna. Ynstrillas fue condenado el 6 de junio de 1983 por delito de estragos en grado de conspiración, en relación con el intento de colocar un explosivo en la sede de UCD en Toledo.

Francia no ha confirmado la expulsión de Etxebeste

Las autoridades francesas no han querido confirmar ni desmentir los insistentes rumores sobre la expulsión a Panamá de Eugenio Etxebeste, alias «Antxon», número dos de «ETA-Militar», detenido el pasado lunes en Anglet.

«No podemos confirmar ni desmentir» la presunta expulsión anteanoche hacia Panamá de Etxebeste, dijo a «EFE» el portavoz oficial del Ministerio francés de Interior, M. Perimont.

«Lo único que podemos precisar es que Etxebeste se encontraba el miércoles en la región parisiense, donde había sido confinado en la noche del lunes», agregó la fuente.

«Antxon» fue detenido en un control policial en la ciudad vasco-francesa de Anglet, cerca de Bayona (capital histórica del País Vasco-Francés).

El número dos de «ETA-Militar», la rama más radical de esa organización terrorista, se encontraba en situación irregular, al carecer de permiso de residencia en el departamento de Pirineos Atlánticos.

Los laboristas creen que Peres será el nuevo primer ministro de Israel

Al reanudarse las conversaciones para la creación de un Gobierno de Unidad Nacional (GUN), en medios de la oposición laborista existe la convicción de que Simón Peres será designado para encabezarlo «en un máximo de 4 días».

El presidente Jaime Herzog puede encomendar la formación del «GUN» a Peres «antes de finalizar esta semana», según comunicó ayer la radio militar israelí.

Después de las primeras consultas del presidente Jaime Herzog con partidos políticos representados en el Parlamento, Simón Peres tiene asegurado el apoyo de 59 de los 120 diputados del décimo primer Kneset, y el primer ministro Isaac Shamir, del «Likud», 52.

Las conversaciones que comenzaron el día 1 el primer ministro Shamir y su adversario Peres en el hotel «Rey David» de Jerusalén, para negociar un Gobierno de Unidad entre sus dos bloques —con un total de 85 escaños parlamentarios— fueron descritas por observadores como «dificiles».

De la hora y media que tenían previsto conversar se extendieron a cuatro horas, y ayer trataron temas económicos y sociales mientras Herzog prosigue sus consultas, de las cuales excluyó al rabino extremista Meir Kahane por sus ideas racistas que no caben en Israel ni en el judaísmo.

Para finalizar la grave crisis económica, participarán en las conversaciones de la «cumbre» el ministro de Finanzas, Igal Chen Orgad, el titular de Industria y Comercio, Gedeon Patt, y por la oposición laborista los diputados Gad Yacobi y Adi Amoraí.

Los tres secuestradores del «Boeing 737» de «Air France» inmovilizado durante dos días en el aeropuerto de Teherán, se rindieron al mediodía a las fuerzas del orden iraníes, tras permitir la salida de todos los rehenes.

Una emisora francesa confirmó que los 46 pasajeros que quedaban en el avión salieron ilesos antes de que estallara una bomba colocada a bordo.

La emisora «Europe 1» informó de que tras la explosión los tres secuestradores se entregaron a las autoridades iraníes.

Fuentes de la compañía «Air France» en París confirmaron a «EFE» la liberación de los pasajeros y de los dos miembros de la tripulación que seguían a bordo del aparato, pero declararon no tener más información acerca de la explosión ni de la rendición de los secuestradores.

El «Boeing 737» fue secuestrado el pasado martes cuando realizaba el vuelo Francfort-París y tras hacer escalas en Ginebra, Beirut y Chipre llegó finalmente al aeropuerto de Teherán.

Los tres secuestradores exigieron a las autoridades francesas como condición para liberar el aparato, la liberación de cinco terroristas islámicos encarcelados en Francia por su implicación, en 1980, en un fallido atentado contra el ex primer ministro iraní Shapur Bajtiar.

El plazo para que París cumpliera esta exigencia venció a las 06.00 GMT de ayer.

En un principio, los piratas del aire habían amenazado con matar a los pasajeros franceses, uno de los cuales, si no eran atendidas sus demandas.

Acusado de «gravísimas violaciones de los derechos humanos»

El ex-presidente argentino Videla ingresó en prisión

El general Jorge Rafael Videla, ex-presidente argentino de facto, está detenido desde anteanoche bajo el cargo de gravísimas violaciones a los derechos humanos. Previamente fue interrogado durante cuatro horas por el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas.

Videla es considerado como el principal inspirador y ejecutor del golpe de Estado del 24 de marzo de 1976, que derrocó a la presidenta constitucional María Estela Martínez de Perón e instauró el autodenominado «proceso de reorganización nacional».

El militar, detenido «a disposición» del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, fue trasladado a la guarnición militar de campo de Mayo, a quince kilómetros al Norte de Buenos Aires, hasta que el organismo castrense que lo juzga resuelva su situación procesal.

Según revelaron fuentes seguras, esto ocurrirá en las próximas 24 horas, y se dictaminará que el general Videla sea puesto bajo el régimen de «prisión preventiva rigurosa» mientras dure su procesamiento.

El militar que más tiempo estuvo en el poder en Argentina, cinco años, está siendo juzgado por orden del poder ejecutivo, el cual, mediante un decreto firmado por el presidente Raúl Alfonsín a principios de año, dispuso que se enjuiciara a los nueve militares que integraron las tres primeras juntas militares por violaciones a los derechos humanos.

En ese decreto se afirma que «la junta militar que usurpó el Gobierno de la nación el 24 de marzo de 1976 y los mandos orgánicos de las Fuerzas Armadas concibieron un plan contra las actividades

terroristas basado en métodos y procedimientos manifiestamente ilegales».

El decreto puntualiza que, como consecuencia de ello, entre 1976 y 1979 «miles de personas fueron privadas de su libertad, torturadas y muertas» por la aplicación de procedimientos inspirados en la «doctrina de la seguridad nacional».

El propio Videla reconoció en 1979 que en la represión antiterrorista llevada a cabo por el Ejército argentino «se habían cometido excesos».

Meses antes de derrocar a la viuda de Perón había afirmado también que en Argentina «morirían todas las personas que fuera necesario para terminar con la subversión».

Precisamente es Videla el principal acusado por las organizaciones defensoras de los derechos humanos en relación a la desaparición de personas en Argentina, que es investigada por una comisión especial designada por el presidente de la nación y que encabeza el escritor Ernesto Sabato.

Videla es el primer integrante de las juntas militares que gobernaron el país entre 1976 y 1983 detenido al respecto.

Ayer concurrió a declarar el brigadier Orlando Ramón Agosti, ex-comandante en jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la primera Junta, a quien el tribunal cas-



Jorge Rafael Videla

trense también le dictará prisión preventiva, aunque en condiciones menos severas.

Según fuentes castrenses, la semana próxima será llamado a prestar declaración indagatoria y posteriormente puesto bajo prisión preventiva rigurosa el general Roberto Viola.

Videla, cuando ejercía simultáneamente la Presidencia de la nación y la Comandancia del Ejército, delegó en Viola facultades militares específicas, con sus consiguientes responsabilidades en el caso de la represión antisubversiva.

Los otros militares comprendidos en el decreto de juzgamiento por violaciones de los derechos humanos son los brigadieres Grafigna y Lami Dozo, los almirantes Lambrischini y Anaya, y el general Galtieri.

Probable entrevista Reagan-Ortega

El comandante Daniel Ortega, coordinador de la Junta de Gobierno de Nicaragua, podría estar dispuesto a celebrar una entrevista con el presidente norteamericano Ronald Reagan para intentar limar asperezas entre Managua y Washington.

Así lo ha revelado un despacho de la agencia Nueva Nicaragua (ANN) fechado en México, tras la tercera reunión entre representantes de los Gobiernos de ambos países que concluyó anteanoche en el Puerto de Manzanillo (oeste de México).

Aunque no han trascendido los temas tratados en la reunión de Manzanillo, en la que participaron el embajador especial de la Casa Blanca para Centroamérica, Harry Shlaudeman, y el vicescanciller nicaragüense Víctor Hugo Tinoco, fuentes diplomáticas han comentado la posibilidad de nuevos encuentros e incluso, la celebración de una cumbre Reagan-Ortega.

Las conversaciones entre Shlaudeman y Tinoco, tercera cita que celebran desde el 25 de junio último y por segunda vez en el Puerto de Manzanillo, al parecer, pretenden lograr un acuerdo sobre las diferencias y normalizar las relaciones bilaterales entre Estados Unidos y Nicaragua.

La supuesta ayuda militar de los sandinistas a la guerrilla salvadoreña y la asistencia económica y logística a de la Administración Reagan a los «contrarrevolucionarios» nicaragüenses serían las cuestiones claves a negociar en el futuro, señalan fuentes extraoficiales.

Breves

La Cámara de Representantes se negó anteanoche a otorgar ayuda militar adicional a El Salvador para este año, pero probablemente apruebe, con algunas condiciones, la casi totalidad de los fondos solicitados por la Casa Blanca para ese país en 1985.

El subcomité de operaciones extranjeras de la Cámara Baja, presidido por Clarence Long, se disponía ayer a votar sobre la asistencia norteamericana en El Salvador y el resto de Centroamérica para el año fiscal 1985, que empieza el uno de octubre.

De los 132,5 millones en el apartado militar solicitados por la Casa Blanca para El Salvador el año próximo, Long ha decidido otorgar 126,7, casi la misma cifra concedida en 1984.

En cambio se opuso —y el pleno de la Cámara siguió su recomendación— a conceder este año 117 millones de dólares adicionales a las Fuerzas Armadas salvadoreñas.

Acuerdos para democratización de Uruguay

Dirigentes de los partidos políticos y representantes de las Fuerzas Armadas redactarán hoy viernes el texto del acuerdo de democratización de Uruguay, tras varios días de intensas y, aparentemente, positivas negociaciones.

De acuerdo con lo informado por dirigentes de los cuatro partidos que dialogan con los militares —«Colorado», «Unión Cívica», «Frente amplio» de izquierda, y laborista— se logró un acuerdo de principios sobre la próxima transición democrática tras las elecciones anunciadas para el 25 de noviembre.

Los pasajeros resultaron ilesos

Los secuestradores del Boeing de la Air France se rindieron en Teherán



Un intermediario dialoga con uno de los secuestradores del Boeing 737 de la Air France, estacionado en el aeropuerto de Teherán. (Telefoto EFE)

La agencia de noticias iraní «IRNA» informó de que los secuestradores habían colocado explosivos en varias partes del avión y amenazaban con volar el aparato.

En un comunicado publicado a primeras horas de la mañana de ayer, el Gobierno francés informó de que «de acuerdo con los Esta-

dos cuyos ciudadanos se encuentran en el avión, ha hecho saber a las autoridades iraníes que las considera responsables de las operaciones sobre el terreno».

La nota precisó que el Gobierno francés proseguía sus gestiones diplomáticas cerca del Gobierno iraní, que está en contacto con los

seis países que tienen ciudadanos entre los rehenes y que su encargado de negocios en Teherán, Jean Perrin, mantuvo conversaciones con las autoridades iraníes.

Aparte de ese comunicado oficial, París se mostró discreto sobre sus gestiones para liberar a los rehenes del «Boeing 737».

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

BANCOS		NAVIENAS Y TRANSPORTES	
Banco de Vizcaya	419,00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco de Bilbao	358,00	Metro de Madrid	—
Banco Central	257,00		
Banco Español de Crédito	370,00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Europeo de Negocios	—	Cristalería Española	148,00
Banco Exterior de España	212,00	Cros	49,00
Banco F. Industrial INDUBAN	404,00	Energía e Indus. Aragonesas	88,00
Banco de Fomento	147,00	Española de Oxígeno	470,00
Banco Hispanoamericano	263,00	Española de Petróleos CEPSA	143,25
Banco Ibérico	—	Fosforera Española	—
Banca López Quesada	—	Hidro-Nitro Española	—
Banco Mercantil e Industrial	—	Ibys	232,00
Banco Popular Español	339,00	Insular del Nitrógeno	—
Banco Rural	—	Perfumería Gal	—
Banco de Santander	346,00	Papelera Española	48,00
Banco Urquijo	—	Papeleras Reunidas	—
Banco de Valencia	158,00	Petroliber	—
Banco Zaragozano	227,00	Sarrió, Papelera de Leiza	50,50
Unión Industrial Bancaria	—	Sniace	57,00
Bankinter	192,00	Unión Explosivos Río Tinto	470,00
Banco Comercial	128,00	Unión Resinera Española	—
Banco Herrero	833,00		
Banco Pastor	250,00	SEGUROS	
		La Estrella	—
ALIMENTACION		La Unión y el Fénix Español	410,00
Azucarera de España	132,00		
El Águila Fábrica de Cervezas	280,00	SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Ebro, Azúcares y Alcoholes	—	Altos Hornos de Vizcaya	26,50
		Astilleros Españoles	—
ELECTRICAS		Auxiliar de Ferrocarriles	75,00
Electra de Viesgo	—	Citroën Hispania	—
Eléctrica de Langreo	—	Duro-Felguera	310,00
Eléctricas R. de Zaragoza	169,00	Empresa Nacional Aluminio	—
Fecsa	54,50	Española del Zinc	—
Fenosa	—	Fasa-Renault	112,00
Hidroeléctrica del Cantábrico	148,00	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica de Cataluña	54,75	Material y Construcción	—
Hidroeléctrica Española	62,75	Metalúrgica de Santa Ana	52,00
Iberduero	66,25	Minero Metal-Los Guindos	—
Salto del Nansa	345,00	Minero Siderúr. de Ponferrada	40,50
Sevillana de Electricidad	58,25	Nueva Montaña Quijano	28,00
Unión Eléctrica	59,25	Seat	—
INMBS. Y CONST. CEMENTOS		SOCIEDADES DE INVERSION	
Bami	—	Cartinban	163,00
Ceisa	—	Cartisa	295,00
Cementos Alba	—	Ceivasa	230,00
Cementos y Portland Asland	166,00	Fibansa	184,00
Dragados y Construcciones	160,00	Finsa	—
El Encinar de los Reyes	405,00	General de Inversiones	125,00
Inmobiliaria Metropolitana	192,00	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Simane	—	Invatisa	297,00
Inmobiliaria Urbis	45,00	Popularrinsa	331,00
Inmob. Vasco-Central VACESA	193,00	Vamosa	—
Portland Valderrivas	—	Esp. de Inversiones	—
Urbanizadora Metropolitana	85,00	Figranvisa	—
Valenciana Cementos Portland	—		
Vallehermoso	51,75	VARIOS	
Eurobuilding	—	Central Inversión Crédito CIC	—
		Española Acumulador TUDOR	161,00
MONOPOLIOS		Femsa	—
Campsa	35,00	Finanzauto	187,00
Tabacalera	—	Finanzauto y Servicios	—
Teléfonica Nacional de España	86,50	Galerías Preciados	—
		Marconi Española	—

La Bolsa

Continúa la tendencia alcista

Aunque en el mercado madrileño de valores se notaba ayer un ritmo de mayor cansancio en las cotizaciones, hubo dos sectores que tiraron para arriba: Bancos especialmente y electrónicas, que siguen manteniendo su firmeza aunque ayer hubiese el pequeño fallo de Iberduero, que bajo en pequeña cuantía.

En otros departamentos hubo también apoyos positivos, con la excepción del sector químico que declinó ayer en forma moderada.

Sigue, pues el avance del índice general, ya que sesión a sesión se le van incorporando puntos, pues los dos corros más representativos: eléctricas y bancos, mantienen una clara firmeza.

De un total de 133 valores contratados en renta variable, 51 suben, 25 bajan y 57 no varían.

también se han anotado buenos resultados, si bien los avances de conjunto han sido más moderados que los anteriores.

Los grupos de alimentación y de cementos y constructoras se han orientado al alza, si bien las repeticiones de cambio en sus valores punteros han reducido las mejoras globales.

Bancos industriales y textil-papelero cierran con un balance negativo.

En total se han contratado 108 clases de acciones, de las que 50 suben, 15 bajan y 43 repiten.

El índice general ponderado, base 1-1-84=100, avanza 1,24 puntos y cierra a 144,78; Y en base 1-1-63=100, se sitúa en 194,43 con ganancia de 1,67 puntos.

en un principio por la presencia vendedora, sin que el cambio de orientación, posteriormente producido, haya servido para modificar las bajas que presentaban Hidrocantábrico, Unión Fenosa y Sevillana, consiguiendo Iberduero ligera recuperación.

Las pérdidas experimentadas por Echevarría y Olarra desentonan frente al poder de Aceros de Llodio, Altos Hornos y Tubacex, que, a excepción del último valor, que mejora tres puntos, son de escasa importancia.

Queda la bolsa encalmada y favorablemente dispuesta cara a la sesión que cierra la semana.

Índice general tras la sesión de ayer 150,09 +0,80. Suben 22, bajan 8, repiten 29.

Barcelona

Tras los recortes sufridos el miércoles, el mercado de valores barcelonés ha reaccionado con fuerza en la sesión de ayer propiciando una nueva cota máxima en su índice general.

Se ha dejado sentir la afluencia de dinero a los corros en la mayoría de valores frente a una oferta que ha sido absorbida con suma facilidad.

Por sectores, comercio y finanzas, monopolios y servicios y varios han sido los más beneficiados por las órdenes compradoras, que han mostrado predilección por sus valores punteros.

Eléctricas, bancos comerciales, químicos y siderometalúrgicos

Bilbao

La indecisión ofrecida en los primeros momentos por la bolsa respondiendo a la situación de oferta en que el miércoles cerró el mercado, ha sido fácilmente superada a medida que se desarrollaba la sesión al aparecer nuevas instrucciones compradoras que han ido absorbiendo la oferta para inclinar nuevamente los cambios al alza.

Existe uniformidad en la evolución bancaria, al producirse mejoras que oscilan entre uno y cinco duros y que benefician al Central, Pastor, Vizcaya, Bilbao, Banesto, Popular y Santander, con la nota contraria para Hispano, que cede cinco enteros.

El corro eléctrico, que es el que abre la sesión, se ha visto afectado

Valencia

El índice de la bolsa de Valencia, por segundo día consecutivo, ha dado una posición máxima anual, para situarse por encima del 151.

Ello se debe a que el dinero no deja un sólo punto de su firmeza y sigue entrando con fuerza en los grupos principales de la negociación, singularmente en la electricidad y la banca.

Ayer por ejemplo, ha habido operaciones muy abundantes en los eléctricos, lo que contrasta con la época, teóricamente veraniega y adormecida.

El balance señala claramente como están las posiciones, de 58 valores contratados suben 28, repiten otros 28 y solamente dos bajan.

Mercado de divisas

Las cotizaciones de las principales divisas extranjeras en el día de ayer, según fuentes del Banco de España, han sido:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	164,214	164,574
1 Dólar canadiense	125,590	126,030
1 Franco francés	18,395	18,445
1 Libra esterlina	214,266	215,394
1 Libra irlandesa	173,656	174,695
1 Franco suizo	66,564	66,845
100 Francos belgas	279,114	280,202
1 Marco alemán	56,427	56,648
100 Liras italianas	9,203	9,228
1 Florín holandés	49,963	50,149
1 Corona sueca	19,496	19,562
1 Corona danesa	15,448	15,496
1 Corona noruega	19,643	19,710
1 Marco finlandés	26,878	26,981
100 Chelines austriacos	803,591	807,725
100 Escudos portugueses	108,320	108,701
100 Yenes japoneses	66,691	66,973

La peseta se ha apreciado en un 0,24 por ciento frente a un dólar que, tras abrir a la baja a primera hora de la mañana, se ha recuperado poco después.

El banco de España fijó cambio medio al cierre de 164,394 pesetas por dólar, con apreciación de nuestra moneda del citado 0,24 por cien respecto del cambio medio al cierre del miércoles a 164,773 pesetas.

El banco emisor, tras abrir a 164,00/164,20, cerró la mañana a 164,30/50 pesetas.

Tras la fijación del cambio medio al cierre, el Banco de España vendió 4.300 millones de dólares.

Según los analistas consultados, la ingente cantidad de órdenes de compra desde oriente lejano de dólares contra el marco alemán, hizo que un dólar que había cerrado en Tokyo a la baja: a 244,30 yen y que había abierto débil en el mercado de Londres, se realizase rápidamente.

IBM conservará el 60% del mercado

Computadoras IBM y la CEE firmaron la paz

Las negociaciones entre el gigante de computadoras norteamericanas «IBM» y la Comunidad Económica Europea (CEE) terminaron ayer con un arreglo amistoso, anunció Frans Andriessen, miembro de la Comisión de la CEE.

La Comisión aceptó suspender la investigación contra las prácticas de posición dominante y de abuso de «IBM» en el mercado europeo, a cambio de que la empresa de EE.UU. modifique sus reglas de divulgación de información.

En 1980, la CEE abrió un expediente contra «IBM», después de las quejas de los productores europeos de computadoras, por estimar que esta empresa de EE.UU. escondía información que legalmente debía publicar, conforme a las reglas de libre competencia del Mercado Común Europeo.

Andriessen declaró que la industria europea puede beneficiarse ahora de un «importante impulso para desarrollar sus computadoras», al haber cambiado «IBM» sus reglas de información sobre el sistema «370».

De todas formas, el gigante de EE.UU. seguirá conservando, por ahora, el 60 por ciento de la parte del mercado de grandes ordenadores y de «software» en la CEE, estimó el propio Andriessen.

La comisión de la CEE había amenazado con imponer severas sanciones a «IBM» si no respetaba las reglas de competencia, pero la

firma norteamericana se decidió por un arreglo amistoso.

Presiones oficiosas

Para la CEE, este ha sido el caso más importante de su historia en la política de competencia y el propio Andriessen admitió que se habían recibido presiones «oficiosas» de la administración norteamericana en Bruselas para no agravar el asunto.

«IBM» se había negado a desvelar sus secretos tecnológicos por temor a que la competencia, en Europa y Japón, se apoderara así de frutos de costosas investigaciones.

En este sentido, el arreglo protegerá los secretos «vitales» de «IBM», ya que sólo obliga a informar de los puntos «importantes» y, ello, con un plazo de cuatro meses.

Medios comunitarios estiman que la CEE ha juzgado políticamente rentable el firmar la paz con este gigante mundial, ya que así se asegura la colaboración, que de hecho está empezando en el programa de renovación tecnológica financiado por la CEE (ES-PRIT).

«IBM» recordó como argumentos a su favor que emplea a unas 90.000 personas en la CEE y que pagó 1.200 millones de dólares de impuestos en 1983.

Andriessen estimó que «se ha creado un nuevo horizonte para el consumidor de material electrónico en Europa, que contará a partir de ahora con las ventajas de una competencia libre y de una amplia gama de productos.

Investigación de «dumping» en la CEE sobre España

Las autoridades de la Comunidad Económica Europea (CEE) han abierto una investigación sobre las importaciones de carburo de silicio provenientes de España, China, Checoslovaquia, Polonia, Unión Soviética, Yugoslavia y Noruega, anunció ayer el Boletín Oficial de la CEE.

La Federación de Industrias Químicas de la CEE (CE-FIC) ha denunciado presunto «dumping» de los siete países en sus exportaciones a la CEE de este producto.

El carburo de silicio se utiliza en la industria de fabricación de abrasivos, de material refractario de alta calidad, así como en los altos hornos, donde sustituye a la ferro-silicona.

Perjuicio para la CEE

La Comisión de la CEE (órgano ejecutivo) considera el dumping «significativo» por el perjuicio sufrido por la industria de la CEE, que se puede cifrar en un aumento de la parte del mercado del 40,5 por ciento en 1983, frente a 33,8 en 1981 por parte de estos países.

Los siete países incriminados aumentaron sus exportaciones de carburo de silicio a la CEE, según esta fuente, de 40.613 toneladas en 1981 a 44.433 en 1983, con una subida del 9,4 por ciento.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de **Mediterráneo**

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12 DAMA

ALQUILERES

ESTUDIOS pequeños se alquilan. Llamar al 21 74 10 de 5 a 8 tarde.

ALQUILO piso zona Fadrell, 22 59 22. Llamar tardes, 6 a 8.

COMERCIALES y despachos céntricos. Informa Rayca, Pescadores, 72. Telf. 22 65 45.

ALQUILO piso amueblado. Razón Tel. 20 87 47. De 2 a 6.

ALQUILO piso amueblado. Telf. 20 82 57.

ALQUILO piso amueblado en Castellón grande. Razón, Telf. 22 34 12.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 20 21 14. Llamar día 6 agosto.

ALQUILO piso amueblado, razón Plaza Juan XXIII, nº 4-4-18.

ALQUILO piso amueblado. Agosto - septiembre. Tel. 21 59 86.

S COMPRAS

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

BOTIGA DE L'OR compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visitenos. C/ Navarra, 45-1.º

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NECESITO chica interna con informes. Teléfono: 21 27 11.

TRABAJO, somos una importante empresa líder en su género, necesitamos personal masculino libre servicio militar que sean responsables y tengan afán de superación. Ofrecemos, ayuda constante, posibilidades de promoción e interesantes ingresos. Interesados presentarse en C/ Trullols, 2 y 4, Castellón, por las mañanas, atenderá Sr. Ballester. 1204010/0934

SE OFRECE chica para cuidar niños, con experiencia. Telf. 23 35 00.

SE PRECISAN para todas las poblaciones de la costa en la provincia de Castellón personas jóvenes o estudiante, para la venta directa en ferias, fiestas patronales, etc. de juguete (novedad nacional). Posibilidad de ingresos por comisión de 1.500 a 2.000 pts. diarias. Interesados llamar al teléfono (976) 49 29 87 de 8 a 15 horas. Preguntar por Srta. Julia o Pilar.

GANE 10.000 ptas. semanales como mínimo. Ambos sexos. Contrato trabajo sin limitación cantidad. Singer necesita artesanas para fabricar géneros de punto. Infórmese en Singer. C/Trinidad nº 117. Tel. 20 40 96. Castellón. Ref. INEM CS 12040100931.

ENSEÑANZA

C.E. «SAN VICENTE». Clases intensivas. Recuperación para alumnos de Politécnico, Facultades, Empresariales, BUP, COU, EGB. Cursos de informática (Básic. Pasacal). Enseñanza individualizada. Avda. Rey Don Jaime, 74-4.º-D. Tel. 21 53 29.

AGRICULTURA Y PELUQUERIA Formación Profesional. Izquierdo (Subvencionado). Abierta matrícula curso 84-85. Navarra, 118. De 9 a 1.

MOTOCICLETAS

HONDA 75 Hurricane desde los 16 años. Tu moto de gran premio. Ven a probarla. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

NAUTICA

SATRA Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62,800 Castellón.

NAUTICA Alcarria, Juan de Austria, 14. Tel. 23 18 98. Vende embarcación MADESA 510.

MARCOS

CHIMO BERNAT taller marcos, oferta lienzos, láminas. Sagasta, 25, Castellón.

TRASPASOS

SE TRASPASA pub en Villarreal. Tel. 52 56 68.

TRASPASO LIBRERIA por no poder atender. 20 73 57. 9 a 10 horas.

TRASPASO local, para verlo Paseo Morella, 24.

SE TRASPASA Frankfurt-Cervercería. Teléf. 31 08 38.

VIARIOS

VIUDA 39 años, rubia, elegante, cadena de apartamentos, negocio propio, culta. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

AGENCIA matrimonial «El Encuentro», horario durante agosto: 4 a 8 tarde. Teléfono 20 36 11. Castellón.

ATENCION NOVIOS, después de la boda... «Todos a Xaloc». Baile con orquesta. Teléfono 23 63 24.

HIPOTECAS Y LEASING. Buen interés, desde 300.000 ptas. hasta 500 millones, incluso si está embargado o hipotecado. Tiempo de uno a diez años. Pago mensual o anual. Descuentos letras 0.75%, hasta 60 meses, cualquier cantidad. Hipotecas al más bajo interés desde 25 millones hasta 10.000 millones. Capital extranjero. Teléfono: 22 56 54.

NEXUS contacta casadas-casados, (93) 323 46 19. Apartado 12177 Barcelona.

FISOTERAPEUTA, 27 años, rubia, alta, piso, coche. Desea relaciones fines matrimoniales. 20 36 11. Castellón.

TRABAJO en tienda de modas. Soltera, 40 años, piso, coche. Deseo casarme pronto. 20 36 11. Castellón.

VENTAS

VIVIENDAS terminadas 3-4 dormitorios, junto plaza Fadrell. Facilidades 15 años. Telf. 22 04 04.

OPORTUNIDAD, piso Avda. Valencia, muy soleado. Telf. 22 04 04.

VENDO piso céntrico 200 m² junto cine Rialto. Telf. 22 04 04.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

APARTAMENTOS MADEIRA
PLAYAS TRINCASIM
CONSULSA 123 Dormitorios, Tenis, Piscina, Mini Golf, Facilidades de pago
INFORMACION C/ Herrero, 3 Tel. 22 04 04 CASTELLON

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

VENDO PISO de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 6 30 16 51.

PISO muy barato en Avda. Casalduch. Telf. 22 04 04.

APARTAMENTOS construcción primerísima. Villas Benicasim, 2, 3, 4 dormitorios. Facilidades 10 años. Piscina. Garage. Tel. 21 50 66.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

DESPACHOS, consultas. Edificio pasaje Rey D. Jaime, en construcción. Facilidades. Tel. 22 04 04.

PISOS LUJO, Avda. Rey D. Jaime, informa: Luis Batalla. C/ Herrero, 3. Castellón

EN C/ LEPANTO pisos por 275.000 pts. entrada y 17.000 al mes. Ramos. Tel. 23 00 52.

VENDO ático Burriana. Muy soleado. Facilidades pago. Tel. 22 04 04.

ATICO lujoso, Avda. Rey D. Jaime. Informa: Luis Batalla. C/ Herrero, 3. Castellón.

PLAZAS aparcamiento junto Estadio. C/ Huesca. 350.000.Ptas. Tel. 23 14 14.

LOCALES comerciales, edificio Pasaje Rey D. Jaime. Facilidades. Tel. 22 04 04.

PLAZAS parking. Avda. Rey D. Jaime. Tel. 22 04 04.

VENDO apartamento, playa Benicasim. Orientación Mar-Valencia, piscina. 3.500.000. Facilidades pago. Tel. 22 04 04.

LOCAL comercial, poligono Rafalafena. Ideal panadería-pastelería. Facilidades pago. Tel. 22 04 04.

DESPACHOS, consultas. Edificio Pasaje Rey D. Jaime. Facilidades. Tel. 22 04 04.

PISOS muy baratos. Llaves mano. Facilidades 13 años. Tel. 22 04 04.

VENDO parcelas con luz y agua, precios económicos. Facilidades, carretera Alcora Km. 13,700. Masia a mano izquierda visitar sábados y domingos.

VENDO PISO segunda planta. A estrenar, vista al mar. Avenida Casalduch. Facilidades. Teléfono 21 38 19.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

HORIZONTALES.— 1: Se atreve.— 2: Recipiente de hoja de lata. Voz de mando.— 3: Imagen venerada en las iglesias orientales. Soldado de caballería ligera.— 4: Sin punta. Cien. Agarrar.— 5: Sacerdote de los tártaros occidentales. Parte inferior y más gruesa de la antena. Padre de Tor.— 6: Juego infantil. Al revés, bobas. Siglas.— 7: Consonante. Vocal. Desafiamos. Al revés, composición lírica.— 8: Caminar hacia algún sitio. Oficial de la cámara del papa (plu.). Matricula española.— 9: Oxido de calcio. Fatigas. Consonante. Vocal.— 10: Hilo cuyas hebras están poco torcidas. Sitios poblados de árboles, en las riberas. Aférisis de amor.— 11: Liar. Cabeza de ganado. Libre de enfermedad.— 12: Anual. Consonante. Destino.— 13: Extremos. Dragón que fue muerto por Apolo.— 14: Campeón. Especie de maíz de que hacen pan los árabes.— 15: En latín, corazón.

VERTICALES.— 1: Movimiento convulsivo habitual.— 2: Artículo. Rara, poco común.— 3: Palma para tejer sombreros. Mortífero.— 4: Signo ortográfico. Cien. Canción de cuna.— 5: Altura pequeña y prolongada. Nivel. Enseñada.— 6: Terminación del recto. Al revés, agregues. Artículo.— 7: Autillo. El que cata. Consonante. Cien.— 8: Siglas. División pequeña, para poner las camas en los barcos (plu.). Nota musical.— 9: Vocal. Símbolo químico. Persona que rema. Signo aritmético.— 10: Flañco de un ejército. Residas de asiento en un lugar. Título inglés.— 11: Cierta tela. Señal de socorro. Situada.— 12: Cierto lecho. Consonante. Extremidad.— 13: Orín. Al revés, novenos.— 14: Lazo. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños.— 15: Reza.

SOLUCION.— HORIZONTALES (sólo).—
1: Osa.— 2: Lata. Ar.— 3: Icono. Ullano.— 4: Romo. C. Asir.— 5: Lama. Car. Odm.— 6: Oca. Samem. Onu.— 7: T.A. Retamos. Ado.— 8: Ir. Camareros. Or.— 9: Cal. Sudores. S. A.— 10: Len. Sotos. Mor.— 11: Atar. Res. Sano.— 12: Anal. S. Sino.— 13: Lados. Pitón.— 14: As. Dora.— 15: Cor.

CARTELERA

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy, 7,30 y 10,30. MAS ALLA DEL VALOR. No recomendada para menores de 18 años.

AVENIDA.— Tel. 22 32 24. 7,30 y 10,30. SOLA ANTE EL TERROR. No recomendada para menores de 18 años.

SABOYA.— Tel. 21 46 19. 7,30 y 10,30. LOCA ACADEMIA DE POLICIA. 2.ª Semana. No recomendada para menores de 13 años.

CINES CASALTA.— Campomar, 24. Tel. 22 40 69. SALA TARREGA. 7,30 y 10,30. LOS FANTASMAS DEL CHAPELIER. No recomendada para menores de 13 años. SALA PORCAR. 7,30 y 10,30 segunda semana. YOR, EL CAZADOR DEL FUTURO. Todos los públicos.

CONDAL 2.— Tel. 22 76 08. 7,30 y 10,30. LA ULTIMA CASA DE LA IZQUIERDA. Clasificada «S» por violencia. Mayores 18 años.

CINE REX.— Tel. 22 05 91. Hoy, 7,30 y 10,30. 3.ª Semana de éxito. LOS SANTOS INO-

CENTES. No recomendada para menores de 13 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Teléfono, 51 01 11. Hoy, en funciones 7,15 tarde y 10,30 noche. RISKY BUSINESS. No recomendada para menores de 13 años.

TERRAZA PAYA.— Burriana. Hoy, en función 10,30 noche. ABRAZO MORTAL. 16 años.

VICIANA.— Burriana. Hoy, 7,15 y 10,30. CARA A CARA. Mayores 16 años.

BAHIA.— Villarreal. Hoy, 10,30. TERROR EN EL TREN DE MEDIA NOCHE. Mayores 18 años.

CONDAL.— Villarreal. Tel. 52 11 20. 7,15 y 10,30. GISELLE. Clasificada «S». Mayores 18 años.

CINE MONACO.— Onda. Hoy, 7 tarde y 10 noche. THE WALL (EL MURO) de Pink Floyd. No recomendada para menores de 18 años.

CINE IDEAL.— Onda. Tel. 60 11 44. Hoy, función de noche. FURIA DE TITANES. Autorizada todos los públicos.



Nueva serie para la sobremesa

«Los Chisholms»

Al término de la serie «Los cuentos del mono de oro», ha comenzado «Los Chisholms», que consta de 16 episodios de 60 minutos de duración cada uno. Según la novela de Evan Hunter con guiones de él mismo y realización de Mel Stuart. Con temas musicales de Aaron Copland y banda musical adaptada y dirigida por Elmer Bernsteins. Producida por Alan Landsburg Productions.

«Los Chisholms», producida por Alan Landsburg para la cadena de televisión CBS, finalizaba con la llegada de la familia a Fort Laramie. Pero como la serie tuvo una buena acogida entre los espectadores, la CBS solicitó una segunda parte. La productora no lo había previsto, por lo que, desafortunadamente, algunos de los principales actores no estaban en aquel momento disponibles y hubo que reemplazarlos por otros. La inclu-

sión de los nuevos intérpretes se consiguió a través de escenas de repetición de episodios anteriores (flashback) en el primer capítulo de la segunda parte.

En una raza de hombres famosa por su fortaleza y ardiente temperamento, destaca Hadley Chisholm y su familia, a los que nadie igualó en su indómita independencia, orgullo y coraje.

En 1844, Hadley Chisholm, su esposa Minerva, sus tres hijos Will, Bo y Gideon y las dos hijas, Bonnie Sue y Annabel, abandonaron su tierra de origen para embarcarse en un difícil y peligroso viaje hacia el Oeste, con ánimo de comenzar una nueva vida en California.

Una banda de indios merodeadores ataca de noche a la mermada familia. Annabel es salvajemente apuñalada hasta que su hermano Bo puede disparar contra el indio antes de que le arran-

cara el cuero cabelludo. Con la vida de la muchacha pendiente de un hilo, los Chisholms se dirigen hacia Fort Laramie. Para cuando llegan, Annabel ha dejado de existir. La tristeza de la familia se ve en parte paliada con la vuelta de los hijos, a los que acompaña Kewedinkok, la muchacha india que va a convertirse en esposa de Will.

Inesperadamente aparece Lester Hackett, quien es juzgado por ladrón de caballos y condenado a muerte por Andrew Blake, director de una compañía de negocios de pieles. Hackett, con la soga al cuello, es salvado en el último momento por Bonnie Sue, que atestigua que es el padre de la criatura que lleva en sus entrañas.

Pasado el duro invierno, los Chisholms dejan Fort Laramie para reemprender viaje hacia la tierra prometida.

Programa T. V.

VIERNES, 3 Primera Cadena

- 09.15 Carta de ajuste. Banda original de Carros de fuego, música de Vangelis.
- 09.29 Apertura y presentación.
- 09.30 Juegos Olímpicos de Los Angeles.
- 14.00 Los españoles en Los Angeles.
- 14.30 Programación de cobertura regional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 Sesión de tarde. Pasado tenebroso (Make haste to live), 1954 (88 m.). Blanco y negro. Dirección: William A. Seiter. Guión: Warren Duff. Intérpretes: Dorothy McGuire, Stephen McNally, Mary Murphy, Edgar Buchanan, John Howard. Chris Benson y su hija Randy viven en una pequeña localidad junto a Alburquerque, en Nuevo México. Llegaron allí hace años, y, aunque se desconocen los motivos que los trajeron a aquel lugar, pronto la señora Benson se ganó las simpatías de sus vecinos y un prestigio que la llevó a dirigir el periódico local. De esta apacible vida va a sacarla la presencia de un forastero, que se hace pasar por hermano de Chris, pero que, en realidad, es su marido: un gánster asesino que acaba de salir de presidio tras cumplir 20 años de condena y que ahora pretende servirse del chantaje para desvalijar a Chris.
- 17.00 El inspector Ardilla.
- 17.30 Barrio Sésamo. El Tic-Tac.
- 18.00 Al galope.
- 18.30 Juegos Olímpicos de Los Angeles.

- 20.00 Juegos Olímpicos de Los Angeles. Retransmisión en directo del encuentro de baloncesto que disputarán las selecciones de España y China.
- 20.30 Al galope.
- 21.30 Telediario. Segunda edición.
- 22.00 Superstar.
- 22.40 Ludwig. Episodio n.º 1. Dirección: Luchino Visconti. Intérpretes: Helmut Berger, Trevor Howard, Romy Schneider, Silvana Mangano, Isabella Telezyska. El 18 de enero de 1864, los salones del palacio Real de Munich se llenan de dignatarios, bellas mujeres, prelados y generales que se inclinan con devota admiración ante Ludwig, el joven de 20 años, rey de Baviera.
- 23.25 Telediario cierre.
- 23.30 Sumario Juegos Olímpicos (A).

Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste. Fragmentos de La Generala, Amadeo Vives.
- 15.29 Apertura y presentación.
- 15.30 Juegos Olímpicos. Sumario B.
- 17.00 Documental. Las mujeres de Rusia (I): Deportes. La deportista norteamericana Peggy Fleming presenta a varias de sus colegas soviéticas y comenta varios aspectos del deporte en la URSS.
- 17.25 Juegos Olímpicos. Natación series.
- 20.45 La clave.
- 00.30 Telediario 3.
- 01.00 Juegos Olímpicos. Atletismo.
- 02.00 Despedida y cierre.

Programa de radio

RADIO POPULAR

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)
7.30 Informativo mañana.— 8.00 Cita a las ocho.— 8.55 Protagonistas.— 13.05 El buen sabor.— 13.30 Calle Mayor.— 14.00 Popular deportivo, primera edición.— 14.30 Informativo Día.— 15.00 Amigos.— 17.00 Popular.— 19.30 La tarde gira.— 20.30 Informativo noche.— 24.00 Encarna de noche.— 4.00 El búho hispanico.— 6.00 España en pijama.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)
8.00 Apertura.— 8.05 El loro amarillo.— 9.00 Vivir y contar.— 13.00 Óptica deportiva.— 13.10 Fiestas en el Grao.— 13.45 Hey You.— 14.30 Vinaroz en fiestas.— 15.00 El ritmo del trabajo.— 19.00 Calle Mayor comarcas.— 20.00 Con luz y con casco.— 20.45 El submarino amarillo.— 22.00 Extraños en la noche.— 24.00 Fin de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON

Frecuencia Modulada, 91.2
6.00 El primero de la mañana.— 8.30 Castellón, ciudad abierta.— 9.00 Viva la gente!.— 10.30 Vámonos de compras.— 10.45 Viva la gente!.— 12.00 Antena de Castellón Magazine.— 13.30 Antena de Castellón actualidad.— 14.00 Antena de Castellón deportiva.— 14.30 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez).— 15.10 Usted pregunta (Antonio Herrero).— 16.00 Buenas tardes. Castellón.— 17.00 Gente simpática.— 18.00 Musical.— 18.30 Los 33 de Antena 3.— 20.00 Castellón actualidad (resumen informativo local).— 20.10 Los 33 de Antena 3.— 20.30 Antena de Castellón. Deportiva: Edición de noche.— 21.00 Los 33 de Antena 3.— 22.00 La salud es lo que importa (Miguel Angel García Juez).— 23.00 Hora Cero (Jesús Hermeida).— 24.00 Supergarcía en la Hora Cero (José María García).— 01.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumarés).— 03.00 Las noches de Antena 3.— Servicios de noticias a todas las horas.

RADIO COLOR

8.00 Temprano en la mañana.— 9.00

Radio verano.— 10.00 Arco iris.— 10.30 Radio verano.— 13.00 Últimas revoluciones.— 13.30 Radiocolor deportes.— 14.00 Resumen informativo.— 14.30 Voramar.— 15.00 Detrás del espejo.— 16.00 Color pop.— 17.00 Melodías animadas de ayer y hoy.— 19.00 Onda 7.— 20.00 Tertulia para mayores.— 21.00 Radiocolor deportes.— 21.30 Kilómetro 88.— 22.00 Al raval 17.— 22.30 La caja de música.— 24.00 Cierre de emisión.

RADIO CASTELLON, S.A. CADENA SER

6.00 El despertador.— 7.00 Matinal Cadena SER.— 7.35 Avance informativo.— 8.30 Primera hora. Edición local y provincial.— 8.50 Música para la mañana.— 9.00 Boletín informativo.— 9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.— 11.00 Boletín informativo.— 11.03 Super uno.— 12.00 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Especial musical.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 12.50 Melodías famosas.— 13.00 Boletín informativo.— 13.03 La bolsa.— 13.15 Castellón actualidad.— 14.00 Campo deportivo.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La Olimpiada de Los Angeles.— 15.00 Can'ta para Ud.— 15.30 La saga de Los Porretas.— 16.00 Boletín informativo.— 16.03 SER-Región.— 16.15 Música viva.— 16.30 Hits internacionales.— 17.00 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco.— 18.00 Boletín informativo.— 18.03 Las alegres tardes.— 18.30 Pequeño musical.— 19.00 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 20.00 Informativo de las ocho.— 20.20 La Olimpiada de Los Angeles.— 20.30 Resumen de la jornada.— 21.00 Boletín informativo y Sorteo de la Once.— 21.03 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Libertó Beltrán.— 22.00 La SER informa.— 21.10 Onda pesquera.— 22.30 Angel Alvarez.— 23.00 Hora XXV.— 00.00 La trastienda.— 00.30 El Loco de la colina.—

03.00 Boletín informativo.— 03.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas con boletines informativos cada hora.

RADIO CASTELLON FM SER - 95.7 MG
Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Pijama.

«RADIOCADENA CASTELLON» ONDA MEDIA: 1.539 - K.C.

MATINAL: 6.00 Salto de cama.— 7.00 Boletín informativo.— 7.03 Buenos días.— 8.00 España a las ocho.— 9.00 Caminando. **MEDIODIA:** 12.00 Boletín informativo.— 12.03 De dalt a baix.— 13.00 Boletín informativo.— 13.03 El informativo valenciano.— 13.30 Penalty. **SOBREMESA:** 14.00 Diario hablado de las dos.— 14.40 Epicentro uno.— 15.00 Boletín informativo.— 15.03 Especial Costa de Azahar. **TARDE:** 19.00 Boletín informativo.— 19.03 Tardes de verano. **NOCHE:** 20.00 Diario hablado de la tarde.— 20.30 Radiocadena deportes.— 21.00 Boletín informativo.— 21.03 Defensa del consumidor.— 22.00 Que empiece el espectáculo.— 24.00 24 horas.— 00.30 Nocturno Barcelona.— 02.00 Tutti frutti.— 03.00 Viaje con nosotros.

**«RADIOCADENA CASTELLON»
FRECUENCIA MODULADA: 89.4**
MATINAL: 6.00 Salto de cama.— 8.00 Buenos días con frecuencia modulada.— 9.00 Caminando. **MEDIODIA:** 12.00 Musical.— 13.30 Penalty. **SOBREMESA - TARDE:** 14.00 El cubo mágico.— 16.00 Radiocadena frecuencia modulada. **NOCHE:** 21.00 Nocturno musical.— 23.00 Que empiece el espectáculo.— 24.00 24 horas.— 00.30 Nocturno Barcelona.— 02.00 Tutti frutti.— 03.00 Viaje con nosotros.

■ **Paul McCartney se hace vegetariano** en compañía de su mujer. Según se dice la decisión fue rapidísima y traumática. Estaba el matrimonio degustando unas deliciosas chuletas de cordero, cuando por la ventana abierta vieron otros corderitos que balaban desconsolados por algún motivo. Ellos, sensibles y sintiéndose culpables, creyeron que era una protesta por la buena cuenta que de sus congéneres estaban dando el cantante y su esposa... Así que decidieron pasarse a las lechugas, acelgas y todas esas especialidades vegetarianas suculentas. Esperamos que el bueno de Paul no pretenderá hacer prosélitos vegetarianos con sus canciones... pero eso sí, que él coma según su apetencia.



Inhabilitado en la Olimpiada por suministrar una droga prohibida

Un masajista del equipo de voleibol de Japón, Yoshikata Yahagi, ha sido inhabilitado para participar en los Juegos Olímpicos por doce años, al comprobar el Comité Olímpico Internacional que aquél había suministrado una droga prohibida, la Efedra, al jugador Nipón Mikiyasu Tanaka.

No obstante, el COI no ha tomado ninguna medida contra el atleta por estimar que éste la ingirió inconscientemente, aunque sí ha advertido seriamente al equipo olímpico japonés.

Jodie Foster, Nastassia Kinski y Rob Lowe: Juntos por primera vez

«El Hotel New Hampshire», novela del escritor John Irving que en 1981 ocupó durante seis meses la lista de libros más vendidos del «New York Times», ha sido llevada a las pantallas reuniendo a las más firmes promesas del cine americano. La película cuenta con la presencia de Nastassia Kinski, Jodie Foster y Rob Lowe. Las dos primeras han logrado un meteórico ascenso en los últimos años y el joven protagonista masculino ha sido visto por los especialistas como una de las revelaciones más importantes del 84.

«El Hotel New Hampshire» es la saga de una familia americana, sus éxitos y sus fracasos, su crecimiento y muerte, y los amigos y enemigos que encontraron a lo largo de su existencia. La difícil adaptación de la trama novelística, lo complejo del carácter de los personajes así como la cantidad de situaciones que en él se suceden a lo largo del tiempo hicieron que Tony Richardson, director del filme, trabajara dos años antes de comenzar su rodaje. Fascinado por la obra, logró que su productora comprara los derechos cinematográficos en 1981 e inmediatamente se dispuso a escribir el guión.

Uno de los obstáculos con los que tuvo que enfrentarse Richardson antes de poner en marcha el rodaje del filme, fue la elección de los actores. Como ha manifestado, el filme sufrió una serie de retrasos y frustraciones y uno de ellos lo constituyó el reparto ya que era indispensable hallar los intérpretes adecuados. Jodie Foster fue la primera contratada, pero no así Rob Lowe, que apareció pocas semanas antes de comenzar a rodar. La idea de contratar a Nastassia fue de Jodie. «Yo sé —le dijo a Richardson— que ella no se cree atractiva». Y de ahí que el director se fijara en la actriz para encarnar el papel de Susie, «El Oso».

Jodie Foster alcanzó la popularidad a la temprana edad de 12 años gracias a su interpretación en la película «Taxi Driver». Por este trabajo consiguió los laureles de los críticos cinematográficos de Nueva York, de los críticos nacionales y los críticos de Los Angeles y fue nominada al Oscar



Jodie Foster y Nastassia Kinski, actuarán juntas por primera vez

de la Academia. A pesar de haber participado en filmes como «Bugsy Malone», «Alicia ya no vive aquí» y en las películas de Disney «Napoleón y Samantha», «Candlehoe», «Menace of the Mountain», «One Little Indian» y «Freaky Friday», su nombre irá irremisiblemente unido a un desgraciado incidente que no ha tenido precedentes en el mundo cinematográfico.

Aunque sin haber debutado a la temprana edad de su compañera Jodie, Nastassia ha logrado una rápida ascensión al estrellato internacional. Hija del actor alemán Klaus Kinski, con el que guarda un gran parecido físico, fue descubierta para el séptimo arte por el cineasta alemán Wim Wenders en «Faux mouvement», y fue lanzada mundialmente por Román Polanski en

«Tess», película esta que le abriría las puertas del cine americano. A pesar de su juventud ha trabajado al lado de los más prestigiosos directores en la actualidad: Francis Ford Coppola, Paul Chroeder y James Toback... Se la ha empezado a comparar también con Ingrid Bergman.

Junto a la pareja de muchachas aparece en la película Rob Lowe, actor novel que a pesar de sus pocos títulos en las pantallas se ha convertido en una auténtica revelación desde que protagonizase «Outsiders», su debut en el cine de manos de Francis Coppola. Rob, que se dio a conocer en la serie de televisión de la cadena ABC «A new kind of family» había interpretado tres películas de «Hotel New Hampshire».

El caminante

Las vacaciones de la democracia

Las leyes están de vacaciones. Es el mes de agosto, cuando mayor era la pesca en los «Pazos gallegos». Tradicionalmente, por estas fechas, la poltrona del Pardo descansaba segura de la vuelta de sus rígidas posaderas. Tan sólo, como así ocurrió, la muerte podría separarlos. Ahora, es la democracia la que se va de vacaciones: es la Moncloa, son las Cortes Generales, es la Generalitat (Valenciana y Catalana), son las Juntas (Andaluzas y Gallega), es la casa del Gobierno Vasco y así hasta completar todo el entramado institucional democrático del Estado español. Aunque para ser más exactos habría que decir que son sus inquilinos, nuestros representantes, los que se retiran, por unos días, de los lugares que los identifican para cometer el común, necesario biológicamente, pero impuesto socialmente, acto vacacional. Unos se irán a la sierra, otros a la playa, los más no abandonarán el territorio español, los menos irán invitados al lugar de recreo de alguno de sus colegas del extranjero. A todos les une el mismo sentimiento:

alejarse unos días de la trepidante actividad política y sumergirse de pleno en el mundo del entretenimiento.

Todos se convertirán en vulgares turistas. Harán las maletas; llegarán a sus nuevas residencias y desarán sus equipajes. Luego será la rutinaria actividad vacacional: bañarse en la playa o en la piscina, tomar unas copas, pasear y darán rienda suelta a sus aficiones (leer, practicar algún deporte, oír música, etc.). Será la soledad del turista que ha ocupado el sitio de la otra, la del político. En la mayoría de los casos, su gran anhelo es el anonimato, malgrado, algunas veces, por el rayo de la popularidad. «Mira, Pedro, ¿no es ese señor el ministro de...?» (comentará alguna señora especialista en identificar rostros famosos). Y tal o cual persona pública será víctima de la cruel revista de los transvntes que resultarán decepcionados al verlos como a ellos mismos (en camiseta, patalón corto y playeras). Su halo mágico desaparecerá y parecerán mucho más humanos, dignos de la com-

pasión del resto de sus colegas (los que están de vacaciones).

Dicen que en los primeros años de nuestra restaurada democracia, los políticos tenían algo de miedo a la hora de salir de vacaciones. Al volver, sus asientos podrían estar ocupados, de nuevo, por los espectros del pasado. De un tiempo a esta parte, el carácter democrático de la sociedad española se ha solidificado ampliamente. Ahora, aquellos dejan salir de vacaciones libremente a nuestros políticos y con ellos a todos los demás españoles. Son sus vacaciones (derecho al descanso), las vacaciones de la democracia. Necesarias (si hace falta se viaja hasta con el gato) para despejar las mentes y relajar los cuerpos, y, así, acometer con nuevos bríos la actividad política del resto del año. Los políticos, de una forma directa y otros, los ciudadanos, de una forma indirecta (criticándola, rechazándola o aceptándola, según corresponda). Porque la política es todo y afecta a todos.

Santiago Navarro

ULTIMAS NOTICIAS

Vigo: heridos un policía y cuatro vendedores ambulantes

Cinco personas resultaron heridas ayer, entre ellas un sargento de la Policía, tras un enfrentamiento entre los agentes del orden y vendedores ambulantes en el centro de Vigo.

La Policía se personó en la calle del Príncipe, en pleno centro de la ciudad, para retirar a un grupo de vendedores ambulantes cuya presencia fue denunciada por los comerciantes de la zona.

Al negarse a retirar la mercancía, se produjeron enfrentamientos violentos, en los que resultaron heridas cinco personas. Fue detenida una persona, que pasó a disposición judicial.

España construirá un oleoducto en Cuba

España y Cuba firmaron ayer en La Habana un nuevo protocolo comercial que implica un cierto incremento de los intercambios y prevé la participación española en varios proyectos de desarrollo cubanos.

El más importante de estos proyectos es la construcción de un oleoducto de 50 kilómetros entre el puerto de Matanzas y la central térmica de Santa Cruz del Norte, en la región occidental de la isla.

Olimpiada: España derrotó a Grecia en Waterpolo

España derrotó a Grecia 12-9 (1-1, 4-2, 3-4, 4-2), en partido correspondiente al Grupo B del torneo olímpico de waterpolo, disputado en la Pepperdine University.

El equipo español tardó en entrar en juego y realizó un primer tiempo francamente flojo, para entornarse en el segundo, donde prácticamente resolvió el partido, porque esos dos goles de diferencia que llevó al principio de la tercera parte fueron suficientes para sujetar a unos animosos juegos, que en algunos momentos pusieron las cosas complicadas a los españoles.

Pichi Alonso puede ser cedido al Castellón

El jugador del Barcelona Club de Fútbol, Pichi Alonso puede ser cedido al Club Deportivo Castellón en las próximas horas. El conjunto azulgrana se encuentra realizando su preparación en los Pirineos y el entrenador de este equipo está ultimando la plantilla para esta temporada. Dentro de los planes de éste parece que no encaja el jugador natural de Bernicarló Pichi Alonso, por lo que se podría acordar su cesión al club albinegro.